# Innovative PLC-Components



# Automation 4.0



arnaalin" araatii aa





with

Entwicklungsgesellschaft mbH

**PROCESS-INFORMATIK** 

Kleverles practical tips

PLC - Router [2] S7-Firewall [2] TELE-Router [6]

PLC-Remote maintenance [11] TELE-PROFessionall-II (TP-II) [13] TELE-PROFessionall (TP) [16] TELE-BOOK (TB) [19] TELE-Manager [21] Win-TELE-PROF [21] TELEService [22] MPI/PPI-Profibusmodem [23] EVENT-MODEM [25]

# Router 3G / WiFi [27]

ALF [27] WLAN-SETs [29] TONI [30] TONI-Sets [31] WLAN-terminal [32]

**S7 - interface cable [33]** S7-LAN [35] MPI/PPI [37] MPI-II [38] S7-USB [40] MPI-USB [40] MPI-LAN [41] PC104-card 1-channel or 2-channel [44] Connector [44]

# S5 - interface cable[46]

S5-LAN++ [47] PG-USB [49] S5anMPI [49] PG-COM [51] PG-UNI [52] PG-UNI II [53] PG-ISO-SET [55] Other interface cables [56]

Memory modules / Prommer [58]

Memory-modules [61] MULTI-PROMMER [62] MINI-PROMMER-III [63] FLASH-PROMMER-II [64] EPROM-ERASER LG07 [65] EPROM-ERASER UVL3 [65]

PD-interface-multiplexer [66]

PG-MUX II for Siemens [66] PG-MUX II for AEG [68] PG-MUX II for Bosch [69] PG-MUX II for Klöckner-Moeller PS3 [70] PG-MUX II for Klöckner-Moeller PS4 [70] PG-MUX II for Mitsubishi [71] MINI-MUX [72] T-Connector to PPI/MPI-Bus [73]

Diagnosis [74] Diagnosisplug P-QT 10 [74] S5-DIAG [74]

Other PLC accessories [75] PD- / PLC-Switcher [75] iBx-Busklemme [76] UNI-COM [78] L1-Controller [78] PLC-Clock [79] PG-Print, PG-Print-III [80] KOR-MUX / TELE-switch [81] 16-times PC-switch [82]

Analysis technique [83] EtherSens [83] OSM-HMG [84] Oxygen - Service - Controller II [85]

PLC-software-tools [86] PLC - Data safety for MS-DOS [86] PLC - Data safety for Windows [86] CIM - 2001 [87]

STEP5 / STEP7 - PD-software [88] PG-2000 Complete package [88] PG-2000 STEP 5 [90] PG-2000 STEP 7 [92]

PLC- communication driver [94] AEG-communication driver [95] BOSCH-communication driver [95] MITSUBISHI/MELSEC-communication driver [96] SIMATIC S5-communication driver [96] SIMATIC S7-communication driver [97] VIPA [99]

Visualisation / OPC-Server [100] OPC-Server [100] Victory Boxed Release [100] Victory Release 5 [101]

Logging-software [102] S7-FileLogger [102]

Accessories [103]

# **SPS - Router**

Simple and quick router-solutions for automation technique

# **S7-Firewall**

# General

- Scalable "PLC-Firewall"; far beyond IP/MAC-address-filtering
   Automatic datagrice of the installation direction
- Automatic detection of the installation direction
- Protection against viruses such as S7-PLC-virus Stuxnet
- Step7-protocol filtering definable by Step7-syntax (S7-Firewall rule),
- complete or individual process-data-sectors can be protected, even down to the individual bits of the control.
  User-access-management for PLC- and operating-/programming-level in the machine-network, further PLCs on request.
- Access-management depends on IP/MAC-address of the immigrants
- Clear separation of read- and write-accesses
- Safe remote-maintenance-access
- Isolated maintenance area
- Alarm and event log
- optional: key switch

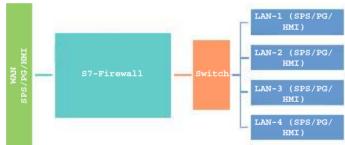
### Features:

- Quick and easy configuration via integrated web-browser
- NAT
- DHCP client/server
- NTP-client
- Portforwarding
- integrated firewall
- Multiple IP addresses

Each WAN/LAN-port can each receive up to 3 different IP-addresses, so that immediately IP-networks with different network segments and addresses can be controlled remotely (eg 192.168.0.x and 10.xxx and 172.16.xx).

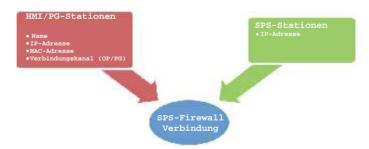
Routing of individual IP-addresses between WAN/LAN-port configurable

# What is the S7-firewall



S7-firewall is a scalable "PLC-Firewall", which not only filters IP/MAC-addresses. Free-defined connections can be restricted/set to any data areas of the PLC. The S7-Firewall can be installed anywhere between PLC and operator/programmer-level. The S7-firewall detects the direction of installation automatically. It will be only configured connections authorized.

## How does the S7-Firewall work



The PLC-firewall-connections results of the combination of HMI/PG-station and PLC-station

S7-Firewall-settings

	Firewall HMI/PG-Stationen							
		Nr.	Name	aktiv	IP-Adresse	MAC-Adresse	Verbindungskanal	
×		1	OP1 (70)	≥	192.168.0.70	00:0C:29:55:E4:79	OP/HMI	
×	₩	2	PG1 (71)	x	192.168.0.71	00:00:00:00:00	OP/HMI PG	
×		3	OP2 (72	x	192.168.0.72	00:0C:29:55:E4:79	PC	
×	*	4	PG2 (120)	x	192.168.0.120	00:00:00:00:00	PG	
×		7		x	0.0.0.0	00:00:00:00:00	OP/HMI	







	Firewall SPS-Stationen									
		Nr.	Name	aktiv	IP-Adresse					
×		1	Anlage 1 / S7-300	2	192.168.0.80					
×		2	Anlage 2 S7-400	x	192.168.0.149					
×		3			0.0.0.0					

	S7-Firewall Verbindungen							
		Nr.	Name	aktiv	HMI/PG	SPS	erlaube PG-Funktionen	
×		1	OP-Anlage 1	x		Anlage 1 / S7-300		
×		2	PG1 Anlage1	x	PG1 (71)	Anlage 1 / S7-300	x	
×		3	OP- Anlage2	x	OP2 (72	Anlage 2 S7-400		
×		4	PG1-Anlage2	₫	2 PG1 (71)	2 Anlage 2 S7-400		

The connections are formed from the combination of HMI/PG-station and PLC-station. Each HMI/PLC-station can be used repeatedly. Upon change from Mac- or IP-address this need only be changed centrally in the HMI/PG-station and PLC-station. Each connection is so red to a connection rule.

# The rule-script

S7-Firewallregel				
OP-Anlage 1 (OP): Hmi/PG:OP1 (70) (OP/HMI) IPAdr:192.168.0.70 MAC:00:0C:29:55:E4:79> PLC:Anlage 1 / S7-300 IPAdr:192.168.0.80				
<pre># S7-Firewall. Liste der erlaubten Schreibzugriffe. # Syntax: # Erste Zeichen '#',';',' / ': Zeile ist Kommentar # Actressen: # DB Bx, Bit yz :: DBx,DByz # DB DBx, Byte y :: DBy,DBBy # E   A   M Bit xy :: E xy/lxy   Axy /Qxy   M10.1 # E   A   M Byte x :: EB x/lx   AB x /DB x   MB x # E   A   M Wort x :: EW x/lW x   AWW x   WW x # E   A   M Doppelwort x: ED x / ID x   AD x / QD x   MD x # Timer n: Tn # Counter n: Zn / C n # Beispiel für Bereich von MB 9 bis MB 20 # MB 9- MB 20 r:MD1,43 r:MB1-MB2 r:MW1-MW2 r:MW1-MW2 r:EM 0- EB 20 r:MW1,2 r:MW1,4 MB30</pre>				

Learn-Modus

₫	I R ≈ ∞	2			Log (Abweisungen)			
Nr.	Grund	AC	Anz	PC/PG-IP-Adr.	MAC-Adr.	Verbindungskanal	SPS-IPAdr.	Adresse
1	!DataDenied	WrData	98	192.168.0.70	00:0C:29:55:E4:79	НМІ	192.168.0.80	w:DB23.DBB 23,20
2	!DataDenied	RdData	98	192.168.0.70	00:0C:29:55:E4:79	НМІ	192.168.0.80	r:DB143.DBB 143,20
3	!DataDenied	WrData	98	192.168.0.70	00:0C:29:55:E4:79	НМІ	192.168.0.80	w:DB143.DBB 143,20
4	!DataDenied	RdData	98	192.168.0.70	00:0C:29:55:E4:79	НМІ	192.168.0.80	r:DB144.DBB 144,20
5	!DataDenied	RdData	7	192.168.0.135	00:0C:29:1B:C3:46	нмі	192.168.0.80	r:MW 102,1

With the learn-mode you can define easy and fast new rules for the S7-Firewall.

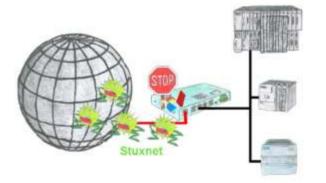
Up to 3 IP-addresses per port

	Netzwerkeinstellungen							
Standard Gateway:	192.168.0.254	fest						
1. DNS:	192.168.0.254	fest auto (DHCP)						
2. DNS:	0.0.0.0	fest 💽						
1. IP-Adresse:	192.168.0.42	Netmask:	0.0.0.0					
2. IP-Adresse:	0.0.0.0	Netmask:	0.0.0.0					
3. IP-Adresse:	0.0.0.0	Netmask:	0.0.0.0					
		DHCP-Ein	stellungen					
DHCP:	nein	Domain:		Router:	0.0.0.0			
Start-IP:	192.168.0.170	End-IP:	192.168.0.171	Subnet:	255.255.255.0			
1. DNS:	0.0.0.0	2. DNS:	0.0.0.0	3. DNS:	0.0.0.0			
		Dienste a	m Interface					
Web-Config(80,8080)	Ping	SSH						
2	2							

The WAN/LAN-port has shared IP-addresses, it can up to 3 different IP-addresses and subnets configured.

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	3,6 Watt
Display:	Web-Browser 4 Status-LEDs
Handling/Configuration:	Web-Browser Taster for factory settings
Interfaces:	1 x 10/100BaseTX RJ45-Ethernetjack for WAN-Port 4 x 10/100BaseTX RJ45-Ethernetjack switched all Ethernetports are Auto MDI-X (auto negotiation)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	154 x 92 x 28 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241281
HS-code:	85389099
Weight:	0.5000 kg

# Protection againt virus attacks



You want to protect your system from viruses? No problem, with the S7-firewall you secure your system against virus attacks, like the virus "Stuxnet" and thus prevent destruction to your system and process data.



You want to protect your system against unauthorized access and changes? No problem, with the S7-firewall you secure your system against unauthorized access and thus prevent deduction or alteration of your system and process data.



# Permit requests depending on the ip- and mac-address

# 172.16.10.20

You have in your facility machines from different manufacturers and no one does get access to the controls of the other? No problem, with the S7-firewall you can filter who can ever communicate with the control network and which user with which end users. This is done through the IP address and MAC address.

Log messages via e-mail

# You want to be informed of access violations and range errors in the communication with your controls? No problem, with the S7-firewall you can be informed about each of these attacks / injuries by email to determine each polluter.

	article:						
Art. ID.	name	price					
9373-S7-FIREWA	9373-S7-FIREWALL <b>S7-Firewall</b> 690,-€						
	OEM - Version (all accessories optional)						
	options:						
Art. ID.	name	price					
9373-O-LEARN Option for S7-Firewall: Learnmode 170,-*							

9373-O-LEA	ARN Option for S7-Firewall: Learnmode	170,-€
	Monitors the current traffic in the learn-mode, creating the appropriate rules for equipment requests and setpoints	
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	49,-€

	accessories:		_
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	120	10,-€
9636-TCPIP.02M	Patch-cable 0.25m, Cat5e, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	14,-€
9636-TCPIP	Patch-cable <b>3m, Cat5+</b> , shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	10,-€
9372-24	Power connector 3pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€



You have in your facility machinery with complex program structures and want to prevent that the users do not change comprehensible content? No problem, with the S7-firewall you can assign specific data fields to each user or even generally protect certain data areas in the PLC.

# Protection of data areas in the PLC



# **TeleRouter**

## General

- 4 port ethernet switch
- 1 additional WAN port for routing
- IPV6-Ready
- Super simple VPN-Gateway
- Network routing user-oriented & password-protected

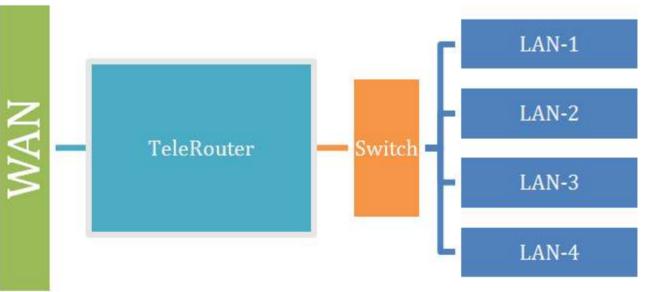
# **Dial in router**

- Analog (worldwide usage) or ISDN or PPPoE
- S7-PPI/MPI/DP via S7-LAN
- S7-1200 or S7300/400 with Profinet-Interface
- S5 via S5-LAN++

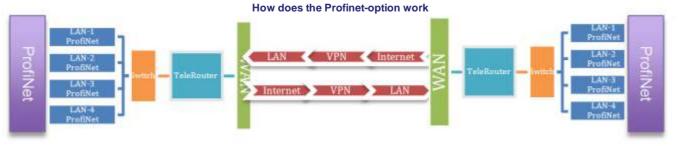
# Features:

- Integrated webserver for configuration of the users
- PPP
- PPPoE (operation with DSL/cable-modem)
- IPV6-Ready
- NAT
- VPN
- DynDNS-support
- DHCP Client/Server
- NTP-Client
- Portforwarding
- Automatic CALL-Back
- Router-mode
  - Modem <-> LAN
  - Modem <-> WAN
  - WAN <-> LAN
  - User-specific routing (optional)
  - For each user definable, which devices (ip-addresses) and to which port may be accessed
- Multiple IP addresses
- Each WAN/LAN-port can get up to 3 different ip-addresses to make immediately with various IP networks and network segments and addresses (eg 192.168.0.x and 172.16.x.x and 10.x.x.x) remote maintenance.
- Routing of individual ip-addresses between WAN/LAN-ports configurable
- Integrated phone-/user-directory:
  - In the device telephone- and VPN-users and stored and by clicking on a button, a modem-/VPN-connection is built up to the desired target.

## What is the TeleRouter



TeleRouter is a scalable router with 4 x LAN - switch port, 1 x WAN port. Optionally can be installed an analogue- or ISDN-modem



-----



### **Routing-firewall-rules**

	Routing FW-Regeln							
in the second		Nr.	Name	Protokoll	Port	IP-Adresse		
×	-	1	ARP erlauben	ARP	0	0.0.0.0		
×	4	2	S7-Wartung	tcp	102	0.0.0.0		
×	4	3	Ping erlauben	tcp	0	0.0.0.0		
×	W	4		tcp	0			

Normally the routing is allowed on all network nodes. Once an entry exists in this table, access only on the rules above will be possible. In the standard-edition, the routing is possible only to LAN or from LAN.

# Why DynDNS is required

Konfig
Nein 💌
0

When the TeleRouter will be achieved through Internet for e.g. through OpenVPN, the internet-IP-address must be known. It is us eful here not to work with a fixed IP-address, as the provider for a new connection (e.g. via PPPoE) possibly allocate a new IP-address. It is more sensible to address the device with the same domain name.

# Up to 3 IP-addresses per port

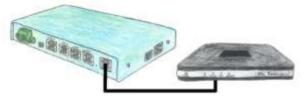
WAN/LAN-Einstellungen							
WAN Einstellungen							
1. IP-Adresse:	192.168.1.57	Nestmask:	0.0.0.0				
2. IP-Adresse:	0.0.0.0	Nestmask:	0.0.0.0				
3. IP-Adresse:	0.0.0.0	Nestmask:	0.0.0.0				
				-			
DHCP:	nein 💌	DHCP:		Router-IP:	0.0.0.0		
Start-IP:	0.0.0.0	End-IP:	0.0.0.0	Subnet:	0.0.0.0		
1. DNS:	0.0.0.0	2. DNS:	0.0.0.0	3. DNS:	0.0.0.0		
		Dienste ai	m Interface	× •			
Web-Config(80,80080)	Ping	SSH					
		LAN Eins	stellungen				
1. IP-Adresse:	192.168.2.1	Nestmask:	255.255.255.0				
2. IP-Adresse:	0.0.0.0	Nestmask:	0.0.0.0				
3. IP-Adresse:	0.0.0.0	Nestmask:	0.0.0.0				
	L	AN DHCP-	Einstellungen				
DHCP:	nein 💌	Domain:		Router-IP:	0.0.0.0		
Start-IP:	0.0.0.0	End-IP:	0.0.0.0	Subnet:	0.0.0.0		
1. DNS:	0.0.0.0	2. DNS:	0.0.0.0	3. DNS:	0.0.0.0		
_	Dienste am Interface						
Web-Config(80,80080)	Ping	SSH					

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	6,5 Watt
Display:	Web-Browser 4 Status-LEDs
Handling/Configuration:	Web-Browser Taster for factory settings
Modem-speed: (depending on the device- variants)	Analogue: 56 KBit/s ISDN: 64 KBit/s
Interfaces:	Ethernet: 1 x 10/100BaseTX RJ45-Ethernetjack for WAN-Port 4 x 10/100BaseTX RJ45-Ethernetjack switched all Ethernetports are Auto MDI-X (auto negotiation) Modem: 1 x RJ45-jack for ISDN modem or RS232 (alternativly) 1 x RJ12-jack for analog modem (alternativly)
Operating temperature:	5 - 55℃
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	154 x 92 x 28 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240994
HS-code:	85389099
Weight:	1.0000 kg
Universa	al coupling Integrated WebServer



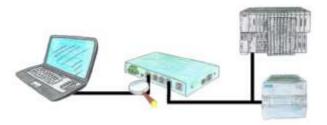
You need a family of devices with which you can solve all your requirements? No problem! With the TELE-router you are able to establish a connection via analog, ISDN or PPPoE (DSL cable modem). The devices are compatible with each other in each case, so that no further additional hardware is needed.

### **Operation on DSL-cable-modem**



You are looking for a device which can be operated even with DSL? No problem, just plug in your TELE-router to a DSL cable modem, enter the parameters relating to the access data into the device and you are connected to Internet.

### Integrated Firewall-protection



You looking for a device with which you can create a remote maintenance via the Internet without compromising security? No problem, the TELE-Router offers exactly this feature. With the built-in firewall, you can adjust the device completely to your requirements.



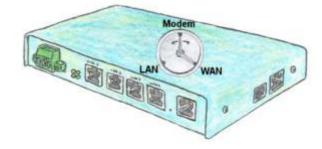
You would like to use a device that is small and handy and reasonably parameterizable yet? No problem, with the TELE-Router you fulfill all these requirements. The device is parameterizable via an integrated web server, connections self-explanatory.

### Secure access through VPN



You are looking for a device that allows you to realize the remote maintenance via the Internet without compromising security? No problem! With the TELE-router you can instantly build a VPN connection after parameterization and after registering, you can communicate with your facilitys. An associated VPN client for the PC can be downloaded from the download page.

Universal router



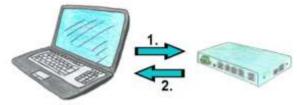
You need to be realized a flexible device for the remote maintenance of your systems? No problem with the TELE-Router you have a device that you can set easily and quickly to the requirement. Whether you need a connection between the modem and LAN, modem and WAN or LAN and WAN.

# Integrated phone-book



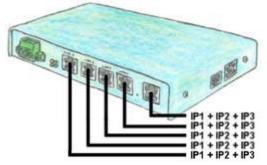
You have to consider several facilities and do not want to keep a watch list with phone numbers? No problem, the TELE-router contains a phone book, so you any time maintain the entire data connection in the router and build to the opposite side by clicking the link in the web browser.

### Saving of phone cost through call-back



You need a communication over the phone with your operation of facilities, but do not want to pay the phone bills? No problem, with the TELE-router you are able to work even with recall. This means that you first call the device and tell him that you want a call back. If the credentials are correct and the recall is permitted, the TELE-router connection is terminated and then it calls back the transferred number. Your customer shall bear the cost of the connection.

# Universal network-administration



You need to remote maintenance multiple networks simultaneously and your existing switch / router does not have that many ports? No problem, with the TELE-Router you are able to assign up to 3 IP addresses to each LAN / WAN port, so you can communicate with the various segments and networks.

		article:	
Art. ID.		name	price
9373-ANALOG	<b>TELE-Router analogue (worldwide usage)</b> OEM - Version (all accessories optional)		440,-€
9373-ISDN	TELE-Router <b>ISDN</b> OEM - Version (all accessories optional)		520,-€
9373-PPPOE	TELE-Router <b>PPPoE</b> (operation on DSL-/cable-modem) OEM - Version (all accessories optional)		390,-€

	options:	
Art. ID.	name	price
9373-O-AUTOSAVE	Option for TeleRouter: Autosave/Restore Automatic saving of user-definable data- and program areas	110,-€
9373-O-DIAGNOSE	Option for TeleRouter: <b>Diagnosis-module</b> - Display in the network structure available of all simatic S7-systems - Displays properties/diagnostic-buffer of each simatic S7-PLCs	110,-€
9373-O-EMAIL	Option for TeleRouter: E-Mail/Fax/SMS-messaging Configurable web-based reporting system for sending messages and reports by E-Mail/Fax/SMS	110,-€
9373-O-HMI-MODUL	Option for TeleRouter: <b>HMI-module</b> Configurable web-pages for visualization/controls of S7-PLCs without PLC-programming. Display of values and variables (status), control elements such as knobs and switches. Available for PC's and mobile-devices (mobile / tablet)	220,-€
9373-O-ADRCHG	Option for TeleRouter: <b>IP-Address Changer</b> Take participants with identical IP-addresses in any networks	110,-€
9373-O-LAN-MODEM	Option for TeleRouter: LAN-modem Connecting an external-modem via the LAN-interface	110,-€
9373-O-OVPN-EXPERT	Option for TeleRouter: <b>OpenVPN-expert</b> Expert configuration of OpenVPN Managing external key-files	160,-€
9373-O-PN-ROUTER	Option for TeleRouter: <b>ProfiNet-Router</b> - Coupling of selected ProfiNet-stations via modem/DSL/Internet with VPN - Remote maintenance Simatic S7-ProfiNet over Internet with VPN/modem - ProfiNet telegrams Routing	110,-€

options:		
<ul> <li>Option for TeleRouter: S5-S7-COM</li> <li>- S5/H1-CP's will be RFC1006 compatible, without changes in the S5</li> <li>- accessing a S5 via H1 like a S7</li> <li>=&gt; WinCC with his TP's and MP's immediately accessible via TCP/IP on a S5</li> </ul>	name	<b>price</b> 790,- €
Option for TeleRouter: <b>S7-Firewall</b> Scalable "PLC Firewall" more than IP-/MAC- address-filtering, it can be protected complete or single process data areas, even down to		490,-€
IG Option for TeleRouter: <b>S7-logging</b>		180,-€
AN Option for TeleRouter: <b>Switch-Manager</b> For each individual user definable, which ports		110,-€
		110,-€
Option for TeleRouter: <b>VPN-Key</b> Key-switch enables VPN-access		210,-€
Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product		49,-€
accessories		
	1.0	<b>price</b> 39,- €
Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		
RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	120	10,-€
GSM circular antenna PUK For GSM / GPRS-modem with LAN-interface For indoor & outdoor applications Cable length: 3m		162,-€
		762,-€
Patch-cable 0.25m, Cat5e, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	14,-€
Patch-cable <b>3m, Cat5+</b> , shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	10,-€
S5-LAN++ Industrial Ethernet <=> S5 PD-interface (TTY)	47	390,-€
S7-LAN connector	35	399,-€
Power connector 3pins big	103	3,-€
TAE junction box	118	20,-€
Phone-connector-set 16parts	118	230,- €
Phone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug	118	10,-€
Phone-cable ISDN	119	10,-€
Special phone-cable for Belgium	118	23,-€
Special phone-cable for <b>Denmark</b>	118	23,-€
Special phone-cable for France	119	23,-€
Special phone-cable for Great Britain	119	23,-€
Special phone-cable for Netherlands	119	23,-€
RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands		22 6
Special phone-cable for Switzerland	119	23,-€
Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland Special phone-cable for <b>Austria</b>	119	23,-€
1	A       Option for TeleRouter: S5-S7-COM         - S5/H1-CP's will be RFC1006 compatible, without changes in the S5         - accessing a S5 via H1 like a S7         =>> WinCC with his TP's and MP's immediately accessible via TCP/IP-network         Option for TeleRouter: S7-Firewall         Scalable "PLC Firewall" more than IP-/MAC-address-filtering, it can be protected complete or single process data areas, even down to single bits of the PLC.         IG       Option for TeleRouter: S7-logging         PLC controlled backup of a DB on a network-drive         AN       Option for TeleRouter: Switch-Manager         For each individual user definable, which ports are connected         TE       Option for TeleRouter: Userroute         User-specific routing:For each user definable, which port may be accessed         Optim for TeleRouter: VPN-Key         Key-switch enables VPN-access         Universal DIN-rail-holder         Including mounting of the relevant product         accessories         24V DC power-supply unit 625mA         Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug         Cross-cable 3m Cat5+, shielded         RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning         GSM CarCust antenna PUK         Promecable Aut5 plug, til         SMCat5+, shielded         RJ4	- SSH1-CPs will be RPC1006 compatible. without Changes in the S3 - accessing a S5 val H like a S7 - so WinCC With is TP's and NP immediately accessible val TCP/IP on a S5 - SSH1-CP. Fixewill most han P-MAC- address-fitering, it can be protected complete or single process data areas, even down to SG Option for BieRouter. S7-Figural PLC controlled backup of a DB on a network-drive N Option (The BicRouter. S7-Figural PLC controlled backup of a DB on a network-drive N Option (The BicRouter. S7-Figural PLC controlled backup of a DB on a network-drive N Option (The BicRouter. S7-Figural PLC controlled backup of a DB on a network-drive N Option (The BicRouter. S7-Figural PLC controlled backup south on the singer For each individual user definable, which ports are connected User-specific routing for each user definable, which devices (p-addresses) and to which port may be accessed Option for BieRouter. VPN-Key Key-swith a baccessed 24V DC power-supply unit 625mA 104 24V DC power-supply unit 625mA 105 107 107 107 107 107 107 107 107

# Remote maintenance

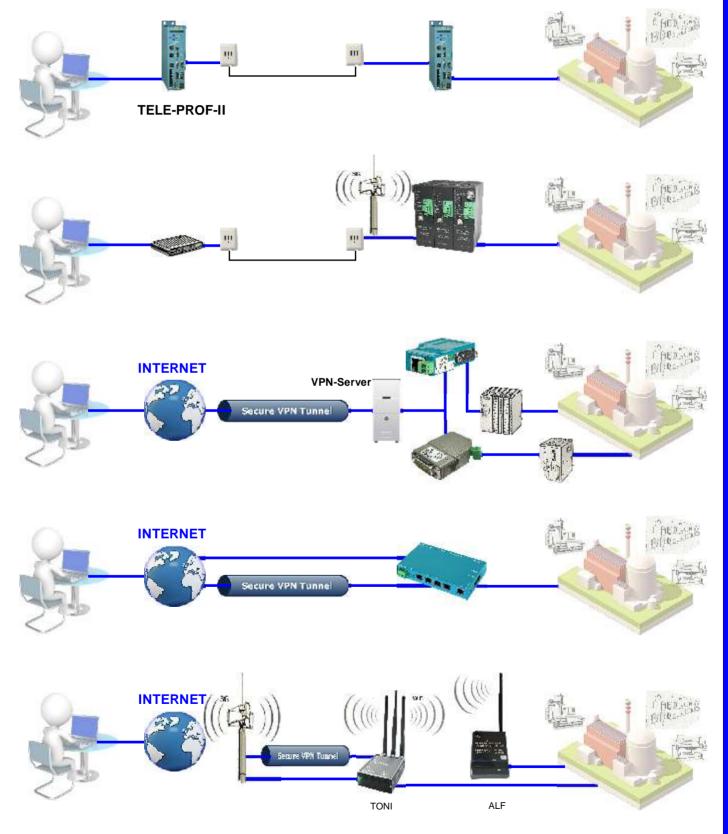


Which system programmer does not know this: On Friday, just before weekend, a call from a customer comes in: **"The production stands still, nothing works. You have to solve this problem immediately. Otherwise...e.g.".** No other choice than going as fast as possible to the customer to set the important system into operation.

What could be the problem? Which input, that is necessary for the release of the program, is not set? Is the problem caused by the end switch?

During the long ride to the customer, many of such questions come to mind. Then sometimes it happens, that you discover a still missing link in your PLC program. Wouldn't it be nice, to get rid of the problem simply with a phone call.

# Why not? Our remote maintenance devices are the answer to the question.



# application table:

	<u>∿ ⊤E</u>	LE LINK NETW	<u>IORK</u>					
	TELE-PROF-II	TELE-PROF	TELE-BOOK	MPI-Modem	TELEService	S5-LAN	S7-LAN	TeleRout
secured modem-protocol	$\checkmark$	~	$\checkmark$					
additional software needed				Siemens TS -Software	Siemens TS -Software	VPN-Client	VPN-Client	
Providing WinTELEPROF- software	V	$\checkmark$	V					
modem	analogue/ISDN	analogue	opt. via PCMCIA	analogue/GSM	analogue/ISDN/GSM	internet- connection	internet- connection	internet- connectio
modem for world wide use	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$			
interfaces	1	1	1	1	1	1		1

MPI/Profibus	9600-12MBd			9600-12MBd	9600-12MBd		9600-12MBd	
RS232	2x	2x	2x	1x	1x			
ΤΤΥ	2x	2x	2x			1x		
PCMCIA	2x (optionally)	1x	1x					
Ethernet	10/100BaseTx					1x	1x	5x
USB	2x				1x			
LCD-display	~	$\checkmark$	V	~	instead 10 LEDs	instead status-LED	instead webserver	instead webserve

# supported PLC-protocols \*

S7	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$		$\checkmark$	
S5	~	✓ (optional)	✓ (optional)			$\checkmark$		
Pilz PSS	~	✓ (optional)	✓ (optional)					
Allen-Bradley	~	✓ (optional)	✓ (optional)					
AEG		✓ (optional)	✓ (optional)					
Bosch		✓ (optional)	✓ (optional)					
Telemecanique		✓ (optional)	✓ (optional)					
GE-Fanuc		✓ (optional)	✓ (optional)					
Klöckner-Moeller		✓ (optional)	✓ (optional)					
Mitsubishi		✓ (optional)	✓ (optional)					
SMS-sending/Pager(S5/S7)	V	V	V		✓ (no pager)			only for analogue ISDN
HMI-messaging module(S5/S7)	V							$\checkmark$
SMS-receive with GSM					$\checkmark$			
DTMF with analogue					$\checkmark$			
e-mail-dispatch	$\checkmark$				$\checkmark$			$\checkmark$
FAX-dispatch(S5/S7)	$\checkmark$	✓ (optional)	✓ (optional)					only for analogue ISDN
PLC-data coupling(S5/S7)	~	✓ (optional)	✓ (optional)			~	$\checkmark$	
ASCII-transfer from S5/S7	V	✓ (optional)	✓ (optional)			only with ASCII-LAN		
internet-coupling	$\checkmark$							
Usage as dial-up-router	~							$\checkmark$
power supply	24V/DC	24V/DC	24V/DC	24V/DC	24V/DC	24V/DC	24V/DC	24V/DC
dimensions w x h x d (in mm)	High: 67 x 280 x 170 FLAT: 300 x 175 x 70	300 x 175 x 66	235 x 162 x 37	90 x 162 x 54	40 x 125 x 115	42 x 15 x 65	65 x 43 x 17	154 x 92 28

\* other PLC types on request

# **TELE-LINK-NETWORK**

# Secure and comfortable remote maintenance with all devices of the Tele-Link-Network family

- interconnecting of all devices of the Tele-Link-Network-family possible
- multiple secure intelligent modem transmission protocol
- electronics to the telephone network and the external power supply as well as to the control system respectively to the programming unit galvanically isolated
- robust steel plate case withmounting flange

# **TELE-PROFessional-II (TP-II)**

- Secured modem-protocol, no additional software needed
- UMTS- / VPN- / internet-service
- Also for PLC's with ProfiNet .
- SMS and fax sending directly from S7-300/400 (no PLC-programming necessary)
- Analogue modem couples automatically via ISDN
- With integrated CP-343-1 / 443-1 functionality
- Ethernet also for router function
- PCMCIA-slots (only for version -H) for extensions (memory cards / specific modem cards (GSM) / WLAN)
- Compatible to the forerunner model (TELE-Prof / TELE-Book / TELE-Link)
- Also as TCP/IP-router
- S7-variables display via Web-Browser •
- . S7-remote maintenance with MPI-Interface
- S5-remote maintenance (access to every S5 direct / via H1, L1, L2 and KOR/MUX)
- Integrated telephone directory
- Call-back of partner possible •
- Software-update via PC (LAN) respectively from device to device possible

### **Technical Specifications:**

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	15 watt
Display:	expressive LCD display 5 status LEDs
Handling/Configuration:	integrated keypad WEB-Browser
Interfaces:	to the PLC: PPVMPVProfibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd TTY/20mA current loop (AG-TELE aktiv, PLC passiv) RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / fully assigned to the PD/PC: 10/100BaseTX RJ45-ethernet jack TTY/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible) RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC others: 2xUSB, 2xPCMCIA (only for version -H)
Integrated modem:	33K6 HIGH-SPEED, V.42/BIS MNP5 analogue modem ISDN (Euro ISDN + 1TR6)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange and DIN-rail mounting
Dimensions:	Flat 300 x 175 x 70 mm Hoch 67 x 280 x 170 mm
Commercial data:	

**Commercial data:** EAN number: **HS-code:** 

Weight:

85389099 2.0500 kg

### Remote maintenance / telecontrol of PLC

4260363240062



Access to the connected PLC takes place by coupling via Analogue-, ISDN-, mixed Analogue-ISDN-, GSM-, UMTS-line and also via Internet with and without VPN-security.



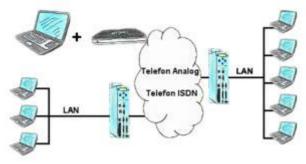


You have on the plant side only ISDN for telephone, but in your office there is only an analogue system? No problem, you have to install on the clients side the TP-II and activate there the analogue-emulation in the device. No, the modem signals will be send digitalized over ISDN and you can connect to it. So, you will be able to communicate though the telephone systems are different and your client isn't forced to install an analogue connection.



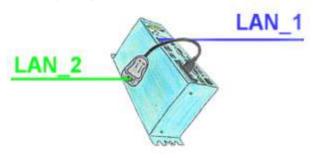


Router - Mode (access to the network without router)



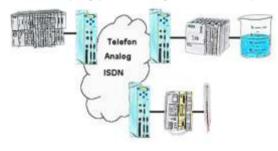
The Tele-Prof-II can also be used as a router for access from a PC via dial-up connection, so that a communication with the behind covered network results. Furthermore a network connection can be made with the TP-II <=> TP-II-line, but in doing so the IP-address-root must differ.

Separate your machine-net from the office-net



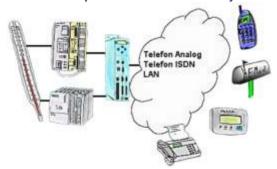
You need a separation between the machine-net and the office-net? No problem, plug a PCMCIA-LAN-card in your Tele-Prof-II-device (only for version -H) and the separation is OK. You have access to both nets via remote maintenance.

PLC coupling (data exchange between PLCs)



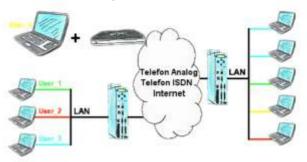
Your pumping stations report the water levels of the central control via telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Thereto no dedicated line is required, a "normal" telephone connection is sufficient because the devices cut the line after occured message.

Failure report transmission released by the PLC



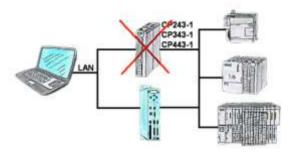
Your outstation reports the current value cyclically, or in case of malfunction the status via FAX, as SMS to your mobile phone, to your pager or also via e-mail.

### User dependant network access



You have PLC/LAN-participants different supplier in your network and everybody should have access to this network? No problem, you give every supplier a VPN-username and passwort, define in the destination device a user-dependent network-access and after positiv login he only can communicate to the released ip-addresses.

# S7-CP-alternate (without LAN-CP to the PLC)

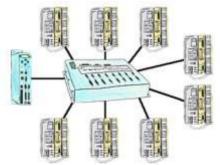


Do you have a PLC without CP343-1 or CP443-1 and a TP-II as remote maintenance device? Then activate the CP-mode of the TP-II and your visualisation goes directly ONLINE via the LAN of the TP-II.



Your outstation reports the current value cyclically, or in case of malfunction the status via FAX, as SMS to your mobile phone, to your pager or also via e-mail. And this without an intervention of the PLC-program. Here the variables and actions are stored and processed in the TP-II.

Remote maintenance of centralized PLC-devices

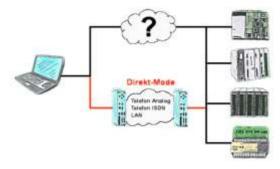


You have many PLC and you want to programm them central on one place? No problem, you have to connect them all to the KOR/MUX-Tele-Switch, connect it with the TP-II and after telephone connect you will be able with the PD-bus-selection of your Step5-software to go ONLINE. Of course the MOR/MUX-Tele-Switch is cascadable, so you can connect up to 30 PLCs to the devices.

# Sending ASCII-data to a PC

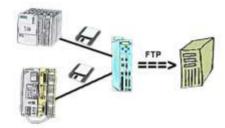
Your car park or control sends the configuration / capacity utilisation to a PC with a modem, so that the data can be used for further processing.

Direct-mode "extended serial interface"



There is an unsupported control or data logger or converter integrated in your installation which protocol is not supported? No problem, the signs that the PC in the office sends will be transferred via telephone line by the Direct-mode, and on-site reproduced by the TP-II. The way back is identical. So in that case there's also a communication to the electronic devices available.

Data logger with FTP-interface



You need a data logger which tape-records the specified data of the PLC and you can collect the data via FTP on demand. No problem, TP-II with the option Datalogger is the solution for you.

		article:	
Art. ID.		name	price
(	<b>ELE-PROFessional II worldwide use</b> DEM - Version (all accessories optional) without PCMCIA-Slot for UMTS-/LAN-card		1188,-€
		variants:	
Art. ID.		name	price
9372-OEM-H	H TELE-PROFessional II worldwide use OEM - Version (all accessories optional) with PCMCIA for UMTS-/LAN-Card	A-slot	1238,-€
9372-FLAT	TELE-PROFessional II worldwide use "FLAT" flat version / OEM - Version (all accessories optional) without PCMCIA-slot for UMTS-/LAN-card		1188,-€
9372-FLAT-H	I TELE-PROFessional II worldwide use "FLAT" flat version / OEM - Version (all accessories optional) with PCMCIA-slot for UMTS-/LAN-Card		1238,-€

	accessories:						
Art. ID.	name	2	page	price			
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment		123	23,-€			
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		104	39,-€			
9391-MT	<b>Mounting set</b> for DIN-rail-holder		105	25,-€			
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning		120	10,-€			
9379.1	MPI-/Profibus connecting cable 1m connects MPI-modem/TP-II with the S7-PLC		106	10,-€			
9372-LANCARI	DNetwork-card for TP-II Ethernet networkcard Cardbus PCMCIA 10/100			99,-€			
9636-TCPIP	Patch-cable 3m, Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1		121	10,-€			
9361-3	S5-connecting cable 3m forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	38,-€			
9361-3.05M	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	43,-€			

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9361-3.06M	S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	46,-€
9361-3.10M	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	56,-€
9371-6	Servicebag for TP, TB + TP-II-FLAT	125	59,-€
9372-24	Power connector 3pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting	118	20,-€
9372	TELE-PROFessional II Starter-Kit completing 9372-OEM	117	162,-€
9370-SET	Phone-connector-set 16parts worldwide use	118	230,-€
9370-8-D/USA	Phone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug with TAE-adapter for Germany	118	10,-€
9370-8-ISDN	Phone-cable ISDN RJ45 plug <=> RJ45 plug, assigned 1to1	119	10,-€
9370-8-BE	Special phone-cable for Belgium RJ12 plug <=> telephone plug of Belgium	118	23,-€
9370-8-DK	Special phone-cable for <b>Denmark</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark	118	23,-€
9370-8-FR	Special phone-cable for <b>France</b> RJ12 plug <=> telephone plug of France	119	23,-€
9370-8-GB	Special phone-cable for <b>Great Britain</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain	119	23,-€
9370-8-NL	Special phone-cable for <b>Netherlands</b> RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands	119	23,-€
9370-8-CH	Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland	119	23,-€
9370-8-AT	Special phone-cable for <b>Austria</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Austria	120	23,-€
9372-UMTS-Ant	UMTS directional antenna external antenna for the UMTS-card		199,-€
9352.1	USB-cable plug/plug type A-A 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit	121	10,-€

# TELE-PROFessional (TP)

- Secured modem-protocol, no additional software needed
- High throughput
- No PLC-crash possible
- All online functions possible
- Compatible to SIMATIC-S7-200/300/400
- Compatible to all SIMATIC-S5-PLC's
- Supports operation on H1, L1, L2 regarding path selection
- Supports the operation KOR/MUX of Siemens, as well as PD-BUS
- Easy handling because of menu navigation and display in plain text
- Easy and quick configuration by menu item initial configuration
- Multi-stage password levels provide high data security
- Cost improvement because of call-back function
- PD-PD-coupling possible
- Integrated telephone directory
- Compatible to all TELE-Network-devices
- Integrated MUX as 2. PD-socket on Siemens
- Analogue modem for world wide use
- EMC-compatible circuit arrangement
- Other PLC-protocols with optional Tele-Manager reloadable
- Software-updates via telephone line transferable
- Incl. modem cable and power supply unit





Technical Specifications:		
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	5 watt	
Display:	expressive LCD-display	
Handling/Configuration:	integrated keypad Tele-Manager	
Interfaces:	to the PLC: TTY/20mA current loop (AG-TELE aktiv, PLC passiv) RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / fully assigned to the PD/PC: TTY/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible) RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC others: 1 x parallel port, 1 x PCMCIA	
Integrated modem:	33K6-analogue modem with BZT-approval	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	powder coated metal case with mounting flange	
Dimensions:	280 x 170 x 55 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363242172	

Remote maintenance / telecontrol of PLC-devices

85389099

2.4000 kg

HS-code:

Weight:



Access to the connected PLC takes place by coupling via Analogue-, ISDN- (only with AB-adapter) and GSM-(only with external GSM-modem)-line.

### PLC-coupling (data exchange between PLC-devices)



PLC coupling (data exchange between PLCs)



Your pumping stations report the water levels of the central control via telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Thereto no dedicated line is required, a "normal" telephone connection is sufficient because the devices hangs up the line after occured message.

Sending ASCII-data to a PC

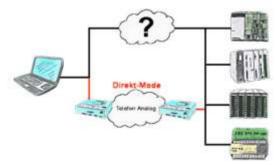


Your car park or control sends the configuration/capacity utilisation to a PC with a modem, so that the data can be used for further processing.

PLC- Remote maintenance

Your outstation reports the current value cyclically, or in case of malfunction the status via FAX, to your mobile phone as SMS or to your pager.





There is an unsupported control or data logger or converter integrated in your installation which protocol is not supported? No problem, the signs that the PC in the office sends will be transferred via telephone line by the Direct-mode , and on-site reproduced by the TP/TB. The way back is identical. So in that case there's also a communication to the electronic devices available.

		article:	
Art. ID.		name	price
9371	TELE-PROFessional worldwide PLC remote maintenance German version (complex adaptation)		1099,- €
9371-US	TELE-PROFessional worldwide PLC remote maintenanceUSA-version		1099,- €
		options:	
Art. ID.		name	price
9370-11	Option ASCII-TELE ASCII-transfer of DB-contents from S5/7-PLC to a modem		251,-€
9370-3	Option <b>FAX-TELE</b> sending DB-contents from S5/7-PLC's to a fax machine		251,-€
9370-7	Option <b>H1 with CP-cable</b> programming of S5-PLC's with a CP via H1-bus with PD-path selection		251,-€
9370-6	Option L1 with CP-cable programming of S5-PLC's with a CP via L1-bus with PD-path selection		251,-€
9370-5	Option L2 with CP-cable programming of S5-PLC's with a CP via L2-bus with PD-path selection		251,-€
9370-2	Option PLC-TELE transfer of DB-contents between S5/7-PLC's		251,-€
9370.A	Option <b>TP+TB AEG</b> TELE-PROFessional for AEG A120,A250 PLC- or PD-TELE switchable		1273,- €
9370.AB	Option TP+TB <b>Allen-Bradley</b> TELE-PROFessional for Allen-Bradley PLC- or PD-TELE switchable		1273,- €
9370.B	Option TP+TB <b>Bosch</b> TELE-PROFessional for Bosch		1273,-€
9370.G	Option TP+TB <b>GE-Fanuc</b> TELE-PROFessional for GE-Fanuc		1273,- €
9370.KM	l Option TP+TB <b>Klöckner-Moeller</b> TELE-PROFessional for Klöckner-Moeller		1273,-€
9370.M	Option TP+TB <b>Mitsubishi</b> TELE-PROFessional for Mitsubishi		1273,- €
9370.P	Option TP+TB <b>Pilz</b> TELE-PROFessional for Pilz PSS		1273,- €
9370.T	Option TP+TB <b>Telemechanique</b> TELE-PROFessional for Telemechanique		1273,- €

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,- €
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder	105	25,- €
9370-ISDN	ISDN-adapter for analogue terminals full ISDN-functionality e.g. call waiting, 3-way conferencing, broker's call	114	251,-€
9379-ANT	Magnetic base antenna for TP, TS + MPI-Modem	126	24,- €
9361-3	<b>S5-connecting cable 3m</b> forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	38,-€
9361-3.05M	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	43,- €
9361-3.06M	S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	46,- €
9361-3.10M	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	56,-€
9370-COM	Serial PCMCIA-adapter for TP + TB	117	205,-€
9371-6	Servicebag for TP, TB + TP-II-FLAT	125	59,-€
9370-SLM	Leased-line modem for TP only usuable as pairs	117	128,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,- €
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting		20,- €
9370-TM	TELE-Manager for Windows 3.x configuration / Update from PC (Windows Software)	21	404,-€
9370-TM-2	TELE-Manager <b>TWIN-option</b> parallel loading of 2 SPS-types (firmware-data sets) in a TP-device	21	251,-€

	accessories:			
Art. ID.	nar	ne	page	price
9370-SET	Phone-connector-set 16parts worldwide use		118	230,- €
9370-8-D/USA	NPhone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug with TAE-adapter for Germany		118	10,- €
9370-8-ISDN	Phone-cable ISDN RJ45 plug <=> RJ45 plug, assigned 1to1		119	10,- €
9370-8-BE	Special phone-cable for Belgium RJ12 plug <=> telephone plug of Belgium		118	23,- €
9370-8-DK	Special phone-cable for <b>Denmark</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark		118	23,- €
9370-8-FR	Special phone-cable for <b>France</b> RJ12 plug <=> telephone plug of France		119	23,- €
9370-8-GB	Special phone-cable for <b>Great Britain</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain		119	23,- €
9370-8-NL	Special phone-cable for <b>Netherlands</b> RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands		119	23,- €
9370-8-CH	Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland		119	23,-€
9370-8-AT	Special phone-cable for <b>Austria</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Austria		120	23,-€

# **TELE-BOOK (TB)**

- Secured modem-protocol, no additional software needed
- High throughput
- All online functions possible
- Easy handling because of menu navigation and display in plain text
- Easy and quick configuration by menu item initial configuration
- Multi-stage password levels provide high data security
- Cost improvement because of call-back function
- Integrated telephone directory
- Compatible to all TELE-Network-devices •
- EMC-compatible circuit arrangement
- Other PLC-protocols with optional Tele-Manager reloadable .
- Software-updates via telephone line transferable
- Incl. power supply unit

# **Technical Specifications:**

Supply voltage:

Power consumption: Display: Handling/Configuration:

Interfaces:

Integrated modem: **Operating temperature:** Case: **Dimensions:** 

Commercial data: EAN number: **HS-code:** 

27	
3 w	vatt
exp	pressive LCD-display
	egrated keypad e-Manager
RS to t TT RS oth	the PLC: 232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / fully assigned the PD/PC: Y/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible) 232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC hers: PCMCIA
-	
5 -	55°C
pov	wder coated metal table case
233	3 x 162 x 39 mm

4260363240338 85389099

241//DC(12-361/)

Use in the car with a 12V supply only



Your're on road with your car and your employee reports a failure? What next? Approach the next parking place and try to get a telephone line to solve the problem? Or solve the problem in your head? Hit the next parking place and start your Tele-Book which is plugged on your car's cigarette lighter, and build-up a connection to your installation. With the notebook you will solve the problem within a short time.

Remote maintenance / telecontrol of PLC-devices



Access to the connected PLC takes place by coupling via Analogue-, ISDN- (only with AB-adapter) and GSM-(only with external GSM-modem)-line.

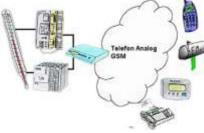




PLC-coupling (data exchange between PLC-devices)



Failure report transmission released by the PLC



Your pumping stations report the water levels of the central control via malfun telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Thereto no dedicated line is required, a "normal" telephone connection is sufficient because the devices hangs up the line after occured message.

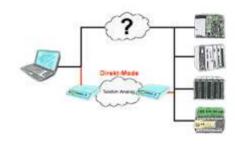
# Sending ASCII-data to a PC



Your car park or control sends the configuration/capacity utilisation to a PC with a modem, so that the data can be used for further processing.

# Your outstation reports the current value cyclically, or in case of malfunction the status via FAX, to your mobile phone as SMS or to your pager.

Direct-mode "extended serial interface"



There is an unsupported control or data logger or converter integrated in your installation which protocol is not supported? No problem, the signs that the PC in the office sends will be transferred via telephone line by the Direct-mode , and on-site reproduced by the TP/TB. The way back is identical. So in that case there's also a communication to the electronic devices available.

		article:	
Art. ID.		name	price
	TELE-BOOK PLC remote maintenance as PLC-or PG-TELE switchable		1099,-€
		options:	
Art. ID.		name	price
9370-11	Option ASCII-TELE ASCII-transfer of DB-contents from S5/7-PLC to a modem		251,-€
9370-3	Option <b>FAX-TELE</b> sending DB-contents from S5/7-PLC's to a fax machine		251,-€
9370-7	Option <b>H1 with CP-cable</b> programming of S5-PLC's with a CP via H1-bus with PD-path selection		251,-€
9370-6	Option <b>L1</b> with CP-cable programming of S5-PLC's with a CP via L1-bus with PD-path selection		251,-€
9370-5	Option <b>L2</b> with CP-cable programming of S5-PLC's with a CP via L2-bus with PD-path selection		251,-€
9370-2	Option PLC-TELE transfer of DB-contents between S5/7-PLC's		251,-€
9370.A	Option <b>TP+TB AEG</b> TELE-PROFessional for AEG A120,A250 PLC- or PD-TELE switchable		1273,-€
9370.AB	Option TP+TB <b>Allen-Bradley</b> TELE-PROFessional for Allen-Bradley PLC- or PD-TELE switchable		1273,-€
9370.B	Option TP+TB <b>Bosch</b> TELE-PROFessional for Bosch		1273,-€
9370.G	Option TP+TB <b>GE-Fanuc</b> TELE-PROFessional for GE-Fanuc		1273,-€
9370.KN	1 Option TP+TB Klöckner-Moeller TELE-PROFessional for Klöckner-Moeller		1273,-€
9370.M	Option TP+TB <b>Mitsubishi</b> TELE-PROFessional for Mitsubishi		1273,-€
9370.P	Option TP+TB <b>Pilz</b> TELE-PROFessional for Pilz PSS		1273,-€
9370.T	Option TP+TB Telemechanique TELE-PROFessional for Telemechanique		1273,-€

accessories:			
Art. ID.	name	pag	e price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9381.KABEL	L Analogue cable for TAE-modem PCMCIA PCMCIA-modemcard connection <=> TAE plug Germany/USA (spare part)	114	51,-€
9370-ISDN	ISDN-adapter for analogue terminals full ISDN-functionality e.g. call waiting, 3-way conferencing, broker's call	114	251,-€
9370-COM	Serial PCMCIA-adapter for TP + TB	117	205,-€
9371-6	Servicebag for TP, TB + TP-II-FLAT	125	59,-€
9372-24	Power connector 3pins big connector plug lockable by jack with screws	104	3,-€
9381	TAE-modemPCMCIA-card for TELE-BOOK pcmcia-card inclusive telefon-lead and TAE-adapter	116	205,-€
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting	118	20,-€
9380-9S	Connecting cable TELE-Book on Slot-PLC from Siemens		51,-€

# **TELE-Manager**

- Reading out and updating of TELE-Network devices' firmware comfortable from PC
- Saving and reloading of configuration
- Administration of several TELE-Network devices
- With the TWIN option 2 PLC types (firmware-files) can be loaded parallel into a TP device

# Commercial data:

Art. ID.

o offinition of all addat	
EAN number:	4260363242196
HS-code:	85234099

price



article:

name

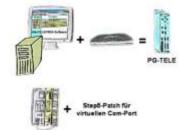
# **Commercial data:** EAN number:

4260363243407

HS-code:

85234999

# WinTELEPROF-software = software-PG-TELE



Your're using the devices of the Tele-Network-family and don't want to have a device standing on the table? No problem. Install the WinTELEPROF-software on your PC and after link connection access to your Step5/7-programming software (also Siemens) via a virtual Com-Port.

At Step5 the Step5-software is going to be patched, then working with the virtual Com-Port will be also possible.

		article:	
Art. ID.		name	price
9371-PC-S5	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP single license		511,-€
9371-PC-S5-F	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP		1533,-€
9371-PC-S5-S	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP		168,-€
9372-PC-S5	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP-II		511,-€
9372-PC-S5-F	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP-II		1533,-€
9372-PC-S5-S	Win-TELE-PROF S5 Ground package TP-II		168,-€
9371-PC-S5-X	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP		357,-€
9371-PC-S5-F-X	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP		1088,-€
9371-PC-S5-X-S	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP		119,-€
9372-PC-S5-X	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP-II		357,-€
9372-PC-S5-F-X	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP-II		1088,-€
9372-PC-S5-X-S	Win-TELE-PROF S5 Add-on package TP-II		119,-€
9371-PC	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP		511,-€
9371-PC-F	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP		1533,-€
9371-PC-S	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP		168,-€
9372-PC	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP-II		511,-€
9372-PC-F	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP-II		2044,-€
9372-PC-S	Win-TELE-PROF S7 Ground package TP-II		168,-€
9371-PC-X	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP		357,-€
9371-PC-F-X	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP		1088,-€
9371-PC-X-S	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP		119,-€
9372-PC-X	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP-II		357,-€
9372-PC-F-X	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP-II		1088,-€
9372-PC-X-S	Win-TELE-PROF S7 Add-on package TP-II		119,-€

# **TELEService**

- Directly pluggable on the S7-300-profile rack ۲
- Power supply from the S7-PLC or external
- SMS and e-mail sending directly from S7-300/400
- RS232-interface for configuration or on-site use as serial PC-Adapter •
- USB-interface for configuration or on-site use as USB-PC-Adapter
- Online firmware update and diagnosis over telephone-connection
- All TELESERVICE-devices inclusive S7-cable art.nr: 9377.1 (1m)
- All TELESERVICE-devices inclusive specific telephone lead respectively GSM-antenna

Technical Specifications:		
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	5 watt	
Display:	detailed status indication via 10 LEDs	
Handling/Configuration:	Kabelmanager-Software	
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC USB 1.1 jack type B <u>others:</u> -	
Integrated modem:	56K-analogue modem / ISDN-modem / GSM-modem	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	single-size standard S7-300-case	
Dimensions:	40 x 125 x 115 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363243742	
HS-code:	85389099	
Weight:	0.4500 kg	

Telefon Analog ISDN GSM

Remote maintenance / telecontrol of PLC

The access to the connected PLC with the Siemens TS-software or With the TeleService-device you can connect serial or by USB-cable to PG-2000 including TS-option results of coupling via Analogue-, ISDN-(only with AB-adapter) as well as GSM-line.

your PC/laptop and then communicate directly with the control without a PC-adapter or other S7-programming cables.

Use on-site without PC-adapter?

R\$232

LISB

The USB-cable is a standard-cable just as the one you use at your printer.





Failure report transmission released by the PLC



# Atomic time (GPRS) for the PLC



You need an exact time for your S7-plc? No problem, the TeleService-GSM fetches the current time via GPRS from a time-server and advises it to the S7-plc. How often and whenever the time shall be updated can be parameterised in the device.

Your outstation reports the current value cyclically, or in case of malfunction the status via FAX, as SMS to your mobile phone, to your pager or also via e-mail.

	article:		
Art. ID.	name		price
9377-ANALO	G-OP TELESERVICE ANALOGUE up to 12MBaud MPI+DP without DP V0/V1/V2		469,-€
9377-GSM-O	P TELESERVICE GSM up to 12MBaud MPI+DP without DP V0/V1/V2		619,-€
9377-ISDN-O	P TELESERVICE ISDN up to 12MBaud MPI+DP without DP V0/V1/V2		544,-€
	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9379-ANT	Magnetic base antenna for TP, TS + MPI-Modem	126	24,-€
9377.1	MPI-/Profibus connecting cable 1m for Tele-Service	106	10,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting	118	20,-€
9370-SET	Phone-connector-set 16parts worldwide use	118	230,-€
9370-8-D/US/	Phone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug with TAE-adapter for Germany	118	10,-€
9370-8-ISDN	Phone-cable ISDN RJ45 plug <=> RJ45 plug, assigned 1to1	119	10,-€
9370-8-BE	Special phone-cable for Belgium RJ12 plug <=> telephone plug of Belgium	118	23,-€
9370-8-DK	Special phone-cable for <b>Denmark</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark	118	23,-€
9370-8-FR	Special phone-cable for <b>France</b> RJ12 plug <=> telephone plug of France	119	23,-€
9370-8-GB	Special phone-cable for <b>Great Britain</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain	119	23,-€
9370-8-NL	Special phone-cable for <b>Netherlands</b> RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands	119	23,-€
9370-8-CH	Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland	119	23,-€
9370-8-AT	Special phone-cable for <b>Austria</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Austria	120	23,-€
9352.2	USB-cable plug/plug type A-B 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit	121	10,-€

# MPI / PPI - Profibusmodem

- Standard modem-protocol, the Siemens TS-software is needed
- Analogue modem for world wide use
- Data transmission via radio (GSM)
- Screwable antenna/prolongable (GSM)
- For Siemens-S7-Teleservice
- Incl. modem-cable and S7-cable (1m)
- GSM-Modem incl. magnetic base antenna and S7-cable (1m)

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	5 watt
Display:	expressive LCD-display 4 status-LEDs
Handling/Configuration:	integrated keypad







23

Interfaces:	to the PLC: PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd to the PD/PC: RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC others: -
Integrated modem:	33K6-analogue modem GSM-modem
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	165 x 90 x 50 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240031
HS-code:	85389099
Remote maintenance	/ telecontrol of PLC Use on-site without PC-adapter?
	GSM

The access to the connected PLC with the Siemens TS-software or PG-2000 including TS-option results of coupling via Analogue-, ISDN-(only with AB-adapter) as well as GSM-line.

Telefon Analo ISDN + AB-Adapter

đi

With the MPI/PPI/Profibus-modem you can connect serial to your PC/laptop and then communicate directly with the PLC without a PC-adapter or other S7-programming cables.

RS-232

Profib

	article:	
Art. ID.	name	price
9379-OP	MPI/PPI-Modem maximum baud rate MPI- and Profibus up to 12Mbaud	469,-€
9379-G-OP	MPI/PPI-Modem GSM maximum baud rate MPI- and Profibus up to 12Mbaud	619,-€

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9370-ISDN	ISDN-adapter for analogue terminals full ISDN-functionality e.g. call waiting, 3-way conferencing, broker's call	114	251,-€
9379-ANT	Magnetic base antenna for TP, TS + MPI-Modem	126	24,-€
9379.1	MPI-/Profibus connecting cable 1m connects MPI-modem/TP-II with the S7-PLC	106	10,-€
9372-24	Power connector 3pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting	118	20,-€
9370-SET	Phone-connector-set 16parts worldwide use	118	230,-€
9370-8-D/US/	APhone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug with TAE-adapter for Germany	118	10,-€
9370-8-BE	Special phone-cable for Belgium RJ12 plug <=> telephone plug of Belgium	118	23,-€
9370-8-DK	Special phone-cable for <b>Denmark</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark	118	23,-€
9370-8-FR	Special phone-cable for <b>France</b> RJ12 plug <=> telephone plug of France	119	23,-€
9370-8-GB	Special phone-cable for <b>Great Britain</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain	119	23,-€
9370-8-NL	Special phone-cable for <b>Netherlands</b> RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands	119	23,-€
9370-8-CH	Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland	119	23,-€
9370-8-AT	Special phone-cable for <b>Austria</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Austria	120	23,-€

# **EVENT-MODEM**

### Basic model:

- Digital in-/outputs, each one configurable as opener or closer
- 8 report targets per input
- Fax, e-mail, SMS, Pager and Voice (fixed report texts)
- Inclusive modem-cable

# Analogue:

# Event-Modem A100 ECO

- analogue modem V92
- 4 digital inputs, 4 digital outputs

### Event-Modem A200

- analogue modem V92
- 8 digital in-/outputs
- 2 analogue inputs / 2 analogue outputs
- voice response of the digital- / analogue values
- data logger funktion
- remote maintenance/remote switching via modem and web-interface

### Event-Modem A242 composed of Event-Modem A200 and X332

- 8 + 32 digital in-/outputs
- 2 analogue inputs

**Technical Specifications:** 

# <u>GSM:</u>

# Event-Modem G100 ECO

- GSM-Dualband-Modem
- 4 digital inputs, 4 digital outputs

### Event-Modem G200

- GSM-Dualband-Modem
- 8 digital in-/outputs
- 2 analogue inputs / 2 analogue outputs
- voice response of the digital- / analogue values
- data logger funktion
- remote maintenance/remote switching via modem and web-interface

# Event-Modem G242

# composed of Event-Modem G200 and X332

- 8 + 32 digital in-/outputs
- 2 analogue inputs

Teennear op eenneaderter		
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	4 watt	
Display:	Web-Browser	
Handling/Configuration:	4 DIP-Switch for operating states	
Interfaces:	to the PLC: digital in-/outputs analogue in-/outputs to the PD/PC: RS232 RS485 others:	
Integrated modem:	analogue modem V92 / GSM-modem	
Operating temperature:	-20 - +60°C	
Case:	plastic case for DIN-rail mounting	
Dimensions:	110 x 125 x 60 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363243551	
HS-code:	85176200	

Direct Voice - speach output with EventModem



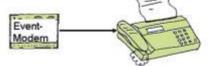
The receiver will be called by conventional telephone network or by mobile phone with a direct voice message. If a connection comes off the message will be transmitted.

### Remote Maintenance via keyboard and voice



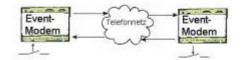
The EventModem remote station will be called directly by conventional Telephone network or by. If a connection comes off, digital In- and Outputs for teleswitching will be transmitted. Each device can both transmit state of things and accordingly receive switch signals.

Direct Fax



By direct dialling up the fax machine a message is carried out to a fax-receiver. If a connection comes off the message will be transmitted.

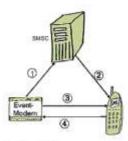
# Remote switching with Eventmodem to Eventmodem



The EventModem will be called by conventional Telephone network or by mobile phone. With a direct voice message and DTMF–tone dialling the corresponding output will be set-up. If a switching operation has come off a speech output will confirm it.







- 1. Senden einer SMS
- 2. Weiterleiten auf Handy
- 3. Aktiver "Weckruf" und Aufforderung zur Quittierung 4. Quittierung

A SMS to a mobile phone is basically send by SMSC. Within the GSM-network it takes place via on-net SMSC. Thereby it's unimportant in which mobile network the receiver is.

- The message is activated by:
- digital contacts (relays, motion detector...)
- serial interface (PLC, PC, Microcontroller ...) bitserial (PLC)

The detection system transmits the SMS to the mobile network operator. The mobile network operator provides the SMS to the mobile phone. Optionally the detection system dials the mobile phone to "wake up" the receiver or to initiate the confirmation handling.

# To switch a EventModem-output via SMS



SMS-Versenden. PASS=12345 DO1=1,15

# Data logging

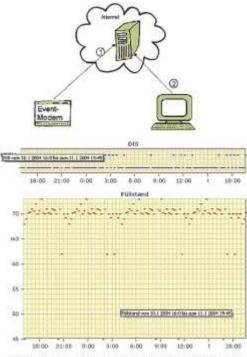


Abb. zeigen Funktion des Datenloggens, realisierbar mit EventModem Serie 200

Cyclic data logging or data logging on occasion is realisable. The log data will be transmitted e.g. once a day via e-mail. Special data logger functions can be implemented on request and are not part of the basis functions.

1	1	1.	_ 15 Sekunden Schaltzeit (0 bedeutet dauernd an)
	1	1.5	1 1 = EIN, 2 = AUS (bei AUS wird keine Schaltzeit beschtet)
	1	1	DO1 Schlüsselwort für Digitalwusgang (DO1 bis DO5 adglich
	1	1172	Faggeort aus dem Menüpunkt Gerätezugang
1.5	1.5		Schlüsselwort für Fasswort

Switching an output via SMS is an integrated function of the EventModem. Herewith the switching operation will be secure and comprehensible from afar.

		article:	
Art. ID.		name	price
15300	Event-Modem A100 ECO Analogue modem with 4 digital inputs, 4 digital outputs		495,-€
15301	Event-Modem <b>A200</b> Analogue modem with 8 digital in-/outputs (selectable) and 2 analogue inputs / 2 analogue outputs		715,-€
15304	Event-Modem <b>A242</b> analogue modem with 8 dig. I/O (selectable) + 32 digital inputs + 2 analouge inputs		995,-€
15302	Event-Modem <b>G100ECO</b> GSM-dual band-modem with 4 digital inputs, 4 digital outputs		890,-€
15303	Event-Modem <b>G200</b> GSM-dual band-modem with 8 digital in-/outputs (selectable) and 2 analogue inputs / 2 analogue outputs		995,-€
15305	Event-Modem <b>G242</b> GSM modem with 8 dig. <i>V</i> O (selectable) + 32 digital inputs + 2 analouge inputs		1275,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9379-ANT	Magnetic base antenna for TP, TS + MPI-Modem	126	24,-€
9370-TAE	TAE junction box analogue telephone box (NFN) for on-wall mounting	118	20,-€
9370-SET	Phone-connector-set 16parts worldwide use	118	230,-€
9370-8-D/US	APhone-cable analogue Germany+USA RJ12 plug <=> RJ12 plug with TAE-adapter for Germany	118	10,-€
9370-8-BE	Special phone-cable for Belgium RJ12 plug <=> telephone plug of Belgium	118	23,-€
9370-8-DK	Special phone-cable for <b>Denmark</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark	118	23,-€
9370-8-FR	Special phone-cable for <b>France</b> RJ12 plug <=> telephone plug of France	119	23,-€
9370-8-GB	Special phone-cable for <b>Great Britain</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain	119	23,-€
9370-8-NL	Special phone-cable for <b>Netherlands</b> RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands	119	23,-€
9370-8-CH	Special phone-cable for <b>Switzerland</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Switzerland	119	23,-€
9370-8-AT	Special phone-cable for <b>Austria</b> RJ12 plug <=> telephone plug of Austria	120	23,-€

# <u>ALF</u>

- For S7-1200, S5-LAN++, S7-LAN and Ethernet-CPs usable
- Connecting a network subscriber (also over switch) as Client to an Access Point
- Can be also driven as an Access-Point
- No configuration of AdHoc-mode on the notebook needed
- Simply configuration with included english web-server
- Auto-negotiation of the RJ45-Ethernet jack
- Integrated DHCP-server
- Provides passive PoE (12V DC)
- High data-transfer; providing data rates of up to 150Mbps; is compatible with legacy 802.11b/g equipment
- Integrated firewall with SPI to protect the internal host from hacker attacks
- Wireless security is comprehensive and includes WPA/WPA2 PSK
  Provides helpful features like Rich WDS, Dual SSIDs, Static Routing, QoS and more
- Suitable for wall-mounting
- Power supply 24V DC over spring clip

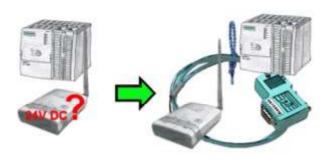
### **Technical Specifications:**

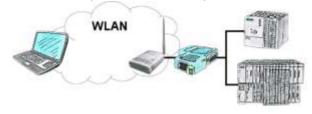
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	1,2 watt	
Display:	status-LEDs	
Handling/Configuration:	with integrated webserver	
Interfaces:	to antenna: RP-SMA-female connector (reverse polarity) with 5 dBi to the PLC: 10/100BaseTX RJ45-ethernetplug to the PD/PC: WLAN connection (802.11 b/g/n)	
Security	WEP 64/128bit WPA (TKIP with IEEE 802.1x) WPA2 (AES with IEEE 802.1x) WPA Mixed	
Operating temperature:	-20 - 60°C	
Case:	plastic case	
Dimensions:	93 x 70 x 26 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363240550	
HS-code:	85176200	
Weight:	0.2500 kg	



### 24V-supply from the PLC

Operation as an access point





You are on site your plant and should move round the machine and simultaneously control or monitor. No problem, you parametrize ALF as an access-point and connect your S7-LAN or other network-client to him, connect your PC with him and you are online on the PLC.

You want to install your ALF directly in the switch-board and would like to use the 24V of the existing S7-PLC? No problem, connect the open ended side of the Kabelbrücke to the 24V port on your ALF and the bus-side on the MPI- or Profibus of this PLC. Even the ALF is supplied above this PLC.

**Operation as a WLAN-client** 



You are on site your plant and should move round the machine and simultaneously control or monitor. WLAN is reachable, but your PC is not able to provide WLAN. No problem, you parametrize ALF as a client and connect him to the PC and join the reachable WLAN and you are online on the PLC.



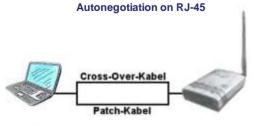


You have some LAN-clients and want to communicate via WLAN with them? No problem, you connect ALF to a switch and you are able to communicate with all this clients. You don't need a direct connect client.

Integrated dhcp-server



You use your PC in your company network with DHCP, so you don't have to care the everlasting setting of the ip-address. No problem, ALF also can be configured as a DHCP-server and assigns you accessing to the device via LAN or WLAN an ip-address from a predefined address range.



You need ALF to connect to a reachable WLAN, but only have a patchcable? No problem, ALF provides "autonegation" and this means that he recognises a connected cable (patch-cable or cross-over-cable) and surround the pinning according to the cable, so a communication is possible.



You have two or more clients which should communicate together without LAN-cable-connection? No problem, you connect a "Access-Point" configured ALF to this device and to the other device a "Client" configured ALF. Then connect the "Client" with the "Access-Point" and the device are able to communicate together.

### Easiest configuration by included webserver



To configure ALF you don't need additional driver or special cables, you connect your PC via LAN or WLAN with ALF and over the integrated webserver you can configure the needed function.



You don't want to power ALF with 24V DC because you have in your network PoE "Power over Ethernet" in use. No problem, ALS provides passive PoE, this means he can be powered with the not used cables of the langeable with 12V DC. You don't need additional the 24V DC. Don't connect a PoE-cable to a lan-client which don't provides

PoE! The device could be damaged!

### Integrated firewall



You use ALF as a WLAN-router to connect your PC with the internet. No Problem, this Sie nutzen ALF als WLAN-Router um Ihren PC ins Internet zu bringen. Kein Problem, ALF masters this task without problems. Its built-in firewall ensures that no hacker from outside changes your configuration or moves in your network.

28

	article:	
Art.ID.	name	pric
9352-ALF	ALF	249,-
	Industrial WLAN-Router Rev A	

option:

name

Art. ID.

9

9391-UH Universal DIN-rail-holder

Including mounting of the relevant product

	accessories:			
Art. ID.	name	page	price	
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€	
9352-ALF-BOOSTER	<b>500mW-booster for ALF</b> Pen-Booster wih antenna to increase the range. Note: According to the existing german regulations, a wireless device may not exceed the radiated power (EIRP) of 20 dBm (100mW). Please note the telecommunication law in your country.	127	109,-€	
9352-ALF-KABEL	Connection-cable for beam/sector antenna cable length: 3m	125	49,-€	
9350-9-CHP-24V-OUT	CheapConn Busconnector with 24V-cable-output Comfortable power supply for ALF, TONI and WLAN-Klemme	129	69,-€	
9352-ALF-ANT	Magnetic base antenna for ALF cable length: 1,5m	126	78,-€	
9636-TCPIP.1M	Patch-cable 1m, Cat5e, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1		14,-€	
9636-TCPIP	Patch-cable <b>3m, Cat5+,</b> shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	10,-€	
9352-ALF-RICHTANTENNE	Beam antenna for ALF Beam antenna with 20dBi power gain for classic radio link connection cable optional	127	119,-€	
9352-ALF-SEKTORANTENNE	E Sector antenna for ALF Sector antenna with 17dBi power gain and bundled radiation. Connection cable optional	127	179,-€	
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m	104	89,-€	

# **WLAN-SETs**

- Practical and stable plastic case with two airtight closures
- Includes all what is needed for S7-communication
- Connects comfortable PC with PLC via LAN or WLAN
- Also for S7-1200 usable

patch-cable 1m

• Scobe of delivery:

0

ALF-WLAN-SET: S7-LAN module, ALF, Cross-Over-cable and patch-cable 1m
 ALF-WLAN-SET-S5: S5-LAN++-module, ALF, Cross-Over-cable and patch-cable 1m

ALF-WLAN-SET-S5/7: S5-LAN++-module, S7-LAN-module, ALF, Cross-Over-cable and

-€

price

49,-€

Commercial data:

EAN number:	4260363241045	
Weight:	0.5000 kg	
		ELEVER OF

Universally to the S7-PLC-Control



You have to build up a connection to your S7-PLC and preferentially over LAN/WLAN? No problem, you drive to your plant and take with the WLAN-SET. The set includes all you need to couple. You plug the S5-LAN++ or S7-LAN on your S5/7-PLC and connect it with the ALF of the configured S7-WLAN-Bridge and the connection to your notebook (for S7-WLAN-Bridge in AdHoc-mode) will be OK. Of course, you can also use an WLAN-router, if there would be one existant. Or you connect the S5-LAN++ or S7-LAN with the delivered Cross-Over-cable direct with the PC and you will be also online on the PLC. No matter which way you ever will use, with the WLAN-SETs you will be prepared for everything.

Router 3G / WiFi

Art. ID.

9352-ALF-WLAN-SET ALF-WLAN-SET for S7-PLC Service-case for coupling to a S7-PLC over WLAN

variant:		
Art. ID.	name	price
	ALF-WLAN-SET for S5-PLC Service-case for coupling to a S5-PLC over WLAN	599,-€
	ALF-WLAN-SET for <b>S5/7-PLC</b> Service-case for coupling to a S5/7-PLC over WLAN	949,-€

accessories:				
Art. ID.	name	page	price	
9352-ALF-BOOSTER	500mW-booster for ALF Pen-Booster wih antenna to increase the range. Note: According to the existing german regulations, a wireless device may not exceed the radiated power (EIRP) of 20 dBm (100mW). Please note the telecommunication law in your country.	127	109,-€	
9350-9-CHP-24V-OUT	CheapConn Busconnector with 24V-cable-output Comfortable power supply for ALF, TONI and WLAN-Klemme	130	69,-€	
9352-ALF-ANT	Magnetic base antenna for ALF cable length: 1,5m	126	78,-€	
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€	

# **TONI**

- For S7-1200, S5-LAN++, S7-LAN and Ethernet-CPs usable
- Connecting a network subscriber (also over switch) as Client to an Access Point
- Can be also driven as an Access-Point
- Coupling to internet (GPRS, Edge, HSPA or HSPA+) possible
- No configuration of AdHoc-mode on the notebook needed
- Simply configuration of Toni with included english web-server
- Auto-negotiation of the RJ45-Ethernet jack
- Integrated DHCP-server
- Integrated 3-fach-switch
- High data-transfer; providing data rates of up to 150Mbps; is compatible with legacy 802.11b/g equipment
- Integrated firewall with SPI to protect the internal host from hacker attacks
- Wireless security is comprehensive and includes WPA/WPA2 PSK
- Provides helpful features like Rich WDS, Dual SSIDs, Static Routing, QoS and more •
- Power supply 24V DC over spring clip

# Technical Specifications:

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	7 watt
Display:	status-LEDs
Handling/Configuration:	with integrated webserver
Interfaces:	3G: SMA-female connector Wifi: RP-SMA-female connector (reverse polarity) Ethernet: 3x 10/100BaseTX RJ45-ethernetplug WLAN: connection (802.11 b/g/n)
Security	WEP 64/128bit WPA (TKIP with IEEE 802.1x) WPA2 (AES with IEEE 802.1x) WPA Mixed
Operating temperature:	0 - 50°C
Case:	metal case
Dimensions:	100 x 85 x 36 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241137
HS-code:	85176200
Weight:	0.1000 kg



price

599.-€





article:
name

9352-TONI **Toni** 

Art. ID.

Industrial HSPA+ Router

accessorie

		accessories:		
Art. ID.		name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		104	39,-€
9352-TONI-ANT	Magnetic base antenna-set for Toni for WiFi and 3G-connectors cable length: 2m		127	98,-€
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m		104	89,-€

# **TONI-SETs**

- Practical and stable plastic case with two airtight closures
- Includes all what is needed for S7-communication
- Connects comfortable PC with PLC via LAN or UMTS
- Also for S7-1200 usable
- Scobe of delivery:
  - TONI-SET: S7-LAN module, TONI, Cross-Over-cable and patch-cable 1m
  - TONI-SET-S5: S5-LAN++-module, TONI, Cross-Over-cable and patch-cable 1m
  - TONI-SET-S5/7: S5-LAN++-module, S7-LAN-module, TONI, Cross-Over-cable and patch-cable 1m

# Commercial data:

EAN number:

4260363244060



price

449.-€

# Art. ID. name 9352-TONI-SET TONI-case-set for S7-PLC Service-case for coupling to a S7-PLC

variant:				
Art. ID.	name	price		
9352-TONI-SET-S5	TONI-case-set for S5-PLC Service-case for coupling to a S5-PLC	799,-€		
9352-TONI-SET-S5/7	TONI-case-set for <b>S5/7-PLC</b> Service-case for coupling to a S5/7-PLC	1149,-€		

# accessories:

Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9350-9-CHP-24V-OUT	CheapConn Busconnector with 24V-cable-output Comfortable power supply for ALF, TONI and WLAN-Klemme	130	69,-€
9352-TONI-ANT	Magnetic base antenna-set for Toni for WiFi and 3G-connectors cable length: 2m	126	98,-€
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m	104	89,-€

price

799,-€

# **WLAN-terminal**

- Suitable for DIN-rail EN 60715 TH35 and wall-mounting
- For S7-1200, S5-LAN++, S7-LAN and Ethernet-CPs usable
- Connecting a direct connected network subscriber (not over switch) via WLAN to an Access Point
- Ad-hoc capable for direct programming with the laptop •
- Auto-negotiation of the RJ45-Ethernet jack
- Power supply 24V DC over spring clip; while configuration from USB of the connected PC
  Spring clips for conductors with max. 2.5 mm<sup>2</sup> and eyelets, terminals and tabs
- Simply parameterizing via USB, driver for Win XP available
- CE / EMC compliant design
- Used plastic complies UL 94 V-0

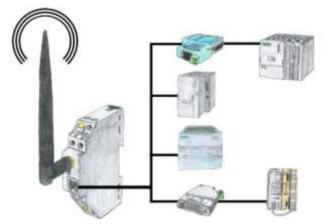
# **Technical Specifications:**

Supply voltage:	24V/DC +/- 20% 5V/DC USB
Power consumption:	1,2 watt
Display:	2 status-LEDs
Handling/Configuration:	S7BridgeConfig-software
Interfaces:	to the PLC: 10/100BaseTX RJ45-ethernetplug to the PD/PC: WLAN connection (802.11 b/g) Mini-USB-B-jack (for Configuration)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	plastic case UL 94 V-0
Dimensions:	90 x 59 x 18 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241557
HS-code:	85444290

Weight:

# Universal transfer of LAN-products into WLAN

0.1000 kg



You have a variety of LAN products and would like to communicate to them via WLAN? No problem, with the WLAN-Klemme you will be able to contact all these products.

Patch-cable 0.25m, Cat5e, shielded

RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1

	article:				
Art. ID.	name		price		
9352-WLAN-KLEMME WLAN-terminal connection of a network client via WLAN to an Access-Point or in AdHoc-mode USB-drivers for parameterization only for Win XP!					
	accessories:				
Art. ID.	name	page	price		
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€		
9350-9-CHP-24V-OUT	CheapConn Busconnector with 24V-cable-output Comfortable power supply for ALF, TONI and WLAN-Klemme	130	69,-€		
9352-WLAN-ANT	Magnetic base antenna for S7-WLAN-Bridge, WLAN-Klemme cable length: 3m	126	78,-€		



121

14,-€

9636-TCPIP.02M

# S7 - Interface

With each interface of your PC to the S7-PLC

- multifunctional, several functions in one product
- well-priced alternative to high-priced original products
- easy handling and therefore quick operation



application table:						
PPI-Bus	MPI/PPI	MPI - II	MPI-USB	MPI-LAN	S7 - USB	S7 - LAN
PPI9.6 KBit/s - 19.2 KBit/s	х	х	х	х	х	х
Multimaster 9.6 KBit/s - 187.5 KBit/s	~	x	x	x	X	x
MPI-Bus		~		~	~	, A
19.2 KBit/s	х	х	Х	х	х	х
187.5 KBit/s	X	x	X	x	X	X
1.5 MBit/s		х	х	х	х	х
Profibus						
9.6 KBit/s		Х	х	х	Х	Х
19.2 KBit/s	Х	х	х	х	Х	х
45.45 KBit/s		X	х	х	Х	Х
93.75 KBit/s		Х	х	х	Х	Х
187.5 KBit/s	Х	Х	х	х	Х	Х
500 KBit/s		Х	х	х	Х	Х
1.5 MBit/s		Х	x	x	Х	Х
3.0 MBit/s		Х	х	х	Х	Х
6.0 MBit/s		Х	х	х	Х	Х
12.0 MBit/s		Х	х	х	Х	Х
Profibus-profile						
DP	x(12)	Х	х	х	Х	Х
standard	x(12)	Х	х	х	Х	Х
universal(DP/FMS)		Х	х	х	Х	Х
RS 232						
9.6 KBit/s	x(19)	x(19)				
19.2 KBit/s	Х	Х				
38.4 KBit/s	X	X				
57.6 KBit/s	x(9)	x(9)				
115.2 KBit/s	x(9)	x(9)				
USB		(1)				
USB 1.1 (6)		x(1)	Х		x(2)	
LAN						
10/100BaseTx				x(7)		Х
TeleService operation	(1.1)(1.0)	(1.1)(1.0)				
with S7-300/400	x(14)(18)	x(14)(18)				
baud rates at TS-operation directly at the PC						
9.6 KBit/s	X	Х				
19.2 KBit/s	X	X (0)				
38.4 KBit/s	x(8)	x(8)				
57.6 KBit/s	x(8)	x(8)				
baud rates at TS-operation directly at the PC		N.				
9.6 KBit/s 19.2 KBit/s	X	X				
	X	X				
38.4 KBit/s 57.6 KBit/s	X	X				
115.2 KBit/s	X	X				
110.2 NDIV5	Х	Х				

	MPI/PPI	MPI-II	MPI-USB	MPI-LAN	S7 - USB	S7 - LAN
HMI						
9.6 KBit/s	Х	Х	x(13)	x(13)	x(13)	x(13)
19.2 KBit/s	X	Х	x(13)	x(13)	x(13)	x(13)
38.4 KBit/s	x	Х	x(13)	x(13)	x(13)	x(13)
57.6 KBit/s	х	Х	x(13)	x(13)	x(13)	x(13)
115.2 KBit/s	х	Х	x(13)	x(13)	x(13)	x(13)
update						
firmware-Update	x(10)	x(10)	x(15)	x(15)	x(15)	x(15)
input/online help						
keypad	х	х	x		x(21)	
display	х	х	х	х		x(21)
simultaneous PD connections						
PLCVCOM		1	1	8	1	8
RFC1006				х		х
simultaneous AG connections						
passive subscriber	1	15	15	15	15	15
active subscriber	126	126	126	126	126	126
more functions						
webserver for configuration				х		х
remote access over existing VPN connections				x		X
access over existing wireless connections				x		X
status/control variable(20)				x		x
S7 on S7/S5 DB exchange(20)				x		x
S5 on MPI DB exchange(20)		x		~		~
S7 an MPI (Send/Fetch)(20)		X		x		х
Profinet Gateway(20)				X		x
MPI-Printer(Netzwerk, lpr)(20)				X		x
Time in PLC of NTP-server (20)				X		x
galvanic separation				~		~
to the bus (screen connected through)	1KV	1KV	1KV	1,5KV	1KV	1,5KV
mounting	IIXV	IIXV	TIXV	1,5KV	IIXV	1,513 V
wall monuting						
(with opt. wallmounting-set)	x	х	x	x		
upgrading with						
CheapConn+cable	х	х	x	x		
supports	~	X	~	~		
WIN 98	х	x(3)		Х		х
WIN 98 SE			×		x	
WIN ME	X X	X	x x	X X	x	x x
WIN NT		X x(5)				~
WIN 2000	X	x(5)	x(5)	X	x(5)	V
WIN XP Home (4)	X	X	X	X	X	X
	X	X	X	X	X	X
WIN XP Professional	X	X	X	X	X	X
Vista(32bit)	X	X	X	X	X	X
Win7(32bit)	X	X	X	X	X	X
Win7(64bit)	x(22)	x(22)	X	Х	Х	X

(1) just with USB-cable plug <-> plug, type A <-> A, item number: 9352.1

(3) only serial communication

(4) Siemens Step7 V5.2 and higher dont run with this operationing system

(5) USB-communication is only possible with the special driver forWin NT
 (6) USB 2.0 is backward compatible to 1.1

(7) Cable is designed for direct connection to PC network card socket. It can also be a hub / switch with uplink port or operated at a hub / switch with automatic detection of assignement and adaptation

(8) only in combination with the MPI-Speed-driver ("continously-active")
 (9) Siemens Step7 supports these baud rates onlywith the MPI-Speed-Utility

(10) Update directly with PC or via Tele-Network if the cable is connected to a device of the Tele-Network-family (Tele-Link, Tele-Book or

Tele-Professional)

(11) only in the mode:MultiMaster-Mode

(12) up to a maximum baud rate of 187.5 KBit/s

(12) up to a maximum badd rate of 107.5 (Eligs)
 (13) In this transmission, the baud rate is irrelevant, because it communicates via a virtual COM-port.
 (14) with the use of the TS-adapter / item number: 9350.TS

(15) Update directlywith PC via virtual COM-Port

(18) Operation requires Step 7 with additional software Tele-Service (TS) from Siemens

(19) only at PPI-communication possible

(20) option with costs

# S7-LAN

- Supplied driver TIC allows communication and configuration of the interface product
- Function with TIA-Portal and Simatic-Manager, also with WinCC and Comfort Panel
- Automatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M)
- Connects only to the bus when it is requested by PG
- Firmwareupdate via internet for free
- PPI - adapter for S7 - 200
- MPI/Profibus - adapter for S7 - 300 + 400
- CE/EMC compliant construction •
- All intelligent MPI-interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items]
- All products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD
- Master-class 2 for acyclic services (DPV1)
- Cyclic read of time from NTP server and set in the connected PLC
- Coupling with DB-transfer to S7-LAN, S7-Gateway, S7-CP, S5-LAN++ or S5 Gateway
- Power supply from the S7-PLC or external .
- Network configuration free adjustable
- VPN remote maintenance possible / for the maintenance of the PLC via Internet
- With full PD diagnosis socket
- Active module, no influence on further bus-clients in the system
- Coupling of two PLC's S7 S7 / S7 -S5 is possible with the Gateway type
- Provides the coupling with Android operating-system [for example S7Droid]

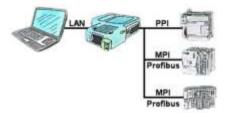
# **Technical Specifications:**

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	2 watt
Display:	Web-Browser 2 status-LEDs
Handling/Configuration:	Web-Browser Kabelmanager-Software
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd <u>to the PD/PC:</u> PD/diagnosis jack 10/100BaseTX RJ45-ethernet jack
Galvanic separation:	1500V PPI/MPI/Profibus to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	65 x 43 x 17 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240017
HS-code:	85444290

Weight:

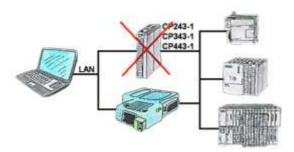
Programming of S7-PLC-devices via LAN

0.1000 kg



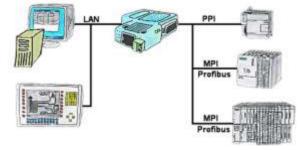
You would like to respond to your S7-PLC-device via LAN but not integrate an Ethernet-CP? No problem, plug the S7-LAN or also the MPI-LAN-cable on the MPI/PPI/Profibus-interface and access via LAN.

# S7-CP-replacement (without LAN-CP to the PLC-device)



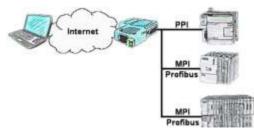
and would like to connect via LAN? Then plug the S7-LAN on the LAN-connection? No problem, plug the S7-LAN on the PLC-device and PLC-device and your access via RFC1006 is ready for use.





Your panel only has a LAN-socket as PLC-interface? No problem, connect this socket with the S7-LAN or the MPI-LAN-cable and plug it directly on the PPI/MPI/Profibus of the PLC. Then access to the variables and data of the PLC is already available.

# Remote maintenance of your S7-PLC-device via LAN / Internet



Do you have a S7-PLC-device without CP243-1, CP343-1 or CP443-1 You have access to a on-site network and your PLC-device has no you will have immediate access to the PLC from afar.



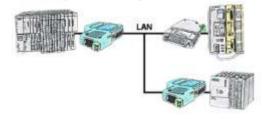


# Without LAN-cable round of the PLC



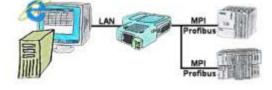
Your're right in the middle of your production line and and should move around the machine and simultaneously observe / manage. No problem, you parameterize the S7-WLAN-Bridge, connect to the S7-LAN and connect to an access-point or with the ad-hoc-network of your laptop and are ONLINE on the PLC.

### PLC coupling (data exchange between PLC-devices)



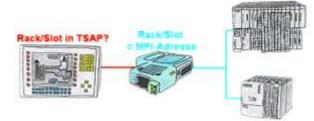
Your pumping stations report the water levels of the central control via telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Thereto no dedicated line is required, it's sufficient when the stations connect via network (DSL-router).

### Variable-chart without Step7-programming package

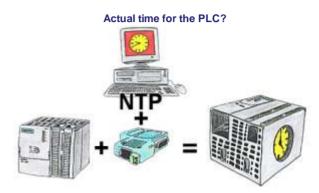


You would like to give your customer the opportunity to read current numbers of the manufacturing Online, without installing a visualisation or even the STEP7-package? Then a S7-LAN with the option "Status Variable" is needed, and your customer can take a look at these password protected data on a site of the integrated webserver.

### Transformation of Rack/Slot in TSAP to MPI-address



Your panel or visualisationsystem addresses the used PLC with Rack/Slot in TSAP? No problem, activate this mode in the S7-LAN and you will get actual data from the PLC.



You need in your PLC a actual time? No problem, with the NTP-function the S7-LAN-module get from a NTP-(Time-)Server the actual time and transfers it direct into the configured PLC or for processing in a DB.

# Malfunctions on the Bus although everything is (apparently) connected properly?



The S7-LAN can also be used for controlling/checking the MPI/Profibus. It will be plugged on the Bus so that you can take a look at the status of the busses via software on PC, for example the numbers of parity errors.

		article:	
Art. ID.		name	price
9352-LANCON S7-LAN connector Ethernetmodule for PPI/MPI/Profibus			
		options:	
Art. ID.		name	price
9352-IPDEVICETOS7	7 IPDeviceToS7 IP-devices writing/reading DB in S7-PLC		290,-€
9352-VAST	Option "Variable Control" view of variables in web browser with setpoint monitoring and e-mail-alerts		99,-€
9352-WATCHDOG	Option <b>Watchdog</b> controlling of the connected MPI-/Profibus with webbrowser or over port		99,-€

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	121	10,-€
9636-TCPIP	<b>Patch-cable 3m,</b> Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	10,-€
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€
9352-RS485-Sk	< Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m	104	89,-€

# **MPI/PPI**

- Automatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M)
- Connects only to the bus when it is requested by PG
- Firmwareupdate via internet for free
- PPI adapter for S7 200
- MPI/Profibus adapter for S7 300 + 400
- CE/EMC compliant construction
- All intelligent MPI-interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items]
- All products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD
- Integrated display for output of diagnostic informations
- Applicable as TS/HMI adapter
- Double-sided connected cable
- Short plug to PLC

#### Technical Specifications:

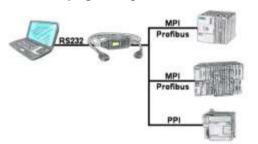
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	2 watt
Display:	double lined LCD-display
Handling/Configuration:	Kabelmanager-Software
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPI/MPI-bus interface: 9,6 KBd - 187,5 KBd <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd
Galvanic separation:	1000V PPI/MPI-bus to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	146 x 41 x 29 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241304

85444290

0.3000 kg

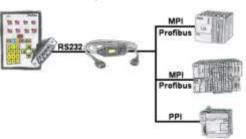
HS-code: Weight:

Serial programming of the S7-PLC



With the MPI/PPI-cable you have the ability to access a connected SPC-PLC S7-200 (PPI 9600 Baud and 19200 Baud) as well as S7-300/400 (MPI/Profbus 9600 Baud up to 187500 Baud) via PC serial with up to 115200 Baud for reading respectively writing of data.

Visualisation of your S7- PLC via COM-Port



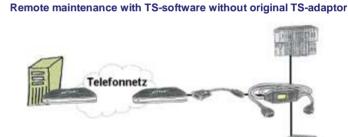
Your panel provides a serial port and no MPI/Profibus for connecting a S7-PLC. Connect the MPI/PPI-cable with it and you're Online with your panel.

	article:		
Art. ID.	name	price	
9350	MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable 3m with LCD-display	178,-€	
9350.05M	MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable <b>5m</b> with LCD-display	184,-€	
9350.10M	MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable <b>10m</b> with LCD-display	196,-€	
9350.15M	MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable <b>15m</b> with LCD-display	209,-€	





37



You have to reach urgend your PLC via remote maintenance and have no TS-adaptor in your company? No problem, configure with the MPI-Kabelmanager your S7-interface-cable MPI/PPI-Kabel the mode "TS" for "remote maintenance", connect this cable with the TS-Adapter (article number 9350-TS) with a standard modem and send it all to your client. Now you will be able to start the connection with your TS-sofware and solve the problem. And this all without buying a original TS-adapter.

#### variant: name

price 199.-€

9350-M MPI+PPI-Interfacecable TS-version 2m 9-pin modem plug

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9350-TS	Adapter cable 9pins to modem for TS-function	108	30,-€
9350-9-CHP	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	130	25,-€
9391-HH	DIN-rail-holder for MPI/PPI quick and easy assembling on the cap rail	106	10,-€
9352-104	MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	315,-€
9352-104-2	MPI-PC104-card <b>2 channel up to 12Mbaud</b> equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	415,-€
9350-4	Power-adapter for MPI-cable with power-supply unit 100-240VAC	106	51,-€
9350-4-ON	Power-adapter for MPI-cable without power-supply unit	107	41,-€
9350-9-CHP-CC	Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted	130	35,-€
9352-RS485-SK	Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9361-7	T-Connector to PPI / MPI-Bus doubling of PPI/MPI/Profibus-port without bus connector	73	143,-€
9350-9-CHP-K	Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	108	5,-€
9350-WAND	Wall-mounting for MPI/PPI + MPI-II + MPI-USB	109	5,-€

# MPI-II

S7 - interface cables

- Automatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M)
- Connects only to the bus when it is requested by PG
- Firmwareupdate via internet for free •
- PPI adapter for S7 200
- MPI/Profibus adapter for S7 300 + 400
- CE/EMC compliant construction All intelligent MPI-interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to •
- 100 items] •
- All products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD
- Master-class 2 for acyclic services (DPV1)
- Integrated display for output of diagnostic informations
- Power supply from the S7-PLC or external .
- Applicable as TS/HMI adapter
- USB-connector
- Double-sided connected cable •
- Short plug to PLC

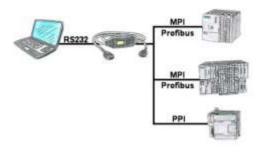
#### Technical Specifications:

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	2,5 watt	
Display:	double lined LCD-display	
Handling/Configuration: Kabelmanager-Software keypad on the back		
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPVMPVProfibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd USB 1.1 for cable type A <-> A	
Galvanic separation:	ration: 1000V PPI/MPI/Profibus to the PC	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	ABS-plastic case	
Dimensions:	146 x 41 x 29 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363240932	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.3000 kg	



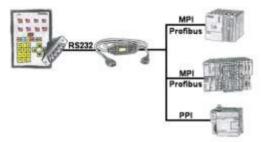


#### Serial programming of the S7-PLC



With the MPI/PPI-cable you have the ability to access a connected SPC-PLC S7-200 (PPI 9600 Baud and 19200 Baud) as well as S7-300/400 (MPI/Profbus 9600 Baud up to 187500 Baud) via PC serial with up to 115200 Baud for reading respectively writing of data.

#### Visualisation of your S7- PLC via COM-Port



Your panel provides a serial port and no MPI/Profibus for connecting a S7-PLC. Connect the MPI/PPI-cable with it and you're Online with your panel.

	article:		
Art. ID.		name	price
9350	MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable 3m with LCD-display		178,-€
9350.05N	/ MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable 5m with LCD-display		184,-€
9350.10N	/ MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable <b>10m</b> with LCD-display		196,-€
9350.15N	/ MPI+PPI+HMI+TS - Interfacecable 15m with LCD-display		209,-€

	variant:	
Art. ID.	name	price
9350-M MPI+PPI-Interfacecable TS-version 2m		199,-€
9-pin modem plug		

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9350-TS	Adapter cable 9pins to modem for TS-function	108	30,-€
9350-9-CHP	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	130	25,-€
9391-HH	DIN-rail-holder for MPI/PPI quick and easy assembling on the cap rail	106	10,-€
9352-104	MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	315,-€
9352-104-2	MPI-PC104-card <b>2 channel up to 12Mbaud</b> equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	415,-€
9350-4	Power-adapter for MPI-cable with power-supply unit 100-240VAC	106	51,-€
9350-4-ON	Power-adapter for MPI-cable without power-supply unit	107	41,-€
9350-9-CHP-CC	Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted	130	35,-€
9352-RS485-SK	Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9361-7	T-Connector to PPI / MPI-Bus doubling of PPI/MPI/Profibus-port without bus connector	73	143,-€
9350-9-CHP-K	Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	108	5,-€
9350-WAND	Wall-mounting for MPI/PPI + MPI-II + MPI-USB	109	5,-€

Remote maintenance with TS-software without original TS-adaptor



You have to reach urgend your PLC via remote maintenance and have no TS-adaptor in your company? No problem, configure with the MPI-Kabelmanager your S7-interface-cable MPI/PPI-Kabel the mode "TS" for "remote maintenance", connect this cable with the TS-Adapter (article number 9350-TS) with a standard modem and send it all to your client. Now you will be able to start the connection with your TS-sofware and solve the problem. And this all without buying a original TS-adapter.

# S7-USB

- Supplied driver TIC allows communication and configuration of the interface product
- Function with TIA-Portal and Simatic-Manager, also with WinCC and Comfort Panel
- Automatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M)
- Connects only to the bus when it is requested by PG •
- Firmwareupdate via internet for free
- PPI adapter for S7 200
- MPI/Profibus adapter for S7 300 + 400
- CE/EMC compliant construction
- All intelligent MPL interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items] •
- All products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD
- Master-class 2 for acyclic services (DPV1)
- With full PD diagnosis socket
- Power supply from the USB-jack
- Active module, no influence on further bus-clients in the system

**Technical Specifications:** 

Supply voltage:	5V/DC
Power consumption:	2 watt
Display:	2 status-LEDs
Handling/Configuration:	Kabelmanager-Software
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd <u>to the PD/PC:</u> PD/diagnosis jack Mini-USB-B-Buchse
Galvanic separation:	1000V PPI/MPI/Profibus to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	65 x 43 x 17 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240000
HS-code:	85444290

nber:	4260363240000
:	85444290
	0.1000 kg

#### Access to MPI/Profibus without power supply



Your're right in the middle of your production line and are standing in front of a passive assembly just like a switcher or a ET200, in that case you won't be able to go Online without an external power supply of your programming adapter, unless you're using the S7USB. This module is supplied completely from the USB-interface.

	article:		
Art. ID.	name		price
9352-S7-US	SB <b>S7-USB</b> universal USB-module on PPI/MPI/Profibus 9,6 KBit/s up to 12MBit/s		299,-€
	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9352-RS48	5-SK Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9352.3	USB-cable plug/plug type A-B-Mini 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit	122	23,-€
<ul> <li>Fun</li> <li>Auto</li> <li>Cor</li> <li>Firm</li> <li>PPI</li> <li>MPI</li> <li>CE/</li> </ul>	plied driver <b>TIC</b> allows communication and configuration of the interface product ction with TIA-Portal and Simatic-Manager, also with WinCC and Comfort Panel omatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M) inects only to the bus when it is requested by PG wareupdate via internet for free - adapter for S7 - 200 /Profibus - adapter for S7 - 300 + 400 EMC compliant construction		
<ul><li>All p</li><li>Mas</li><li>Pow</li></ul>	ntelligent MPI-interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items] products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD ster-class 2 for acyclic services (DPV1) ver-supply from USB ble-sided connected cable		





Weight:

Short plug to PLC

•

Technical Specifications:		
Supply voltage:	5V/DC	
Power consumption:	2 watt	
Display:	double lined LCD-display	
Handling/Configuration: Kabelmanager-Software keypad on the back		
Interfaces: Interfaces: DPV/MPV/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd to the PD/PC: USB 1.1 cable type A		
Galvanic separation:	1000V PPI/MPI/Profibus to the PC	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	ABS-plastic case	
Dimensions:         146 x 41 x 29 mm		
Commercial data:		
EAN number:	4260363240598	
HS-code:	85444290	

#### Access to MPI/Profibus without power supply

0.2400 kg



Your're right in the middle of your production line and are standing in front of a passive assembly just like a switcher or a ET200, in that case you won't be able to go Online without an external power supply of your programming adapter, unless you're using the MPI-USB. This cable is supplied completely from the USB-interface.

		article:	
Art. ID.		name	price
9352-USB	MPI-USB-cable 3m PPI/MPI/Profibus up to 12Mbit/s		299,-€
9352-USB.05	M MPI-USB-cable <b>5m</b> PPI/MPI/Profibus up to 12Mbit/s		324,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9350-9-CHP	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	44	25,-€
9391-HH	DIN-rail-holder for MPI/PPI quick and easy assembling on the cap rail	106	10,-€
9352-104	MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	315,-€
9352-104-2	MPI-PC104-card <b>2 channel up to 12Mbaud</b> equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	415,-€
9350-9-CHP-CC	Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted	130	35,-€
9352-RS485-SK	Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9361-7	T-Connector to PPI / MPI-Bus doubling of PPI/MPI/Profibus-port without bus connector	73	143,-€
9350-9-CHP-K	Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	130	5,-€
9350-WAND	Wall-mounting for MPI/PPI + MPI-II + MPI-USB	109	5,-€

## **MPI-LAN**

Weight:

- Supplied driver TIC allows communication and configuration of the interface product
- Function with TIA-Portal and Simatic-Manager, also with WinCC and Comfort Panel
- Automatic protocol- and baud rate detection (depends on the used product from 9K6 to 12M) •
- Connects only to the bus when it is requested by PG
- Firmwareupdate via internet for free •
- PPI adapter for S7 200
- MPI/Profibus adapter for S7 300 + 400
- **CE/EMC** compliant construction
- All intelligent MPL interface-products including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items]
- All products, including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD
- Master-class 2 for acyclic services (DPV1)
- Cyclic read of time from NTP server and set in the connected PLC
- Coupling with DB-transfer to S7-LAN, S7-Gateway, S7-CP, S5-LAN++ or S5 Gateway ۲



- Power supply from the S7-PLC or external
- Network configuration free adjustable
- VPN remote maintenance possible / for the maintenance of the PLC via Internet
- Integrated display for output of diagnostic informations •
- Double-sided connected cable
- Short plug to PLC
- Provides the coupling with Android operating-system [for example S7Droid]

### **Technical Specifications:**

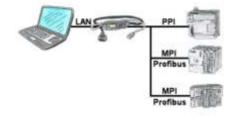
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	2,5 watt
Display:	double lined LCD-display
Handling/Configuration:	Kabelmanager-Software keypad on the back
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> PPVMPVProfibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd <u>to the PD/PC:</u> 10/100MBit ethernet interface
Galvanic separation:	1500V PPI/MPI/Profibus to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	146 x 41 x 29 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240949

**HS-code:** Weight:

#### Programming of S7-PLCs via LAN

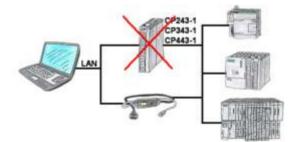
85444290

0.3000 kg



You would like to respond to your S7-PLC-device via LAN but not integrate an Ethernet-CP? No problem, plug the S7-LAN or also the MPI-LAN-cable on the MPI/PPI/Profibus-interface and access via LAN.

#### S7-CP-replacement (without LAN-CP to the PLC-device)



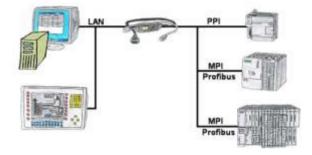
Do you have a S7-PLC-device without CP243-1, CP343-1 or CP443-1 and would like to connect via LAN? Then plug the S7-LAN on the PLC-device and your access via RFC1006 is ready for use.

#### Without LAN-cable round of the PLC



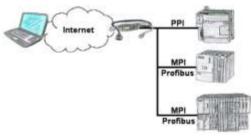
Your're right in the middle of your production line and and should move around the machine and simultaneously observe / manage. No problem, you parameterize the S7-WLAN-Bridge, connect to the MPI-LAN and connect to an access-point or with the ad-hoc-network of your laptop and are ONLINE on the PLC.

#### Watching of S7-PLC-devices via LAN without Ethernet-CP



Your panel only has a LAN-socket as PLC-interface? No problem, connect this socket with the S7-LAN or the MPI-LAN-cable and plug it directly on the PPI/MPI/Profibus of the PLC. Then access to the variables and data of the PLC is already available.

#### Remote maintenance / telecontrol of PLC-devices via LAN / internet



You have access to a on-site network and your PLC-device has no LAN-connection? No problem, plug the S7-LAN on the PLC-device and you will have immediate access to the PLC from afar.

#### Transformation of Rack/Slot in TSAP to MPI-address

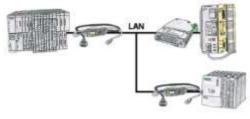


You

Rack/Slot in TSAP? No problem, activate this mode in the MPI-LAN-cable and you will get actual data from the PLC.

with

#### PLC-coupling (data exchange between PLC-devices)

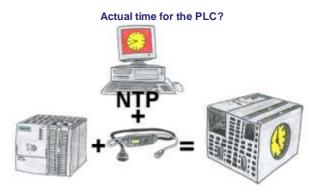


Your pumping stations report the water levels of the central control via telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Thereto no dedicated line is required, it's sufficient when the stations connect via network (DSL-router).

#### Variable-chart without Step7-programming package



You would like to give your customer the opportunity to read current numbers of the manufacturing Online, without installing a visualisation or even the STEP7-package? Then a S7-LAN with the option "Status Variable" is needed, and your customer can take a look at these password protected data on a site of the integrated webserver.



You need in your PLC a actual time? No problem, with the NTP-function the MPI-LAN-cable get from a NTP-(Time-)Server the actual time and transfers it direct into the configured PLC or for processing in a DB.

# Malfunctions on the Bus although everything is (apparently) connected properly?



The S7-LAN can also be used for controlling/checking the MPI/Profibus. It will be plugged on the Bus so that you can take a look at the status of the busses via software on PC, for example the numbers of parity errors.

		article:	
Art. ID.		name	price
9352-LAN MPI-LAN-cable 3m PPI/MPI/Profibus up to 12Mbit/s			399,-€
		options:	
Art. ID.		name	price
9352-VAST	Option "Variable Control" view of variables in web browser with setpoint monitoring and e-mail-alerts		99,-€
9352-WATCHDOG	Option <b>Watchdog</b> controlling of the connected MPI-/Profibus with webbrowser or over port		99,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	e price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9350-9-CHP	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	44	25,-€
9391-HH	DIN-rail-holder for MPI/PPI quick and easy assembling on the cap rail	106	10,-€
9352-104	MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	315,-€
9352-104-2	MPI-PC104-card <b>2 channel up to 12Mbaud</b> equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)	44	415,-€
9350-9-CHP-CC	Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted	130	35,-€
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€
9352-RS485-SK	Stub-compensator without galv. separation	108	79,-€
9361-7	T-Connector to PPI/MPI-Bus doubling of PPI/MPI/Profibus-port without bus connector	73	143,-€
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m	104	89,-€
9350-9-CHP-K	Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	108	5,-€
9350-WAND	Wall-mounting for MPI/PPI + MPI-II + MPI-USB	109	5,-€

# PC-104-card 1-channel or 2-channel

- Card conforms to PC104-declaration (90.2 x 95.9mm)
- Depending on the version 1 or 2 connector sockets for post-spring-bar for PPI, MPI and Profibus
- Supports all baud rates up to 12M
- PC104 bus through dual-Portet-Ram separate from actual hardware
- PPI, MPI and PROFIBUS is electrically isolated from residual Hardware
- Firmware is kept in the integrated flash-memory, therefore easier update possible





# EAN number: 4260363243308 article: Art. ID. 9352-104 MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud<br/>equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm) variant: Art. ID. Name price 9352-104 MPI-PC104-card 1 channel up to 12Mbaud<br/>equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm) Variant: Art. ID. Name price 9352-104 API-PC104-card 2 shoesel up to 12Mbaud 1052-104 - 2 MPI-PC104 - card 2 shoesel up to 12Mbaud

9352-104-2 MPI-PC104-card 2 channel up to 12Mbaud equates to PC104-standard (90.2 x 95.9mm)

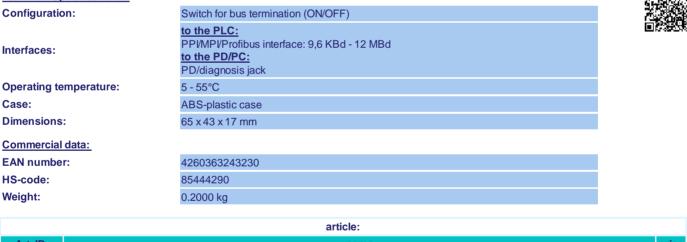
# **Connector**

Commercial data:

# Cheap-Conn

- Cable connection via compression fitting technique
- Integrated switchable terminating resistors
- Different cable diameter useable
- One-screw mounting system
- Inside screened housing
- 90° cable outlet

#### Technical Specifications:



Art. ID.	name		price
9350-9-CHF	CheapConn Busconnector for PROFIBUS		25,-€
	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9350-9-CHF	-K Connecting cable MPIx to CheapConn	108	5,-€

9350-9-CHP-K Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield

# **Profinet-Connector**

- Fast assembly by Fast-Connect-Version
- High interference resistance because of full metal case
- Visual connection control
- Cable connection via comfortable insulation displacement technology
- Alternative captive two-screw mounting system or rotary-latch
- Locking with metal nose, so no collapse possible





415,-€

Technical Specifications:			
Connector-type:	180° RJ45-plug		
Terminals:	4-wire + Shield for Industrial Ethernet FC-cables		
Fast Connect (FC):	Yés		
Baudrate:	100 Mbps - Cat 5e		
Cable length:	maximum 100m		
Operating temperature:	-20 - +70°C		
Storage temperature:	-40 - +80°C		
Relative humidity during operation:	<95%		
Isolation class:	IP 20		
Dimensions (WxHxD):	13,7 x 16 x 55mm		
Weight:	45g		
Commercial data:			
EAN number:	4260363243933		
HS-code:	85369010		
Weight:	0.1000 kg		
	article:		

Art. ID.	name	price	
300 901-1BB10	Profinet-Connector with screw lock	12,-€	
	Connector for industrial fast-connect-cable		
300 901-1BB11	Profinet-Connector with rotary-latch	12,-€	
	Screwless connector for industrial fast-connect-cable		

# Profibus-Plug-DiagConn PB

- Status display for bus test functions
- High interference resistance because of full metal case
- Visual connection control
- Cable connection via comfortable insulation displacement technology
- Captive one-screw mounting system
- Integrated shiftable load resistor
- Cable outlet versions 0° / 45° / 90°

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	5V/DC
Power consumption:	0,15 watt
Display:	4 status-LEDs
Interfaces:	to the PLC: PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd to the PD/PC: PD/diagnosis-socket (only at the 45° and 90° variant) others: 2 x appliance for connecting a 8mm buscable
Operating temperature:	-20 - +75°C
Case:	zinc-diecast
Dimensions:	66 x 40 x 16 mm
Commercial data:	
EAN number: 4260363240666	
HS-code:	85369010
Weight:	0.1000 kg

	article:	
Art. ID.	name	price
	DiagConn 0° Highend-connector for PROFIBUS with diagnosis functions	42,-€
	DiagConn <b>45</b> ° Highend-connector for PROFIBUS with diagnosis functions	42,-€
9350-9-DIAG	DiagConn <b>90</b> ° Highend-connector for PROFIBUS with diagnosis functions	42,-€



# **S5 - Interface**

#### With each interface of your PC to the S5-PLC

- multifunctional, several functions in one product
- well-priced alternative to high-priced original products

#### Ihre Vorteile beim Einsatz der PI-Interfacekabel:

- Umfangreiches Kabel- und Adapterprogramm in unserem Lager steht Ihnen ein umfangreiches Kabel- und Adapterprogramm zur Verfügung, selbst für
- Sonderverbindungen haben wir eine Lösung für Sie • Einfache Handhabung
- für die meisten Kopplungen ist keine externe Stromversorgung notwendig Servicefreundlich
- unsere kostenlose technische Hotline steht Ihnen mit Rat und Tat zur Verfügung • Funktionssicherheit
- jedes Kabel wird nach Qualitätsrichtlinien in Deutschland hergestellt und geprüft Funktionsgarantie
- jedes einzelne Kabel wird mit einem speziellen Kabelprüfgerät auf sämtliche Verbindungen und an einer SPS auf Online-Funktion geprüft • CE und EMV Sicherheit
- alle Kabel sind nach den geltenden Richtlinien geprüft

#### application table:

	PG-UNI + PG-UNI-II	S5-LAN++	PG-USB	PG-COM	PG-ISO-SET
device type					
S5-90U	Х	+ext. 24V	Х	Х	Х
S5-95U	Х	+ext. 24V	Х	х	Х
S5-100U	Х	+ext. 24V(2)	Х	х	Х
S5-115U	at 944 + 9359-8	at 944 + 9359-8 +ext. 24V (4)	Х	х	Х
S5-135U	at 928B + 9359-8	at 928B + 9359-8 +ext. 24V (6)	x	x	x
S5-155U	Х	х	Х	х	Х
S5-AG110S	+9359-5-150 + 9359-4	+9359-5-150 + 9359-4 + ext. 24V (3)	+9359-5-150-USB		+9359-5-150 + 9359-4(1)
S5-AG130W/B	+9359-5-150 + 9359-4	+9359-5-150 + 9359-4 + ext. 24V (3)	+9359-5-150-USB		+9359-5-150 + 9359-4(1)
S5-AG150A/K/S/U	+9359-5-150 + 9359-4	+9359-5-150 + 9359-4 + ext. 24V (3)	+9359-5-150-USB		+9359-5-150 + 9359-4(1)
CP-143	Х		х		Х
CP-521	+CP521 adapter				+CP521 adapter(1)
CP-523	+CP523 adapter				+CP523 adapter(1)
CP-525	+9359-5		+9359-USB		+9359-5(1)
CP-526	Х		Х		Х
CP-527	Х		Х		Х
CP-528	Х		Х		Х
CP-544	Х		Х		Х
CP-5430	Х		Х		х
CP-5431	Х				
IP-252	Х		Х		х
IP-247	Х		Х		х
IP-252	Х		Х		Х
IP-266	+9359-4		Х		+9359-4(1)
WF-470	+9359-4 + 9359-5-WF470		+9359-5-WF470-USB		+9359-5-WF470 + 9359-4(1)
SIN-805	+9359-6	+9359-6 + ext. 24V(5)	+9359-6-USB		+9359-6(1)
SIN-820	+9359-6	+9359-6 + ext. 24V(5)	+9359-6-USB		+9359-6(1)
SIN-840	+9359-6	+9359-6 + ext. 24V(5)	+9359-6-USB		+9359-6(1)
SIN-850	+9359-6	+9359-6 + ext. 24V(5)	+9359-6-USB		+9359-6(1)
SIN-880	+9359-6	+9359-6 + ext. 24V(5)	+9359-6-USB		+9359-6(1)
max. prolongation:		300m (S5-LAN-extension) +ext. 24V	100m (PG-USB- extension)		300m (UNI-extension)

(1) ISO adapter can not be used because the required supply voltage on the PG interface of the module is not present.

(2)At the CPU 6ES5 102-8MA02 Release 3 is a PG-ISO-Adapter or Netz-Adapter additional required.

(a)With S5-LAN++ HW V2.3 the "Netz-Adapter" is no more needed, this version has included current-sources.

(4) With S5-LAN++ HW V2.3 no accessories are needed, this version has included current-sources.

(5)With S5-LAN++ HW V2.3 a Sinum-Adapter with special pinning is needed.

(6)Only for CPU928B with PG-ISO-adapter and ext. 24V DC, unless a S5-LAN++ HW V2.3 would be used



# S5-LAN++

- Fastest installation to the network of every SIMATIC S5
- No complicated installation, simply plug on PD-interface and communicate
- S7 compatible
- Communication witrh Fetch/Write •
- PUT/GET with S7-TCP/IP
- Reading and writing of S5-data (E,A,M,DB,Z,T) via TCP/IP
- Ideal for process-visualisation
- Programming with STEP 5 via Ethernet
- Simultaneous programming (multiple PD-channels) and visualisation possible (integrated multiplexer function) •
- Power supply from the S5-PLC or external
- Disclosed TCP/IP-protocol
- DHCP / Auto-IP supported
- Timing-equitable communication with the S5-PLC via integrated firmware
- Driver-DLL for Windows available, EXCEL and WORD can read/write S5-data
- Compatible with VIPA-S5-TCP/IP driver
- Direct operation with WinCC via TCP/IP driver S5 Layer4 possible
- With WinCC Flexible (e.g. MP377, TP177B) via S7-TCP/IP to the Simatic S5 (CP-343-1 compatible)
- Data exchange between S5 S5 and S5 S7 via TCP/IP
- RK 512 and TCP/IP H1-ISO-On-TCP RFC1006 (CP1430 TCP) supported
- Versions: 3964R-LAN, ASCII-LAN, PG-LAN, as RS232-version and for the MUX757
- Including a free OPC-server license "OPC-Manager lite" [limited to 100 items]
- Including the examples and demo-version of communication driver on delivered CD

#### Attention:

For hardware-version V2.3 and newer of the S5-LAN++ must be used for AG-150U and Sinumerik the USB versions of the adapter. For all older hardware-versions without the addition of "-USB"!

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	2 watt
Display:	status-LED
Handling/Configuration:	reset-switch-key (factory setting) S5-LAN Manager
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (S5-LAN passiv, PLC aktiv) <u>to the PD/PC:</u> 10/100BaseTX RJ45-ethernet jack
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	42 x 15 x 65 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240024
HS-code:	85444290
Weight:	0.1000 kg



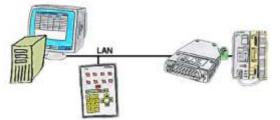
You have access to a on-site network and your PLC has no LAN-connection? No problem, plug the S5-LAN on the PLC and you will have immediate access to the PLC from afar.

Programming of S5-PLC's via LA



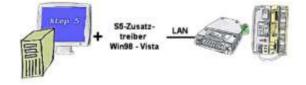
You would like to respond to your S5-PLC via LAN, but not integrate an Ethernet-CP? No problem, plug the S5-LAN++ on the PD-interface and access via LAN.

#### Watching of S5-PLC's via LAN without Ethernet-CP



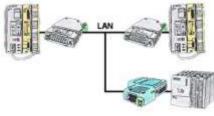
Your panel only has a LAN-socket as PLC-interface, no problem. Connect this socket with the S5-LAN++ and plug it directly on the PD-interface of the PLC. Then access to the variables and data of the PLC is already available.

#### Communication with Win98 – XP/Vista via LAN to S5-PLC



You still have a PC with Win98 and a MS-DOS-based Step5-package and would like to go Online on your S5-PLC via LAN? No problem, the provided virtual Com-Port PLCVCom emulates a COM-port on your PC with which you go Online. Even your MS-DOS-based Step5-software on this WIN98-PC can use this virtual Com-Port. With a patchtool for the Siemens Step5-software, which is provided as well, nothing else stands in your way to communicate via LAN.

#### PLC coupling (data exchange between PLC's)



Your pumping stations report the water levels of the central control via telephone network. The central office itself can of course transmit commands/messages to the substations as well. Therefore no dedicated line is required, it's sufficient when the stations connect via network (DSL-router).





#### Extension of a 3964R-line via LAN



There is a control with CP524 in your outstation and the communication partner of the CP has moved locally. Connecting path is a LAN-network. So each of both participants gets a 3964R-LAN and after input of the partner's IP-address a coupling via LAN will be configured.

#### Watching of S5- PLC's with panel for S7-PLC



Your panel only has a LAN-socket as PLC-interface and supports only S7-RFC1006, no problem. Connect this socket with the S5-LAN++ and plug it directly on the PD-interface of the PLC. The S5-LAN++ performs adverse your panel as a S7-PLC although you receive the data from the S5-PLC. Then access to the variables and data of the S5-PLC is already available.

#### Visualisation via 3964R-interface without using the protocol itself



Your visualisation-software does not support a 3964R-protocol, but you have to apply this package? No problem, connect the 3964R-LAN to your CP and activate the RFC1006-emulation in the module. Now your software gets the data from the module via RFC1006, which in turn communicates with the assembly via 3964R.

	1	article:	
Art. ID.		name	price
9359-LAN <b>S5-L</b> / Indust	AN++ Irial Ethernet <=> S5 PD-interface (TTY)		390,-€
	Ň	/ariant:	
Art. ID.		name	price
9359-RK	S5-3964R-LAN Industrial Ethernet <=> 3964R-protocol (TTY)		749,-€
9359-RK-RS	S5-3964R-LAN <b>RS232-version</b> Industrial Ethernet <=> 3964R-protocol, inclusive adapter cable (15pin female <=> 9pin male)		839,-€
9359-ASCII	S5-ASCII-LAN sends ASCII-data via Industrial Ethernet		490,-€
9359-LAN-PATH	S5-LAN with path-selection promotion Promotes the path-selection of the Step5-software		1890,-€
9359-LAN-RS	S5-LAN++ RS232-version Industrial Ethernet <=> S5 PD-interface (RS232), inclusive adapter cable (15pin female <=> 9pin male)		480,-€
9359-PG-LAN	S5-PG-LAN RS232-complement to S5-LAN++ (TTY/RS232)		799,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9359-5-150	AG-150-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to AG-150	109	39,-€
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	121	10,-€
9759.32-S7	IP-driver for S5/S7-LAN for windows, site / company license Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit	95	390,-€
9759.64-S7	IP-driver for S5/S7-LAN for windows, <b>site / company license</b> Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 64-bit		390,-€
9359-4	Power-adapter for PG-UNI-cable /UNI-I-cable/S5-LAN++	109	59,-€
9636-TCPIP	Patch-cable 3m, Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	121	10,-€
9359-8	PG-ISO-adapter 1000V galv seperation	112	89,-€
9359-5-150-USB	PG-USB AG-150-adapter for PG-USB-cable to AG-150	110	39,-€
9359-6-USB	PG-USB <b>SINUM-adapter</b> for PG-USB-cable to SINUMERIK	112	39,-€
9359-6	SINUM-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK	112	39,-€
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€
9391-USB	USB-powercable for 24V DC, max. 3W USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m	104	89,-€

# PG-USB

- Complete electronics in the plug housing
- Slide lock for firm grip on the PLC
- Power supply from the USB-port
- Prolongable up to 100m on the PLC side
- Runs with the standard S5-software despite virtual com-port
- Virtual device-driver for Win2000 / XP / Vista / Windows7 / Win 8 / Win 8.1 (32+64-bit)





Technical Specifications:		
Supply voltage:	5V/DC	
Power consumption:	0,3 watt	
Display:	2 status-LEDs for RXT/TXD	
Interfaces:	to the PLC: TTY/20mA current loop (PG-USB aktiv, Pl to the PD/PC: USB 1.1 cable type A	LC passiv)
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	metal case	
Dimensions: 50 x 40 x 17 mm		
Commercial data:		
EAN number:	4260363240581	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
Active on e	very S5-PLC	Communication with Win98 – XP/Vista via USI



You have to program an assembly which does not provide neither power sources nor voltages at your PD-interface, such as the AS511-card for example? No problem, the PG-USB-cable supplies itself completely from the USB-port and so it's active adverse the communication partner. He uses own power sources for the communication.



You still have a PC with Win98 and Step5-package and would like to go Online on your S5-PLC via USB? No problem, the provided virtual Com-Port PLCVCom emulates a COM-port on your PC with which you go Online. With a patchtool for the Siemens Step5-software, which is provided as well, nothing else stands in your way to communicate via LAN.

	article:			
Art. ID.		name	price	
9359-1	<b>PG-USB-cable 3m</b> for PLC's + LED + metal case		125,-€	
9359-1.05	MPG-USB-cable <b>5m</b> for PLC's + LED + metal case		150,-€	

accessories:				
Art. ID.	name	page	price	
9359-5-150-USB	PG-USB AG-150-adapter for PG-USB-cable to AG-150	110	39,-€	
9359-5-USB	PG-USB <b>CP-525-adapter</b> for PG-USB-cable <-> CP-525-communication	110	39,-€	
9359-5K-USB	PG-USB <b>CP-525-K-adapter</b> for PG-USB-cable <-> CP-525-communication	111	39,-€	
9359-6-USB	PG-USB SINUM-adapter for PG-USB-cable to SINUMERIK	112	39,-€	
9359-5-WF470-USB	PG-USB <b>WF-470-adapter</b> for PG-USB-cable <-> WF470	113	39,-€	
9359-7-USB	PG-USB-lengthening set complete assembling set	114	29,-€	

# S5toMPI

- Bi-directional exchange of data blocks
- Automatic protocol- and baud rate detection
- Power supply from the S7-PLC or external
- Galvanic separation 1000V
- Double-sided connected cable
- Short plug to PLC
- Firmwareupdate via internet for free
- Easy handling without programming the S5/S7
- Incl. 9 pol. adapter for connecting a S5-interface cable
- Optional is a PG-COM or PG-UNI cable necessary





Supply voltage:	24V/DC +/- 20%			
Power consumption:	2,5 watt			
Display:	double lined LCD-display			
Handling/Configuration:	Kabelmanager-Software keypad on the back			
Interfaces:	to the PLC: PPI/MPI/Profibus interface: 9,6 KBd - 12 MBd to the PD/PC: RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd USB 1.1 for cable type A <-> A			
Operating temperature:	5 - 55°C			
Case:	ABS-plastic case			
Dimensions:	146 x 41 x 29 mm			
Commercial data:				
EAN number:	4260363243322			
HS-code:	85444290			

#### Coupling of S5-PLC with S7-PLC via PD-interfaces

0.3000 kg



You still have an installation in your machinery which is equiped with a S5-PLC and the modification to S7 isn't profitable, but the central control needs the manufacturing data? No problem, connect the S5-PLC via the S5toMPI to your central control and the S5toMPI ensures that the data will be accordingly interchanged. Both sides can be active, but also only one. Both is configurable.

Art. ID.	name		price	
	S5toMPI/Profibus DB-exchange from S5 to S7 over the PD-ports		399,-€	
	accessories:			
Art. ID.	name	page	price	
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€	
9350-9-CHP	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	44	25,-€	
9391-HH	DIN-rail-holder for MPI/PPI quick and easy assembling on the cap rail	106	10,- €	
9350-9-CHP-	-CC Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted	130	35,-€	
9352-24	Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)	103	3,-€	
9350-9-CHP-	K Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	130	5,- €	
9350-WAND	Wall-mounting for MPI/PPI + MPI-II + MPI-USB	109	5,-€	
	appropriate interface-cables:			
Art. ID.	name		price	
9359.10CM	PG-COM-cable 0.1m special length PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		59,- €	
9359	PG-COM-cable <b>3m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		59,-€	
9359.05M	PG-COM-cable <b>5m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		66,- €	
9359.10M	PG-COM-cable <b>10m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		83,-€	
9359.15M	PG-COM-cable <b>15m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		97,- €	
9359-2	PG-UNI-II-cable 3m for PLC/CP/IP+ LED + metal case		99,- €	
9359-2.05M	PG-UNI-II-cable <b>5m</b> for PLC/CP/IP+ LED + metal case		109,- €	

article:

Weight:

appropriate interface-cables:			
Art. ID.		name	price
9359-2.10M	PG-UNI-II-cable <b>10m</b> for PLC/CP/IP+ LED + metal case		125,-€
9359-3.10CM	9359-3.10CM <b>PG-UNI-cable 0.1m special length</b> 89,-€ for PLC/CP-IP - connection		
9359-3	PG-UNI-cable <b>3m</b> for PLC/CP-IP - connection		89,-€
9359-3.05M	PG-UNI-cable <b>5m</b> for PLC/CP-IP - connection		99,-€
9359-3.10M	PG-UNI-cable <b>10m</b> for PLC/CP-IP - connection		115,-€

# PG-COM

- Complete electronics in the plug housing
- Slide lock for firm grip on the PLC
- Supply from the PLC over the 5V DC of the PD-port
- Maximum length of the cable according to standard: 15m
- Longer lengths available at your own risk



Technical Specifications:	
Supply voltage:	5V/DC
Power consumption:	0,2 watt
Display:	-
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (PG-COM passiv, PLC aktiv) <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	plastic case
Dimensions: 47 x 40 x 15 mm	
Commercial data:	
EAN number:	4260363240185
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

Serial communication to the S5-PLC (CPU-assemblies 15pin)



You have a PC with programming software and a 9pin COM-port as interface? No problem, for this purpose the PG-COM-cable is exactly the right product. Connect it to PLC and PC and you're Online.

	article:			
Art. ID.		name	price	
9359.10CM	PG-COM-cable 0.1m special length PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		59,-€	
9359	PG-COM-cable <b>3m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		59,-€	
9359.05M	PG-COM-cable <b>5m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		66,-€	
9359.10M	PG-COM-cable <b>10m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		83,-€	
9359.15M	PG-COM-cable <b>15m</b> PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port		97,-€	

	variant:			
Art. ID.	name	price		
9359-SOI	N Additional charge for special wiring PG-COM/ PG-UNI/ PG-UNI-II	5,-€		
9390	Additional charge for special <b>length</b> for S5-Interface cables per Meter 3,- Euro	3,-€		
9359.X	Special length: PG-COM-cable (3m) + 9390 PC 9pins COM-port <=> PLC 15pins X4/X5 port	69,-€		

# **PG-UNI**

- Complete electronics in the plug housing
- Slide lock for firm grip on the PLC
- Supply from the PLC of 20mA-current sources
- Galvanic separation to 1000V with PG-ISO-adapter
- Prolongable up to 300 meters on PLC side
- Functioned also at many CP's, IP's and Sinumerik-PLC's



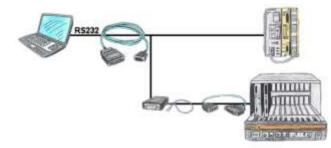
Technical Specifications:		I
Supply voltage:	from the current sources of the PLC	3
Power consumption:	0,2 watt	
Display:	-	
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (PG-COM passiv, PLC aktiv) <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd	
Operating temperature:	5 - 55℃	
Case:	plastic case	
Dimensions:	47 x 40 x 15 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363240307	

 EAN number:
 4260363240307

 HS-code:
 8544290

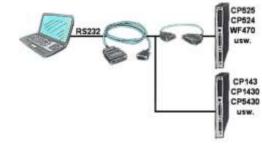
 Weight:
 0.2000 kg

#### Serial communication to the S5-PLC



You have a PC with programming software and a 9pin COM-port as interface? No problem, for this purpose the PG-UNI-cable is exactly the right product. Connect it to PLC and PC and you're Online. Even the 25pin interface of the AS511-card is no problem. You need the NETZ-adapter and also the AG-150-adapter and then this control is programmable, too.

Serial communication with CP and more S5-assemblies



You have a PC with programming software and a 9pin COM-port as interface? No problem, for this purpose the PG-UNI-cable is exactly the right product. Connect it to a Siemens assembly such as H1-CP (CP1430), WF470 and PC or CP-525 with the CP525-adapter and PC and you're Online.

	article:			
Art. ID.		name	price	
9359-3.10C	M PG-UNI-cable 0.1m special length for PLC/CP-IP - connection		89,-€	
9359-3	PG-UNI-cable <b>3m</b> for PLC/CP-IP - connection		89,-€	
9359-3.05M	I PG-UNI-cable 5m for PLC/CP-IP - connection		99,-€	
9359-3.10M	I PG-UNI-cable <b>10m</b> for PLC/CP-IP - connection		115,-€	
		variant:		
Art. ID.		name	price	
9359-SON Additional charge for special wiring PG-COM/ PG-UNI/ PG-UNI-II			5,-€	
9390	Additional charge for special <b>length</b>		3-€	

9390	Additional charge for special <b>length</b> for S5-Interface cables per Meter 3,- Euro	3,-€
9359-3.X	Special length: PG-UNI-cable (3m) + 9390 for PLC/CP/IP - connection	101,-€

		accessories:		
Art. ID.		name	page	price
9359-9.M	Adapter COM 1 : COM2 25pin (male) - 9pin (female)		122	17,-€
9359-9	Adapter COM 1 : COM2 9pin (male) - 25pin (female)		122	17,-€
9359-5-150	<b>AG-150-adapter</b> for PG-UNI + PG-UNHI-cable to AG-150		109	39,-€
9359-5	CP-525-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525		110	39,-€

		accessories:		
Art. ID.		name	page	price
9359-5K	CP-525-K-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525- communication		111	39,-€
9359-4	Power-adapter for PG-UNI-cable /UNI-II-cable/S5-LAN++		109	59,-€
9359-8	PG-ISO-adapter 1000V galv seperation		112	89,-€
9359-7	PG-UNI - lengthening set complete assembling set		114	16,-€
9359-MAX233	RS232 / V24 chip for interfacecable		123	5,-€
9359-6	SINUM-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK		112	39,-€
9359-5-WF470	WF-470-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> WF470		113	39,-€
9310	Additional charge 25-pins PC-plug special construction of the RS232-side			10,-€

# PG-UNI II

- Complete electronics in the plug housing
- Slide lock for firm grip on the PLC
- Supply from the PLC of 20mA-current sources
- Galvanic separation to 1000V with PG-ISO-adapter
- Prolongable up to 300 meters on PLC side
- Functioned also at many CP's, IP's and Sinumerik-PLC's
- ESD firm transducer component up to 15kV
- Display of RxD/TxD with LEDs

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	from the current sources of the PLC
Power consumption:	0,25 watt
Display:	2 status-LEDs for RXT/TXD
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (PG-COM passiv, PLC aktiv) <u>to the PD/PC:</u> RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	metal case
Dimensions:	50 x 40 x 17 mm
Commercial data:	

	Comr	nercial	data:
--	------	---------	-------

EAN number:	4260363240239
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

Insensible communication with the S5-PLC



You need a communication to a PLC-device, which is stable against influence from out like frequency converter or electrostatic charge? No problem, the PG-UNI-II-cable is the correct interface cable. Its metal D-SUB-cases and esd-resistant components you will have here best protection against this influences.

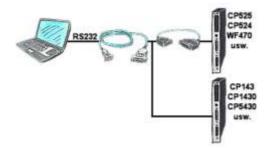
You have a PC with programming software and a 9pin COM-port as interface? No problem, for this purpose the PG-UNI-II-cable is exactly the right product. Connect it to PLC and PC and you're Online. The communication itself is visible by the both included LEDs. Even the 25pin interface of the AS511-card is no problem. You need the NETZ-adapter and also the AG-150-adapter and then this control is programmable, too.

Serial communication to the S5-PLC





Serial communication with CP and more S5-assemblies



You have a PC with programming software and a 9pin COM-port as interface? No problem, for this purpose the PG-UNI-II-cable is exactly the right product. Connect it to a Siemens assembly such as H1-CP (CP1430), WF470 and PC or CP-525 with the CP525-adapter and PC and you're Online.

		article:	
Art. ID.		name	price
9359-2	<b>PG-UNI-II-cable 3m</b> for PLC/CP/IP+ LED + metal case		99,-€
9359-2.05M	PG-UNI-II-cable <b>5m</b> for PLC/CP/IP+ LED + metal case		109,-€
9359-2.10M	PG-UNI-l-cable <b>10m</b> for PLC/CP/IP+ LED + metal case		125,-€

	variant:	
Art. ID.	. name	price
9359-SC	DN Additional charge for special wiring PG-COM/ PG-UNI/ PG-UNI-II	5,-€
9390	Additional charge for special <b>length</b> for S5-Interface cables per Meter 3,- Euro	3,-€
9359-2.>	X Special length: PG-UNI-II cable (3m) + 9390 for PLC/CP/IP + LED + metal case	111,- €

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9359-9.M	Adapter COM 1 : COM2 25pin (male) - 9pin (female)	122	17,-€
9359-9	Adapter COM 1 : COM2 9pin (male) - 25pin (female)	122	17,-€
9359-5-150	AG-150-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to AG-150	110	39,-€
9359-5	CP-525-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525	110	39,-€
9359-5K	CP-525-K-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525- communication	111	39,-€
9359-4	Power-adapter for PG-UNI-cable /UNI-II-cable/S5-LAN++	111	59,-€
9359-8	PG-ISO-adapter 1000V galv. seperation	112	89,-€
9359-7-ll	PG-UNI-II - lengthening set complete assembling set	114	29,-€
9359-MAX233	RS232 / V24 chip for interfacecable	123	5,-€
9359-6	SINUM-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK	112	39,-€
9359-5-WF470	WF-470-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> WF470	113	39,-€

# PG-ISO-set

- Galvanic separation between PD/PC and PLC up to 1kV
- Contact-protected plastic housing
- Supply of the module from the PLC voltage 5V DC and/or 24V DC
- The SET contains a PG-UNI-Kabel (3m) Art.Nr.9359-3 and a PG-ISO-Adapter Art.Nr.9359-8
- Slide lock for firm grip on the PLC





#### Technical Specifications: 5V/DV und/oder 24V/DC Supply voltage: **Power consumption:** 0,3 watt **Display:** to the PLC: TTY/20mA current loop (PG-COM passiv, PLC aktiv) Interfaces: to the PD/PC: RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd **Operating temperature:** 5 - 55°C Case: plastic case **Dimensions:** PG-UNI: 47 x 40 x 15 mm / PG-ISO-Adapter: 50 x 45 x 15 mm Commercial data: EAN number: 4260363240604 **HS-code:** 85444290

Weight: 0.2000 kg

#### Galvanic coupling to the S5-PLC (CPU-assemblies 15pin)



You have to configure a galavanic isolated connection to a S5-PLC? No problem, connect the PG-ISO-set (PG-UNI-cable + PG-ISO-adapter) to the PLC and PC, and now you're Online connected to the PLC. And all without earth-relation between PLC and PC.

		article:	
Art. ID.		name	price
	PG-ISO-SET 3m Interface cable set with galvanic separation between PC and PLC up to 1000V		139,-€
	PG-ISO-SET <b>5m</b> Interface cable set with galvanic separation between PC and PLC up to 1000V		159,- €
9359-S.10M	PG-ISO-SET <b>10m</b> Interface cable set with galvanic separation between PC and PLC up to 1000V		179,-€

	а	ccessories:		
Art. ID.		name	page	price
9359-9.M	Adapter COM 1 : COM2 25pin (male) - 9pin (female)		122	17,-€
9359-9	Adapter COM 1 : COM2 9pin (male) - 25pin (female)		122	17,-€
9359-5-150	AG-150-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to AG-150		109	39,-€
9359-5	CP-525-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525		110	39,-€
9359-5K	<b>CP-525-K-adapter</b> for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525- communication		111	39,-€
9359-4	Power-adapter for PG-UNI-cable /UNI-II-cable/S5-LAN++		111	59,-€
9359-MAX233	RS232 / V24 chip for interfacecable		123	5,-€
9359-6	SINUM-adapter for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK		112	39,-€
9359-5-WF470	<b>WF-470-adapter</b> for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> WF470		113	39,-€
9310	Additional charge 25-pins PC-plug special construction of the RS232-side			10,-€

# **Other interface cables**

#### Your advantage of use PI-interface cables:

- Extensive cable and adapter program in our inventory is a extensive cable and adapter program available for you, even for special connections we have a solution for you • Simple handling
- for most interconnections no external power is required
- Easy maintenance our free technical hotline is available with help and advice for you
- Function reliability each cable is manufactured and tested according to quality guidelines in Germany
- Function guarantee each cable is tested with a special cable tester on all connections and connected to PLC to test online features •
- CE and EMV reliability all cables are certified by effective directives

#### Commercial data:

EAN number:	4260363241571
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

	article:	
Art. ID.	name	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	23,-€
9359.AF	monkey-swing PD-interface CP <=> PD-interface PLC (needed with H1, L1 or L2-bus)	49,-€
9359.AB	PLC-connecting cable PC <-> Allen-Bradley	28,-€
9359-90	<b>CP-cable</b> connects PD-TTYport of TP-I, TP-II with L1,H1,L2-CP, D-Sub 15pin (male) <=> D-Sub 15pin (male)	49,-€
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	10,-€
9359.0	Null-modem-cable 9-pin D-SUB D-SUB 9pins (female) <=> D-Sub 9pins (female), rotated assignment (null modem)	23,-€
9359.OP	<b>OP-Programming cable to PC 3m</b> serial progamming cable for panels, D-Sub 9pins (female) <=> 15pins (male)	49,-€
9636-TCPIP	Patch-cable 3m, Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	10,-€
9359.PC-PCS	<b>PCS-cable for PC</b> for Lauer-operator devices, length: 3m D-Sub 9pol. (female) <=> D-Sub 25pol. (male)	38,-€
9359.PCS	PCS-cable for <b>TP-I or TP-II</b> for Lauer-operator devices, length: 3m D-Sub 9pol. (male) <=> D-Sub 25pol. (male)	38,-€
9359-91	<b>PG-685-cable 5m</b> replacement cable for PD-685 to S5-PLC, D-Sub 25pin (male) <=> D-Sub 15pin (male)	49,-€
9359.7XX	PG-7XX-cable 5m	59,-€
9359-MAX233	RS232 / V24 chip for interfacecable	5,-€
9352-RS232AN	S7RS232 to S7-PLC Serial ASCII-data in/out DB of S7-PLC	590,-€
9359.M	SC-09 cable 3m for Mitsubishi RS232 <-> RS485	102,-€
9359-1-RS232	USB-Serial-converter cable 3m USB <=> RS-232	125,-€
9359-V24	V24-adapter generates a PLC-V24-interface out of the PLC-TTY- interface, ideal for Tele-Link and S5-Diag	51,-€
9380-9S	Connecting cable TELE-Book on Slot-PLC from Siemens	51,-€





# **OP-programming cable**

- Connect a Siemens Panal (15pin RS232 interface) with a PC
- Screws and slide lock for fixing
- 15pin (male) 9pin (female)
- Length: 3 m

Art. ID.

9359.M SC-09 cable 3m for Mitsubishi

RS232 <-> RS485



Commercial data:		
EAN number:	4260363243216	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
Weight.	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359.OP <b>OP-Programming cable to</b> serial progamming cable fo D-Sub 9pins (female) <=> 1	r panels,	49,-€
TD-OP-cable		
	Panel (15pin TTYinterface) with a S5-PLC 2 (from Siemens)	
Commercial data:		
EAN number:	4260363240901	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359.TD-OP Connecting cable TD length: 3.2msubstitute for		59,-€
<ul> <li>PG685 cable</li> <li>15pin D-Sub PLC connectivit</li> <li>Supply from the PLC over the</li> <li>The transducer electronics are</li> <li>Length: 3 m</li> </ul>	5V power supply	
Commercial data:		
EAN number:	4260363241588	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-91 <b>PG-685-cable 5m</b> replacement cable for PD-6 (male) <=> D-Sub 15pin (ma	85 to S5-PLC, D-Sub 25pin	49,-€
<u>SC-09 cable</u>		
<ul> <li>PLC connectivity via 25-pin D</li> <li>Supply from the PLC over the</li> <li>The transducer electronics are</li> <li>Length: 3 m</li> </ul>		
Commercial data:		
EAN number:	4260363241908	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	

name

57

# **Memory modules / Prommer**

- Robust steel plate case (programming devices)
- Applicable for use as a desktop unit (programming device)
- Easy handling and therefore quick on-site operation
- Replacement for already discontinued original products











✓ (only reading)

			Mini-Pro	mmer-III	Flash-Prommer-II-MMC		Multi-Prommer	
Supported form	ats		Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7
Binäryfile *.BIN			$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$	$\checkmark$
Step-5 file *.S5D			$\checkmark$	~	~	~	V	~
Step-7 file(struct	ur) *.S7P		$\checkmark$	~	~	~	V	~
ET-100 files *.30	8		$\checkmark$		~		V	
ET-200 files *ET.2	200		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
ET2-Binäryxport	*.2BF		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
Intel-Hex-format	.HEX		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
Motorola-Hex-for	mat *.EPR		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
CP-525/524 files	*.525		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
CP-5431-files Q	**		$\checkmark$		~		V	
CP-1430/CP-14	3-files A*.*		$\checkmark$		$\checkmark$		$\checkmark$	
Module type	Storage type	Slot						
2532	UV, NMOS	DIL-Socket					~	
27128	UV, NMOS	DIL-Socket	V	,			V	,
2732A	UV, NMOS	DIL-Socket	V	,			V	,
2764	UV, NMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
27C010	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
27C1001	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
27C128	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			V	
2716BQ	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			V	
27C200	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			✓	
27C256	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			~	
27C400	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			~	
27C512	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
27C64A	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
27C080	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			~	
27C801	UV, CMOS	DIL-Socket	V	,			$\checkmark$	
28F010	FLASH	DIL-Socket						
29F010	FLASH	DIL-Socket	V	,			V	
	1				1			

370-0AA41

UV, CMOS

VG-strip

✓ (only reading)

Modultyp	Speichertyp	Steckplatz	Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7
372-0AA51	UV, NMOS	VG-strip	√ (only	reading)			√ (only	reading)
372-0AA61	UV, NMOS	VG-strip	√ (only	reading)			√ (only	reading)
373-0AA21	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
373-0AA41	UV, NMOS	VG-strip	✓ (ab)	V1.5)			V	
373-0AA61	UV, NMOS	VG-strip	✓ (ab	V1.5)			V	
373-0AA81	UV, CMOS	VG-strip	✓ (ab)	V1.5)			V	
373-1AA41	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
373-1AA61	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
373-1AA81	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
374-1FG11	FLASH	PCMCIA			V		✓ (ab \	/3.15)
374-1FH11	FLASH	PCMCIA			V		✓ (ab E	3S3.E)
374-1FH21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-1KG11	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-1KJ11	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-1KH21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-1KK21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-2FH21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-2KG21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-2KH21	FLASH	PCMCIA			V		V	
374-2KK21	FLASH	PCMCIA			V		$\checkmark$	
374-2KL21	FLASH	PCMCIA			$\checkmark$		$\checkmark$	
375-0LA11	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$				$\checkmark$	
375-0LA15	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-0LA21	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-0LA41	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-0LA61	UV, CMOS	VG-strip	✓ (ab	V1.5)			V	
375-0LA71	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-0LC11	EEPROM	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-0LC15	EEPROM	VG-strip	V				V	
375-0LC21	EEPROM	VG-strip	V				V	
375-0LC31	EEPROM	VG-strip	V				V	
375-0LC41	EEPROM	VG-strip	V				V	
375-0LC61	EEPROM	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-1LA15	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-1LA21	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
375-1LA41	UV, CMOS	VG-strip	✓ (ab)	V1.5)			V	
375-1LA61	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-1LA71	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-8LA11	UV, CMOS	VG-strip	$\checkmark$				$\checkmark$	
375-8LA12	FLASH	VG-strip	√ (ab	V1.6)			V	
375-8LC11	EEPROM	VG-strip	$\checkmark$				V	
375-8LC21	EEPROM	VG-strip	V				V	

Modultyp	Speichertyp	Steckplatz	Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7	Windows XP	Windows 7
375-TPA1	EEPROM	VG-strip	✓ (ab '	√1.5)			~	
376-0AA11	UV, NMOS	VG-strip	$\checkmark$	$\checkmark$			$\checkmark$	
376-0AA21	UV, NMOS	VG-strip	V				V	
376-0AA31	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
376-1AA11	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
376-1AA21	UV, CMOS	VG-strip	✓ (ab '	√1.5)			V	
376-1AA31	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
6FX1126-0B !Number has to be the same!	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
6FX1128-4B <b>Number has</b> to be the same! Don't confuse with 6FX1128-4BB10, there is no compatibility!	UV, CMOS	VG-strip	V				~	
6FX1130-5B !Number has to be the same!	UV, CMOS	VG-strip	V				V	
910-0AA31	UV, NMOS	VG-strip	√ (only	reading)			√ (only r	eading)
910-0AA41	UV, NMOS	VG-strip	√ (only	reading)			✓ (only r	eading)
951-0FD00	FLASH	PCMCIA			V		~	
951-0KD00	FLASH	PCMCIA			V		~	
951-0KD80	FLASH	PCMCIA			V		$\checkmark$	
951-0KE00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-0KE80	FLASH	PCMCIA			V		$\checkmark$	
951-0KF00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-0KF80	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-0KG00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-0KJ00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-1KH00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-1KK00	FLASH	PCMCIA			V		V	
951-1KM00	FLASH	PCMCIA			V		V	
952-0KD00	FLASH	PCMCIA			V		V	
952-0KE00	FLASH	PCMCIA			$\checkmark$		V	
952-0KF00	FLASH	PCMCIA			~		~	
952-0KG00	FLASH	PCMCIA			V		~	
952-0KH00	FLASH	PCMCIA			V		~	
952-1KK00	FLASH	PCMCIA			V		~	
952-1KL00	FLASH	PCMCIA			V		~	
952-1KM00	FLASH	PCMCIA			V		~	
A1SMCY_8KP	UV, CMOS	DIL-Sockel	V				~	
FX_EEPROM4	UV, CMOS	DIL-Sockel	V				~	
FX_EPROM_8	UV, CMOS	DIL-Sockel	V				~ ~	

27C1000 isn't compatible with 27C1001 (pinning)

# Memory-modules

#### Your Advantages by using our PC memory modules:

- Simple Handling the programming number is identical with the Siemens programming number
- Secure Handling each module has a label with its type and programming number
- Reduced risk to use the wrong module by mistake module with 21 V = black written labels – modules with -12,5 V = red written labels
- Reliable and secure viability each module is produced and verified according to German Quality-Standards
- Guarantied viability
   each module has to pass a PLC write and read test
- Guarantied Safeness through mark of conformity (CE) and electromagnetic compatibility mark (EMC)

all of our modules comply with the current regulations

#### Commercial data:

EAN number:	4260363240437
HS-code:	85423255
Weight:	0.1000 kg

	article:	
Art. ID.	name	price
375-8LC11	EEPROM module 2KByte for S90 not RoHs-compliant	65,-€
375-8LC21	EEPROM module <b>8KByte</b> for S90 not RoHs-compliant	95,-€
375-OLC21	EEPROM module <b>for S95-S115</b> 2/4KByte - not RoHs-compliant	65,-€
375-OLC41	EEPROM module for S95-S115 8/16KByte - not RoHs-compliant	95,-€
375-OLC41X	EEPROM module for S95-S115 8/16KByte with PLC-write protection - not RoHs-compliant	105,-€
375-1LA15	EPROM module 8KByte for S95-S115 not RoHs-compliant	34,-€
375-OLA15	EPROM module 8KByte for S95-S115 not RoHs-compliant	34,-€
375-1LA21	EPROM module 16KByte for S95-S115 not RoHs-compliant	66,-€
375-1LA41	EPROM module <b>32KByte</b> for S95-S115 not RoHs-compliant	102,-€
375-1LA61	EPROM module 64KByte for S95-S115 not RoHs-compliant	152,-€
375-1LA71	EPROM module <b>128KByte</b> for S95-S115 not RoHs-compliant	305,-€
375-OLA21	EPROM module <b>16KByte</b> for S95-S115 not RoHs-compliant	66,-€
373-OAA41	EPROM module <b>16KWords</b> for <b>S135-S155</b> not RoHS-compliant	99,-€
373-1AA41	EPROM module 16KWords for S135-S155 not RoHs-compliant	99,-€
375-OLA41	EPROM module 32KByte for S95-S115 not RoHs-compliant	102,-€
373-OAA61	EPROM module 32KWords for S135-S155 not RoHs-compliant	125,-€
373-1AA61	EPROM module 32KWords for S135-S155 not RoHs-compliant	125,-€
373-OAA81	EPROM module 64KWords for S135-S155 not RoHs-compliant	245,-€
373-1AA81	EPROM module 64KWords for S135-S155 not RoHs-compliant	245,-€
375-8LA11	EPROM module 8KByte for S90 not RoHs-compliant	38,-€
376-1AA11	EPROM module <b>short 12,5V 8KWords</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant	69,-€
376-1AA21	EPROM module short 12,5V <b>16KWords</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant	83,-€



	article:					
Art. ID.		name	price			
376-OAA21	EPROM module short 21V <b>16KWords</b> for S135-S115 - not RoHs-compliant		83,-€			
376-OAA31	EPROM module short 21V <b>32KWords</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		103,-€			
375-8LA12	FLASH-EPROM 8KByte for S90 not RoHs-compliant		38,-€			
951-0KD00-0AA0	Flash memory card 16KByte for S7 short not RoHs-compliant		64,-€			
951-0KE00-0AA0	Flash memory card <b>32KByte</b> for S7 short not RoHs-compliant		95,-€			
951-0KF00-0AA0	Flash memory card 64KByte for S7 short not RoHs-compliant		126,-€			
952-0KF00-0AA0	Flash memory card 64KByte for <b>S7-400 long</b> not RoHs-compliant		125,-€			
951-0KG00-0AA0	Flash memory card <b>128KByte for S7 short</b> not RoHs-compliant		189,- €			
374-2FH21	Flash memory card <b>256KByte long</b> not RoHs-compliant		296,-€			
951-0KJ00-0AA0	Flash memory card <b>512KByte for S7 short</b> not RoHs-compliant		274,-€			
375-OLD11	RAM module 8KByte for S95-S115 not RoHs-compliant		107,-€			
377-OAA11	RAM module <b>short series 377 16KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		135,-€			
377-OAA21	RAM module short series 377 <b>32KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		219,-€			
377-OAA32	RAM module short series 377 <b>64KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		290,-€			
377-OAA41	RAM module short series 377 <b>128KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		509,- €			
377-OAB21	RAM module <b>long</b> series 377 <b>32KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		195,-€			
377-OAB31	RAM module long series 377 <b>64KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		265,-€			
377-OAB41	RAM module long series 377 <b>128KByte</b> for S135-S155 - not RoHs-compliant		508,-€			

# **MULTI-PROMMER**

- Fast access via serial interface
- All Siemens-S5-E(E)PROM memory modules can be read, written or deleted
- Are designed for rough industrial application
- Comfortable operation software for Win 95/98/ME/NT/2000/XP with direct Siemens file management
- Win7 only S5D-, S7P- and binary-files
- Very universal memory programming device
- Spacious and robust service bags optionally available
- Connecting cable, memory module library and a user-friendly PC program included in delivery

Technical Specifications:	
Supply voltage:	230V/AC 50-60Hz (115V/AC optional)
Power consumption:	30 watt
Display:	
Handling/Configuration:	WinPrommer-Software
Interfaces:	to the PD/PC: RS232 to any COM-Port parallel port for centronics-interface others: S5-memory modules S5-/S7-FlashCards Dual-In-Line-memory devices 24V/DV-output for UVL3
Operating temperature:	5 - 45°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	245 x 47 x 187 mm





4260363240758 85389099 2.2000 kg

9363-2       MULTI-PROMMER programming device for S5/S7 memory-modules, Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files       811,-         9363-2-US       MULTI-PROMMER programming device 115VAC for S5/S7 memory-modules Win7-support for       867,-			article:	
for S5/S7 memory-modules, Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files 9363-2-US MULTI-PROMMER programming device 115VAC for S5/S7 memory-modules Win7-support for	Art. ID.		name	price
for S5/S7 memory-modules Win7-support for	9363-2	for S5/S7 memory-modules, Win7-support		811,-€
SOD, OT and bindry mos	9363-2-US			867,-€

	variant:	
Art. ID.	name	price
9363-2-USB-US	MULTI-PROMMER programming device 115VAC, USB-bundle for S5/S7 memory-modules Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files inclusive USB-RS232-converter-cable	989,-€
9363-2-USB	MULTI-PROMMER <b>programming device,</b> USB-bundle for S5/S7 memory-modules, Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files inclusive USB-RS232-converter-cable	929,-€

accessories:				
Art. ID.	name	page	price	
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€	
9363-13	PLCC32-adapter for MULTI-Prommer	128	225,-€	
9363-7	Servicebag for MULTI-PROMMER	124	56,-€	
9363-WIN7	Upgrade WinPromm-software for Win7 Upgrade of WinPromm 16-bit-version for Multi-Prommer, Mini-Prommer-III and Flash-Prommer-II/Flash-Prommer-II-MMC Provided formats: S5D, S7P and binary		49,-€	

# MINI-PROMMER-III

- Fast access via serial interface
- All Siemens-S5-E(E)PROM memory modules can be read, written or deleted
- Are designed for rough industrial application
- Comfortable operation software for Win 95/98/ME/NT/2000/XP with direct Siemens file management
- Win7 only S5D-, S7P- and binary-files
- Spacious and robust service bags optionally available
- Connecting cable, memory module library and a user-friendly PC program included in delivery

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	8,2 watt
Display:	3 status-LEDs
Handling/Configuration:	WinPrommer-Software
Interfaces:	<u>to the PD/PC:</u> RS232 to any COM-Port (connected through) <u>others:</u> S5-memory modules
Operating temperature:	5 - 40°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	80 x 45 x 130 mm





 Commercial data:

 EAN number:
 4260363241441

 HS-code:
 85389099

 Weight:
 0.5000 kg

price
453,-€

		variant:	
	Art. ID.	name	price
9	0363-5-USB MINI-PROMMER III 24VDC, USB-bu	Indle	569,-€
	Programming device for S5 memory-modules		
	Win7-support for S5D- and binary-file	S	
	inclusive USB-RS232-converter-cable	9	

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9363-6	Servicebag MINI-PROMMER + FLASH-PROMMER	124	33,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9363-WIN7	7 Upgrade WinPromm-software for Win7 Upgrade of WinPromm 16-bit-version for Multi-Prommer, Mini-Prommer-III and Flash-Prommer-II/Flash-Prommer-II-MMC Provided formats: S5D, S7P and binary		49,-€

# **FLASH-PROMMER-II**

- Quick access via serial interface or with USB-serial-converter (art.nr: 9359-1-232)
- Write, read, delete and compare
- For FlashCards and MMC-Card
- Designed for harsh industrial use
- Comfortable operation construction Software for Win 95/98/ME/NT/2000/XP with direct Siemens file management
- Win7 only S5D-, S7P- and binary-files
- Spacious and robust service bags available as an option

Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	5 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Handling/Configuration:	WinPrommer-Software
Interfaces:	to the PD/PC: RS232 to any COM-Port others: S5-/S7-FlashCards MMC-Cards (optional)
Operating temperature:	5 - 45°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	130 x 80x 50mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363242400
HS-code:	85389099





		article:	
Art. ID.		name	price
9363-8	FLASH-PROMMER-II 24VDC Programming device for Flashcards Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files		453,-€
9363-8-MMC	FLASH-PROMMER-II-MMC 24VDC for Flashcards + MMC Win7-support for S5D-, S7P- and binary-files		548,-€

	variant:	
Art. ID.	name	price
9363-8-MMC-USB FLASH-PROMMER-II-MMC 24VDC, USB-bundle		669,-€
for Flashcards + MMC	Win7-support for	
S5D-, S7P- and binar	y-files	
inclusive USB-RS232	-converter-cable	

		accessories:		
Art. ID.		name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment		123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		104	39,-€
9363-6	<b>Servicebag</b> MINI-PROMMER + FLASH-PROMMER		124	33,-€
9372-24	Power connector 3pins big connector plug lockable by jack with screws		103	3,-€
9363-WIN7	<b>Upgrade WinPromm-software for Win7</b> Upgrade of WinPromm 16-bit-version for Multi-Prommer, Mini-Prommer-III and Flash-Prommer-II/Flash-Prommer-II-MMC Provided formats: S5D, S7P and binary			49,-€
9359-1-RS23	2 USB-Serial-converter cable 3m USB <=> RS-232		56	125,-€

# **EPROM-ERASER LG07**

- Reliable erasing of EPROM-modules with UV-light
- erasing time adjustable up to 60min
- Are designed for rough industrial application

Technical Specifications:			
Supply voltage:	230 V/AC 50-60Hz		
Power consumption:	8 watt		
Handling/Configuration:	turn switch for the time switch		
Operating temperature:	5 - 40°C		
Case:	anodised aluminium case		
Dimensions:	90 x 80 x 240 mm		
	accessories:		
Art. ID.	name	pag	ae 🛛

9363-3-LAMPE Replacement lamp for LG-07 UV-tube with G23-plug base

# **EPROM-ERASER UVL3**

- · Reliable erasing of EPROM-modules with UV-light
- Erasing time adjustable up to 30min
- Are designed for rough industrial application

Technical Specifications:		
Supply voltage:	24 V/DC +/- 20%	
Power consumption:	8 watt	
Handling/Configuration:	rotary switch for the clock timer	
Operating temperature:	5 - 40°C	
Case:	powder coated metal case	
Dimensions:	85 x 50 x 160 mm	

85,-€

128

61





Commercial data:		
EAN number:	4260363241779	
HS-code:	85394910	
Weight:	0.7000 kg	
article:		
Art. ID.	name	
9363-3-B <b>EPROM-Eraser UVL3</b> 24V miniature device as ca	q	
	accessories.	

accessories:				
	Art. ID.	name	page	price
	9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
	9363-4-LAMPE	Replacement lamp for UVL3 UV-tube with G4T5-plug	128	41,-€

# **PD-interface-multiplexer**

You have to put an operating device or a text display into operation by connecting it to a PD-Interface? Be prepared having to stick the plug into the device and out, over and over again!

The time has come to change that!

The PG-MUX makes it possible to operate simultaneously two devices at one PD-interface, regardless whether it is a programming device, a text display, an operating device or any other kind of connections with a PD-interface PG-MUX is an independent communications processor, which multiplexes the PD-interface in real time

By this method you can for example operate two programming devices "ONLINE" at the same time.

# **PG-MUX-II** family

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: S5-90U to 155U, AEG A120 and A250, Bosch CL 200 and CL 300 and CL 400, • Klöckner-Moeller PS3 and PS4-201, Mitsubishi FX- and A-series
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel •
- 3m cable for AG-connection included in delivery

# **PG-MUX II for Siemens**

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- . Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's •
- Provided PLC's: S5-90, S5-95, S5-100-series, S5-115 (also CPU945), S5-135U-series and S5-155-series
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x AS511 (PD-protocol) / 1 x SINEC-L1-BUS (no master protocols, no cross traffic) + 1 x A S511
- 3m cable for AG-connection included in delivery •
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC

# **Technical Specifications:**

Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
nterfaces:	to the PLC: TTY/20mA current loop (multiplexer active, PLC passiv) to the PD/PC: 2 PD x TTY/20mA current loop (multiplexer active, 100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 50 mm









price 169,-€



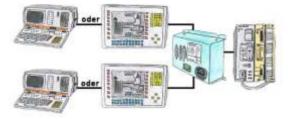




#### 4260363240840 85389099

1.7000 kg

#### PD-interface of the S5-PLC already occupied (service device)



Your PD-interface of the S5-PLC is already occupied with a panel and you should accomplish program modifications without removing the panel? No problem, connect the Multiplexer one-time to the PLC and then connect the panel and also your PC to the Multiplexer. Now you can work parallel with the PLC without the need of affecting the operation of the panel. You can even work with 2 programming devices simultaneously, 2x open the same component, only changes which are stored last will be finally stored in the PLC. Also ideal for trainings purposes if PLC's are scare goods.

		article:		
Art. ID.		name		price
with	<b>MUX-II for SIEMENS-S5</b> PLC-specific connecting cable to PLC power cable			663,-€
		variant:		
Art. ID.		name		price
	PG-MUX-II for SIEMENS-S5 115V version ncl. connecting-cable to PLC			719,-€
		accessories:		
Art. ID.		name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		104	39,-€
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder		105	25,-€
9361-3	<b>S5-connecting cable 3m</b> forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	38,-€
	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	43,-€
9361-3.06M	S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	46,-€
9361-3.10M	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		129	56,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II		124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws		103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product		108	49,-€

# PG-MUX II for Siemens (only 24V-device)

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: S5-90, S5-95, S5-100-series, S5-115 (also CPU945), S5-135U-series and S5-155series
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x AS511 (PD-protocol) / 1 x SINEC-L1-BUS (no master protocols, no cross traffic) + 1 x A S511
- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Power supply (instead of PG-MUX-II): only 24V DC



# <sup>2</sup>D - interface - multiplexe



Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, PLC passiv) <u>to the PD/PC:</u> 2 PD x TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, 100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	metal case with mounting flange
Dimensions:	95 x 135 x 35 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363242981
HS-code:	85389099
Weight:	0.6000 kg

	article:	
Art. ID.	name	price
9361-5-24V PG-MUX-II for SIEMENS-S5 24V version 665		663,- €
	incl. connecting-cable to PLC	

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder	105	25,-€
9361-3	S5-connecting cable 3m forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	38,-€
9361-3.05M	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	43,-€
9361-3.06M	S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	46,-€
9361-3.10M	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	56,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II	124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# PG-MUX II for AEG

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: A120 and A250
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel

0.6000 kg

- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	to the PLC: RS-232 to the PD/PC: 2 PD x RS-232 (100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 50 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241465
HS-code:	85389099



Weight:

#### article: name

9361-11 PG-MUX-II for AEG A120 + A250 with PLC-specific connecting cable to PLC and power cable

	accessories:		
Art. ID.	ID. name		price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder	105	25,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II	124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# **PG-MUX II for Bosch**

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: CL 200, CL 300 and CL 400
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel
- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC

#### **Technical Specifications:**

Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	to the PLC: RS-232 to the PD/PC: 2 PD x RS232 + TTY/20mA current loop (multiplexer aktive and passive usable, 100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 80 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241410
HS-code:	85389099

article:

Art. ID. name p	price
9361-12 PG-MUX-II for BOSCH BUEP19 / +E 77	74,-€
with PLC-specific connecting cable to PLC	
and power cable	

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	9391-MT Mounting set for DIN-rail-holder		25,-€
9371-24	9371-24 <b>Power connector 2pins big</b> connector plug lockable by jack with screws		3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€



# PG-MUX II for Klöckner-Moeller PS3

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: PS 3 (no PS 4-201, this PLC has another hardware interfaces)
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel
- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC

#### **Technical Specifications:**

Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	to the PLC: RS-485 to the PD/PC: 2 PD x RS-485 (100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 50 mm

<u>Commercial data:</u> EAN number: HS-code:

Art. ID

nber		4260363242424	
:		85389099	
		article:	
).		name	price
PS3	PG-MUX-II for Klöckn	er-Möller for PS3	774,-€

9361-13-PS3 **PG-MUX-II for Klöckner-Möller for PS3** with PLC-specific connecting cable to PLC and power cable

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	for DIN-rail-holder	105	25,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II	124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# PG-MUX II for Klöckner-Moeller PS4

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: PS 4-201 (no PS 3, this PLC has another hardware interfaces)
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel
- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC







Technical Specifications:	
Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, PLC passiv) <u>to the PD/PC:</u> 2 PD x TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, 100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 50 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241472
HS-code:	85389099

	article:			
Art. ID.	name	price		
9361-13-PS4 PG-MUX-II for Klöckner-Möller for PS4 774,				
	with PLC-specific connecting cable to PLC and			
	power cable			

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	<b>Mounting set</b> for DIN-rail-holder	105	25,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II	124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# **PG-MUX II for Mitsubishi**

- Devices are advanced versions of the world widely used PG-MUX
- All connectors and controls on the front
- Permanent checking of the device functions and power supply => restart at failure
- Right away ONLINE with both interfaces to the PLC
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- Provided PLC's: FX- and A- series
- No additional or specific adapters are needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces of the relevant PLCs
- Capability of connecting on PD-side: 2 x PD's / 2x OP/Pannel / 1x PD + 1x OP/Pannel
- 3m cable for AG-connection included in delivery
- Possible power supply: 230V AC or 24V DC

#### **Technical Specifications:**

Art. ID.

Supply voltage:	230V/AC +/- 15%, 50-60Hz 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> RS-485 with hand-shakes <u>to the PD/PC:</u> 2 PD x RS-485 with hand-shakes (100 % mechanically and electr. compatible)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	190 x 110 x 80 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241489
HS-code:	85389099

**price** 774,-€

9361-14 **PG-MUX-II for Mitsubishi FX + A-series** with PLC-specific connecting cable to PLC and power cable

	ary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug nting set 105 25,- €		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder	105	25,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# **MINI-MUX**

- Is the Light-version of PG-MUX-II because of it's passive OP socket
- As an alternative we offer also a DIN-Rail Version
- All connectors and controls on the front
- All PD functions can be accomplished parallel to a text display by one PD
- Possible PLC's: S5-90, S5-95, S5-100-series, S5-115 (also CPU945), S5-135U-series and S5-155-series



Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	3 watt
Display:	LED for function and watchdog supervision
Interfaces:	to the PLC: TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, PLC passiv) to the PD/PC: PD TTY/20mA current loop (multiplexer aktiv, 100 % mechanically and electr. compatible) OP TTY/20mA current loop (multiplexer passiv, restricted to control panel function)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	metal case with mounting flange
Dimensions:	95 x 135 x 35 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241205
HS-code:	85389099

#### PD-interface of the S5-PLC already occupied (OEM-device)

0.6500 kg



Your PD-interface of the S5-PLC is already occupied with a panel and you should accomplish program modifications without removing the panel? No problem, connect the Multiplexer one-time to the PLC and then connect the panel and also your PC to the Multiplexer. Now you can work parallel with the PLC without the need of affecting the operation of the panel.

	article:	
Art. ID.	name	price
9361-1 MINI-MUX for S5 RK511 + L1 all cables optional		464,-€

accessories:				
Art. ID.	name	page	price	
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€	
9391-MT	Mounting set for DIN-rail-holder	105	25,-€	
9361-3	S5-connecting cable 3m forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	38,-€	
9361-3.05M	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	43,-€	
9361-3.06M	S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	46,-€	

Weight:

accessories:			
Art. ID.	name	page	price
9361-3.10M	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II	129	56,-€
9361-6	Servicebag for PG-MUX-II	124	59,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€

# **T-Connector to PPI/MPI-Bus**

- All connectors and controls on the front
- Secure supply of two devices that want to provide from the S7
- All PD functions can be accomplished parallel by 2 PD's
- No additional or specific adapters needed
- Connecting mechanics, pin assignment and the electrical data correspond to the PD/PLC-interfaces
- 3m cable for PLC-connection included in delivery

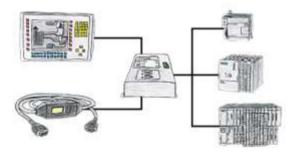


Technical Specifications:		
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	14 watt	
Display:	LED for function and watchdog supervision	
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> 9 pol. plug for AG-connection <u>to the PD/PC:</u> 2 x 9 pol. jack for PD-connection	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	metal case with mounting flange	
Dimensions:	95 x 35 x 135 mm	
Commercial data:		

EAN number: HS-code:

#### Doubling of PPI/MPI/Profibus-interface without bus-connector

4260363240963 85389099



Do you have a single control with panel in use and have to accomplish a little modification in the control program? No problem, plug the T-Connector on the PLC, the panel and PC to the device and then both participants can work with the PLC without annoying bus-cable tapering and interconnections.

		article:		
Art. ID.		name		price
(	T-Connector to PPI / MPI-Bus doubling of PPI/MPI/Profibus-port without bus connector			143,-€
		accessories:		
Art. ID.		name	pa	ge price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment		12	3 23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		10	4 39,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws		10	3 3,-€

# **Diagnoses plug P-QT 10**

- Can be attached to any Profibus-device
- · Baud-rate settings via onboard rotary-switch. The automatic decoding of baud-rate is additionally supported
- External power-supply is not necessary since the P-QT 10 is supplied directly from the Profibus-device
- Analyze all traffic and triggers of typical Profibus-specific errors: •
  - Faulty telegrams
    - Telegram repetitions
    - Device-specific diagnostic messages
- States and errors are displayed via the two integrated LEDs green and red:
  - Continuous green: power supply OK, no data traffic detected
    - Quick blinking green: power supply OK data traffic active
    - Continuous red: detected faulty telegrams
    - Quick blinking red: detected telegram repetitions
  - Red blinking slowly: recognized diagnostic messages
- Potential-free alarm contact produces 1 second impulse when it detects a Profibus-error.

#### **Technical Specifications:**

Baud-rate:9 600 bit/sec up to 12 Mbit/sec variable baud-rate-adjustment with rotary-switch, reset-switchBaud-rate:Variable baud-rate-adjustment with rotary-switch, reset-switchFror detectionFality telegrams Telegram repetitions Devere-specific diagnostic messagesInterfaces:PROFIBUS DP RS485 (DB9) Potential-free alarm contact 24V/100mAPower:Ca. 8 m A for 5 Volt DCNon-reactive measurement:VesUsing participationVesDisplay:Ca. 8 m A for 5 Volt DCNon-reactive measurement:24 VDC 100 mAPotential-free relay-contact:24 VDC 100 mATemperature range:0 - 50°CStorage / transport:25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):0,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:420036244213HS-code:84735020	Power consumption:	Max. 10 mA for 5 VDC +/- 5%
Error detectionTelegram repetitions Device-specific diagnostic messagesInterfaces:PROFIBUS DP RS485 (DB9) Potential-free alarm contact 24V/100mAPower:Ca. 8 mA for 5 Volt DCNon-reactive measurement:YesDisplay:LED green LED redPotential-free relay-contact:24 VDC 100 mATemperature range:0 - 50°CStorage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DN EN 55 024Emission:DN EN 55 022RoHS:VEEEDimensions (LxWxH):90,3 x16 x47,3mmCommercial data:4260363244213	Baud-rate:	
Interfaces:Potential-free alarm contact 24V/100mAPower:Ca. 8 mA for 5 Volt DCNon-reactive measurement:YesDisplay:LED green LED redPotential-free relay-contact:24 VDC 100 mATemperature range:0 - 50°CStorage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:2400363244213	Error detection	Telegram repetitions
Non-reactive measurement:YesDisplay:LED green LED redPotential-free relay-contact:24 VDC 100 mATemperature range:0 - 50°CStorage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data: EAN number:4260363244213	Interfaces:	
Inclusion of the ansatz and the ans	Power:	Ca. 8 mA for 5 Volt DC
Display.LED redPotential-free relay-contact:24 VDC 100 mATemperature range:0 - 50°CStorage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:4260363244213	Non-reactive measurement:	Yés
Temperature range:0 - 50°CStorage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:260363244213	Display:	
Storage / transport:-25°C up to +70°CHumidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:4260363244213	Potential-free relay-contact:	24 VDC 100 mA
Humidity:10% up to 75% non-condensingImmunity:DIN EN 55 024Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:4260363244213	Temperature range:	0 - 50°C
Immunity:         DIN EN 55 024           Emission:         DIN EN 55 022           RoHS:         WEEE           Dimensions (LxWxH):         90,3 x 16 x 47,3mm           Commercial data:         4260363244213	Storage / transport:	-25°C up to +70°C
Emission:DIN EN 55 022RoHS:WEEEDimensions (LxWxH):90,3 x 16 x 47,3mmCommercial data:EAN number:4260363244213	Humidity:	10% up to 75% non-condensing
RoHS:         WEEE           Dimensions (LxWxH):         90,3 x 16 x 47,3mm           Commercial data:         4260363244213	Immunity:	DIN EN 55 024
Dimensions (LxWxH):     90,3 x 16 x 47,3mm       Commercial data:     4260363244213	Emission:	DIN EN 55 022
Commercial data:       EAN number:       4260363244213	RoHS:	WEEE
EAN number:         4260363244213	Dimensions (LxWxH):	90,3 x 16 x 47,3mm
	Commercial data:	
HS-code: 84735020	EAN number:	4260363244213
	HS-code:	84735020

	article:		
Art. ID.		name	price
G-100167	Diagnosisplug P-QT 10 Profibus-quicktester, smallest Profibus analysis tool		420,-€
G-100167-7	<b>Diagnosisplugset</b> P-QT 10 <b>with Horn</b> Set with Profibus-quicktester, smallest Profibus analysis tool and horn, cable-length 1m, inclusive batteries		470,-€
		accessories:	
Art. ID.		name	price

G-100167-5 Horn for P-QT 10 Horn for profibus-quicktester Cable-length 1m, inclusive batteries

# S5-DIAG

- Simple connect to the PLC via the PD-interface
- Troubleshooting without the need of programming one line
- Error report in a clear and plain way
- Signal recording possible
- Comfortable operation via function keys
- 2 languages selectable (German/English)
- Power supply from the PLC •
- Optional power supply possible, in case PLC has no power sources





50,-€



Technical Specifications:	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	3,5 watt
Display:	LCD-display
Handling/Configuration:	integrated keypad with function keys
Interfaces:	to the PLC: TTY/20mA current loop
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	187 x 110 x 49 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241823

#### S5-PLC-diagnosis or signal's doesn't come, but why?



Your installation shows an error and the commissioning engineer isn't available? No problem, connect S5-DIAG with the PLC, enter reason of PLC's malfunction (e.g. O32.5 doesn't come) and the device lists the possibilities why the output has not been set. So you're able to figure out the problem (e.g. safety door not locked) quickly.

	article:	
Art. ID.	name	price
9368	S5-DIAG Hand-held unit incl. connecting-cable	1253,-€
	accessories:	
Art. ID.	name	page price

9391.1 24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug

# other PLC accessories

Useful additional Hardware for your PLC

- robust steel plate case with mounting flange
- easy handling and therefore quick on-site operation
- replacement for already discontinued original products



104

39,-€

# PD- / PLC-Switcher

- Connecting mechanism, pin assignment and electrical data match the control's specifications
- Applicable with all original and compatible programming devices
- All connection- and operating controls frontal
- Supply from the PLC or external

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	5V/DC	
Power consumption:	1 watt	
Display:	LED-display for aktiv port	
Handling/Configuration:	toggle or rotary switch for port selection	
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> 1 / 2 / 4 x TTY/20mA current loop (switch passiv, PLC aktiv) <u>to the PD/PC:</u> 1 / 2 x TTY/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible)	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	EMC-dense metal case with mounting flange	
Dimensions:	135 x 110 x 50 mm	

Jiagnosis

4260363240208 85389099

0.4000 kg

#### Interface switch for the S5



Your PD-interface of the S5-PLC is already occupied with a panel and you should accomplish program modifications without removing the panel? No problem, connect a device if the PG-Switch-family one-time to the PLC and then connect the panel and also your PC to the device. With a toggle switch (PG-Switch-I) you select the pc or pannel to communciate with the PLC. The selection on a PG-Switch-II will be driven via the 24V-controll input. The PG-Switch-III has an automatic detection. The pannel is connected to the device and can communicate to the PLC. You connect your PD/PC to the device and it switches automatically, so you can communicate. After plug off the PD/PG the device switches back, so the pannel is connected to the PLC.



You have to work with more PLC-devices, but no pleasure to switch on/off? No problem, you connect a device of the AG-Switch-family to the PLC-devices and your PD/PC and you will be able to communicate to both PLCs. The selection which PLC you make for AG-Switch-I via toggle switch and for the AG-Switch-II via 24V-controll input.

	article:		
Art. ID.		name	price
9360.A	AG-SWITCH PD-/PLC-switcher		89,-€
9360.A-4	AG-SWITCH <b>4-times</b> PD-/PLC-switcher		296,-€
9360.A-2	AG-SWITCH II PD-/PLC-switcher		129,-€
9360	PG-SWITCH PD- / PLC-switcher		89,-€
9360-2	PG-SWITCH <b>II</b> PD- / PLC-switcher		129,-€
9360-3	PG-SWITCH III PD- / PLC-switcher		129,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€

. . . . . . . . . . . .

# **iBx-Busterminal**

- No bus terminal resistor necessary
- ۲ LEDs for controlling the data stream on the IBX-bus
- All connection- and operating controls frontal
- LWL-adapter available as an option

#### **Technical Specifications:**

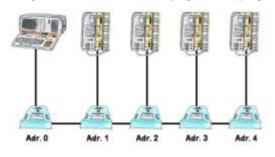
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	5 watt
Display:	4 status-LEDs
Handling/Configuration:	DIP-Switch for address Configuration
Interfaces:	to the AG and PD/PC: TTY/20mA current loop (iBx-Klemme aktiv, PLC passiv) others: 10 x screw type terminal for bus connection A and B 2 x screw type terminal for 24V/DC power supply
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	97 x 149 x 36 mm

**Commercial data:** 4260363240161 EAN number: **HS-code:** 85389099 0.5000 kg Weight:



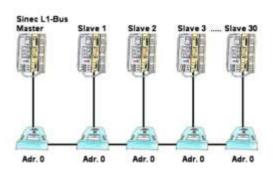


Linking of S5-PLC's without modifying the PLC-program



You have to link several S5-PLC's so that in case of need you can respond to all of them without modifying the PLC-program? No problem, connect all PLC's that are in the run with the IBX-Klemme, set up the respective address (1 to 30) at the IBX-Klemme and with the address 0 you will be able to respond to all PLC's via PD-bus-path selection.

Sinec-L1-bus configuration without BT-777-terminal



You have to configure a Sinec-L1-bus, own the master, but there's no BT-777-busterminal to buy? No problem, connect the IBX-Klemme to every S5-PLC that is in the run via the optional IBX-SPS-cable, supply every IBX-Klemme with ext. 24V DC if the PLC is not able to provide it, set-up the address 0 and define the actual L1-bus-address in the PLC. Now your master can communicate with the slave-assemblies.



You need for your L1-Bus higher distance like the possible 1200m? You have strong distrubance on your L1-Bus? You need a serial line for higher distances and this galvanic decoupled? No problem, all this points are solved through the LWL-adapter. They are available for artificial and optical fibre, for L1-Bus and RS232.

article:		
Art. ID.	. name	price
9530	iBx-Busterminal intelligent bus terminal, substitute for BT-777-terminal,	177,-€
	optional PLC-connecting cable	

	accessories:			
Art. ID.	name	page	price	
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€	
9429	DUP-TEXT-Display DUPLINE Pannel for the Dup-Line-bus		1002,-€	
9530-9S	iBx-SPS-cable to PLC 3m one side angled, other side straight cable tap	128	38,-€	
9530-9WS	iBx-SPS-cable to PLC 3m bothside 45° angle	128	38,-€	
9531-K	Light wire-adapter for plasticfibre-cables	116	173,-€	
9531-G	Light wire-adapter for glasfibre-cables		198,-€	
9532-K	Light wire-adapter RS232 for plasticfibre-cables	116	690,-€	
9428	S5-DUP-Interface card		1202,-€	
9391-UH	Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product	108	49,-€	

# UNI-COM

- 100% galvanic separation of the interfaces up to 1000V
- Available in 6 different models
- Baud rate up to 38,4 kBd
- 4 LEDs to control the data flow
- Interface configuration printed on a label on the front



# Technical Specifications:

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	4 watt
Display:	4 status-LEDs
Handling/Configuration:	•
Interfaces:	others: 2 x D-Sub-female 9pol 3 x screw type terminal for 24V/DC power supply 18 x screw type terminal for bus connection A and B
Operating temperature:	5 – 55°C
Case:	EMC-dense powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	170 x 125 x 40 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241830
HS-code:	85389099



#### Interface accommodation with galvanic decoupling



TTY <--> RS232 RS422 <--> RS232 RS232 <--> RS422

You have to connect two devices with different hardware-interfaces? No problem, with the devices of the UNICOM-familiy you will be able to couple both interfaces and get additional a galvanic decoupling up to 1000V.

	article:				
Art. ID.	name		price		
i	UNI-COM II RS422 <-> RS232 isolated level conversion up to 1000V for RS232 <=> RS422		187,-€		
i	UNFCOM II <b>SINEC-L1</b> <-> RS232 isolated level conversion up to 1000V for L1-BUS <=> RS232		199,-€		
i	UNI-COM II <b>TTY</b> <-> RS232 isolated level conversion up to 1000V for TTY <=> RS232		187,-€		
i	UNI-COM II TTY <-> <b>RS422</b> isolated level conversion up to 1000V for TTY <=> RS422		199,-€		
	accessories:				
A			t		
Art. ID.	. name	page	price		
9359.1:1	1 <b>1:1 cable 9pins D-SUB</b> D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€		
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA	104	39,-€		

9391.124V DC power-supply unit 625mA<br/>Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug9505-KRS-232-cable for UNI-COM II

PC <=> UNI COM II (RS232 side)

# **L1-Controller**

- Computers have an optional possibility of attendance, as Master or Slave, on Sinec-L1-bus
- The interfaces of the L1 controllers are with plug-in modules (RS232, RS422, TTY, L1-bus) customizable
- Easy data exchange with the L1-Bus-Controller via ASCII protocol
- Autarkic implementation of the controller's L1-Bus functions, also without computer performance
- Settings for diverse baud rates and modes
- Status display for preset modes, errors and specifications

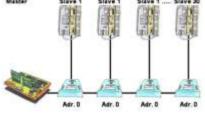




28,-€



Technical Specifications:	
Supply voltage:	5V/DC +/- 20%
Power consumption:	•
Display:	2 x 7-segment display
Handling/Configuration:	DIP-Switch
Interfaces:	<u>others:</u> 1 x D-Sub-female 9pol for PC connection 3 x Weidmüller for 5V/DC power supply 9 x Weidmüller for bus connection A and B
Operating temperature:	5 – 55°C
Case:	plastic case
Dimensions:	160 x 100 x 50 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240116
HS-code:	85389099
Sinec-L1-bus without	ut master (CP530)
Sinec L1-Bus Master Slave 1 Slav	•1 Slave 1Slave 30



You have a running Sinec-L1-bus and your master the CP530 is defective or rather broke down and the bus has to continue running? No problem, connect the L1-controller to the according bus-modules instead of the CP530, define the circulation list of the clients and the L1-bus continues running immediately.

	article:		
Art. ID.		name	price
9510	L1-BUS Controller DIN-rail-holder for 5VDC without plug-in module		660,-€
9510-F	L1-BUS Controller DIN-rail-holder <b>Flash-version</b> for 5VDC without plug-in module, configuration locked in the flash memory		711,-€
9511	L1-BUS Controller <b>Desktop Device</b> for 5VDC without plug-in module		711,-€
9511-F	L1-BUS Controller Desktop Device <b>Flash-version</b> for 5VDC without plug-in module, configuration locked in the flash memory		762,-€

accessories:		
Art. ID.	name	price
9520	L1-Bus-module Interface module for the L1-Controller	38,-€
9521	RS-232-module Interface module for the L1-Controller	23,-€
9522	RS-422-module Interface module for the L1-Controller	23,-€
9523	TTY-20mA-module Interface module for the L1-Controller	33,-€

# PLC-clock

- Transfer of DCF-time and date to the PLC
- Representation in sec, min, h, day, month, year, weekday
- Statusbits for summer-, wintertime , DCF-OK, etc.
- 4 LEDs for displaying power supply, mode and DCF-Signal

Technical Specifications:

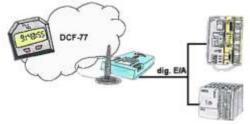
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	3 watt	
Display:	4 status-LEDs	
Handling/Configuration:	DIP-Switch	
Interfaces:	to the PLC: 5 x screw type terminal for E/A-inputs 5 x screw type terminal for E/A-outputs others: 2 x screw type terminal for 24V/DC power supply 15pol female for DCF77-antenna connection	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	powder coated metal case with mounting flange	
Dimensions:	97 x 149 x 36 mm	

Commercial data: EAN number: HS-code: Weight:

4260363240574 85389099

0.5000 kg

#### Atomic time at the PLC



For your production flow you're always in need of an exact time? No problem, connect the SPS-Clock with 4 digital in-/outputs of your PLC, after synchronisation of the SPS-Clock the updating time can be read in a DB of the PLC.

article:		
Art. ID.	name	price
9366	DCF-77-antenna cable length 5m for connecting to SPS-Clock	51,-€
9365	SPS-CLOCK atomic time to digital VO of PLC	251,-€
9366-1	Amplifier for DCF-antenna processing of the DCF-77-signal for longer distances between antenna and SPS-Clock	77,-€

	accessories:			
Art. ID.	name	page	price	
9391.1 24V DC power-supply unit 625mA				
	Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug			

# PG-PRINT, PG-PRINT-III

**Technical Specifications:** 

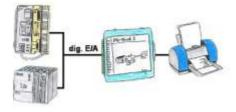
- The PG-PRINT has to be connected to the normal PLC-I/O-level with a cable (not scope of the standard delivery) via 8 digital outputs and 1 digital input and the provided PLC-software installed in the S5-PLC
- Now db-contents (e.g. texts) can be easily passed on via bits and control words to any Centronics-printer (preferably EPSON-emulation in accordance with special characters)
- 3 additional signals (on demand) can query printer in error status (input), paper-out (input), and printer can be initialised (output)
- With this system you can accomplish e.g. faults and software-flow-controls well-priced
- The PG-PRINT-III is designed with a robust metal case and full 8-bit. The connecting cables are assembled on the case. An extensive software tool is included in delivery
- The PG-PRINT is designed with a plastic case and 7-bit
- He will be directly plugged on the Centronics-socket. The connecting cable to PLC is not included in delivery

P	G-Print 3	3 ArtNr. 9364-3
		ç <del>, _∈</del>
e MV V		



Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	6 watt
Display:	LED for power supply
Interfaces:	to the PLC: 1 x phönix plug for PLC-connection to the PD/PC: 1 x 25pol D-Sub-female for printer connection others: 1 x connection plug for 24V/DC power supply
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case
Dimensions:	109 x 107 x 34 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240512
HS-code:	85389099

#### Direct printing from the PLC via dig. I/O



You need production data, circulation lists of your PLC's, but don't want to use a CP or don't get a serial printer anymore? No problem, you need 8 digital outputs and 3 digital inputs of the PLC, and if you connect the PG-Print at it you can generate these lists with a EPSON- or HP-compatible parallel printer.

	article:		
Art. ID.	. name	price	
9364	PG-PRINT printing out of the PLC via dig. VO	76,-€	
9364-2	PG-Print III incl. PLC-software + cable	138,- €	
9364-3	B PG-PRINT-S5-softwaretools handling blocks for comfortable approach of the PG-Print	204,-€	

ac	cessories:		
Art. ID.	name	page	price
9391.1 24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug		145	39,-€

# KOR-MUX / TELE-Switch

- Compatible with MUX757 in KOR-MUX-mode
- Operation as TELE-Switch possible
- Ports (1-31) are cascadable
- Up to 8 accessible slaves per COM-port of PC

#### Technical Specifications:

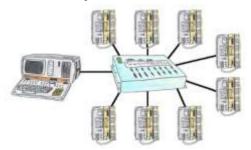
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%
Power consumption:	12 watt
Display:	8 LEDs for displaying the aktiv port
Handling/Configuration:	DIP-Switch for cascadability of the ports and mode Configuration
Interfaces:	to the PLC: 8 x TTY/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible) 8 x RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / fully assigned to the PD/PC: 1 x TTY/20mA current loop (100 % mechanically and electr. compatible) 1 x RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	powder coated metal case with mounting flange
Dimensions:	352 x 182 x 42 mm

#### Commercial data: EAN number:

HS-code:

4260363241090 85389099

Many PLC-devices conflated



You have many PLC and you want to programm them central on one place? No problem, you have to connect them all to the KOR/MUX-Tele-Switch an with the PD-bus-selection of your Step5-software you go ONLINE. Of course the KOR/MUX-Tele-Switch is cascadable, so you can connect up to 30 PLCs to the devices.

AIL ID.	
9370-KOR	KOR-MUX/TELE-SWITCH

8 devices (TTY/RS232) to 1 port (TTY/RS232), supports PD-path selection, also for TP-I, TP-II

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9359-90	CP-cable connects PD-TTYport of TP-I, TP-II with L1,H1,L2-CP, D-Sub 15pin (male) <=> D-Sub 15pin (male)	129	49,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€

# **16-times PC-Switch**

- Cascading of the switches on 4 bits of the Centronics interface
  Serial and Centronics interface conected through
- Active port indicated by a LED



price

652,-€

#### **Technical Specifications:** Su

Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	1,5 watt	
Display:	16 LEDs for displaying the aktiv port	
Handling/Configuration:	DIP-Switch for cascadability of the Switches	
Interfaces:	16 x RS232: 9,6 KBd - 115,2 KBd / fully assigned 1 x RS232 input: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the PC 1 x RS232 output: 9,6 KBd - 115,2 KBd / with a 1on1-cable to the next switch 1 x Centronics input: for switch selection via 4 bit 1 x 25pin D-Sub output: for switch selection via 4 bit	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	powder coated metal case with mounting flange	
Dimensions:	352 x 182 x 42 mm	

#### Commercial data: EAN number: 4260363242592 HS-code: 85389099 Weight: 0.4000 kg

	article:	
Art. ID.	name	price
9360-16 <b>16-times-PC-SWITCH</b> 16 devices (RS232) to one RS232-port, switching carried out by software and LPT-port		497,-€

	accessories:		
Art. ID.	name	page	price
9359.1:1	1:1 cable 9pins D-SUB D-SUB 9pins (male) <=> D-Sub 9pins (female), 1to1-assignment	123	23,-€
9391.1	24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug	104	39,-€
9371-24	Power connector 2pins big connector plug lockable by jack with screws	103	3,-€

# Analysis technic

- Very precise O2-measurement results
- Devices with (OSC-II) and without (OSM-HMG) measuring probe
- Adaptation of the measuring probes possible via probe offset
- Devices are designed for industrial application
- Continuous oxygen measuring by permanent running
- Collect measured variables via Ethernet/Wi-Fi (EtherSens)
- Access to measured variables via the Internet (EtherSens)
- Logging of measured values for production data acquisition (EtherSens)
- Several different sensors configurable in one unit (EtherSens)

# **EtherSens**

- Devices are designed for industrial application
- Continuous measuring by permanent running
- Collect measured variables via Ethernet/Wi-Fi
- Access to measured variables via the Internet
- Logging of measured values for production data acquisition
- Several different sensors configurable in one unit
- •
- Integrated web-server for configuration or display of variables Logging-data will be stored on microSD (with PC readable)
- Industrial 24V DC power supply

For following measured variables are sensors available:

-40°C to +85°C         360°         ±3%           -25°C to +85°C         360°         0.04°           Pressure         -30°C to +125°C         0 to 600Bar         1 Bar           -10°C to +80°C         1 to 200Bar         0,15%,FS           -20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0,25%,FS           -20°C to +85°C         100mBar to 5 Bar         0,25%,FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,25%,FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5000 uL/min         <1%           Hydrocarbon         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%           Flow / gas         -20°C to +70°C         0 to 200 cm²min         <1%           Aria         -20°C to +70°C         0 to 200 cm²min         <1%           Plow / gas         -20°C to +80°C         0 sim to 20sim         0,15%           N2         -20°C to +80°C         0 sim to 20sim         0,15%           N2         -20°C to +80°C         0 sim to 20sim         0,15%           N20         -20°C to +80°C         0 sim to 20sim         0,15%           N20         -20°C to +125°C         0 sim to 20sim         0,15%           Humidity         -40°C to +100°C         0 sim to 20sim         0,15% <th>Meassured variable</th> <th>Operating temperature</th> <th>Range</th> <th>Accuracy</th>	Meassured variable	Operating temperature	Range	Accuracy
-25°C to +85°C         360°         0.04°           Pressure         -30°C to +125°C         0 to 600Bar         1 Bar           -10°C to +80°C         1 to 200Bar         0.15% FS           -20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0.25% FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0.5% FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0.25%           Flow / liquid         -25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0.25%           Flow / gas         -25°C to +85°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%	Tilt / angle	0°C to +70°C	±90°	
Pressure         .30°C to +125°C         0 to 600Bar         1 Bar           .10°C to +80°C         1 to 200Bar         0,15% FS           .20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0,25% FS           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,5% FS           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,25%           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,25%           Flow / liquid         .25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0,25%           Aqueous media         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%		-40°C to +85°C	360°	±3%
Pressure         .30°C to +125°C         0 to 600Bar         1 Bar           .10°C to +80°C         1 to 200Bar         0,15% FS           .20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0,25% FS           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,5% FS           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,25%           .20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,25%           Flow / liquid         .25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0,25%           Aqueous media         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%		-25°C to +85°C	360°	0.04°
Introduct         In to 2008ar         0.15%, FS           -20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0.25%, FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0.5%, FS           -25°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0.25%, FS           -25°C to +85°C         110mBar to 5 Bar         0.25%, FS           -25°C to +85°C         -18ar to 10Bar         0.25%           Flow / liquid         Ageous media         +10°C to +50°C         2 uL/minto 5000 uL/min         <1%           Aqueous media         +10°C to +50°C         2 uL/minto 5000 uL/min         <1%	Pressure			,
-20°C to +85°C         100mBar to 10 Bar         0.25% FS           -20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,5% FS           -25°C to +85°C         -18ar to 108ar         0.25%           Flow / liquid         -25°C to +85°C         -18ar to 108ar         0.25%           Ageous media         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%				
-20°C to +85°C         10mBar to 5 Bar         0,5% FS           -25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0,25%           Flow / liquid         -25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0,25%           Aqueous media         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         <1%				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
-25°C to +85°C         -1Bar to 10Bar         0,25%           Flow / liquid         - <td></td> <td></td> <td></td> <td>·</td>				·
Flow / liquid         +10°C to +50°C         2 uL/min to 5000 uL/min         < 1%           Aqueous media         +10°C to +50°C         0,025 to 80ml/min         < 1%				·
Hydrocarbon         +10°C to +50°C         0,025 to 80ml/min         <1%           Flow / gas         -20°C to +70°C         0 to 200 cm³/min         ±0,25%,           Air         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N2         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N2         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N2         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N20         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N20         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           N20         -20°C to +80°C         0 slm to 20slm         0,15%,           Humidity /         temperature         0,15%,         0,15%,           Humidity         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0,1 %,           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%,           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%,           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor	Flow / liquid			-,,-
Flow / gas	Aqueous media	+10°C to +50°C	2 uL/min to 5000 uL/min	< 1%
Flow / gas	Hydrocarbon			
Ambient air         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           N2         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           O2         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           N2O         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           N2O         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           Ar or CO2         -20°C to +80°C         Oslm to 20slm         0,15%           Humidity /         temperature         0,15%         0,15%           Humidity         -40°C to +100°C         O% to 100% rF         ±0,1 %           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100°c         ±0,1 %           Temperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         1 to 50cm         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C <t< td=""><td>Flow / gas</td><td></td><td></td><td></td></t<>	Flow / gas			
N2         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0.15%           O2         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0.15%           N2O         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0.15%           AR or CO2         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0.15%           Humidity / temperature         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0.15%           Humidity         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0.1%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1.8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1.8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1.8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1.8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±0.1%           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +10.2°C         ±0.2°C           Temperature         -20°C to +10°C         -20°C to +10.2°C         ±0.2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Gas	Air	-20°C to +70°C	0 to 200 cm³/min	±0,25%
O2         -20°C to +80°C         Osim to 20sim         0,15%           N2O         -20°C to +80°C         Osim to 20sim         0,15%           AR or CO2         -20°C to +80°C         Osim to 20sim         0,15%           Humidity / temperature         0,15%         0,15%         0,15%           Humidity / temperature         -20°C to +80°C         Osim to 20sim         0,15%           Humidity / temperature         -20°C to +100°C         O% to100% rF         ±0,1 %           Humidity         -20°C to +125°C         O% to100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         O% to100% rF         ±1,8%           Femperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         0% to100% rF         ±1,8%           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -1 to 50cm         ±0,2°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -20°C to +55°C         Oppm to 1000ppm         16Bit	Ambient air	-20°C to +80°C	0slm to 20slm	0,15%
N2O         -20°C to +80°C         0sim to 20sim         0,15%           AR or CO2         -20°C to +80°C         0sim to 20sim         0,15%           Humidity / temperature         -20°C to +80°C         0sim to 20sim         0,15%           Humidity / temperature         -40°C to +100°C         0% to100% rF         ±0,1 %           Humidity         -40°C to +100°C         0% to100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to100% rF         ±1,8%           Femperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         0% to100% rF         ±1,8%           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2 °C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm         10,2 °C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1%	N2	-20°C to +80°C	0slm to 20slm	0,15%
AR or CO2         -20°C to +80°C         0slm to 20slm         0,15%           Humidity / temperature         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0,1 %           Humidity         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1%         -20°C to +70°C         360°         0,5°	02	-20°C to +80°C	0slm to 20slm	0,15%
Humidity / temperature         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0,1 %           Humidity         -40°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +125°C         0% to 100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +10°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to +50°C         0% to 100%vol         1%         -20°C to +70°C         360°         0,5°	N2O	-20°C to +80°C	0slm to 20slm	0,15%
temperature         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0,1 %           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +125°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -         -         -         -           profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -         -         -           CO         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO2         -20°C to +60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360	AR or CO2	-20°C to +80°C	0slm to 20slm	0,15%
Humidity         -40°C to +100°C         0% to 100% rF         ±0,1 %           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +10°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Thermal         -20°C to +85°C         1 to 50cm         ±0,2°C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         1 to 50cm         ±0,2°C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Gas         -         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to +50°C         0% to 100%vol         1%         0,5°         0,5°	Humidity /			
Humidity         -20°C to +125°C         0% to100% rF         ±1,8%           Humidity         -20°C to +125°C         0% to100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1pm         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	temperature			
Humidity         -20°C to +125°C         0% to 100% rF         ±1,8%           Temperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Gas         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           C0         -20°C to +50°C         0% to 100%vol         1%         1%           Compass         -20°C to +60°C         0% to 100%vol         1%	Humidity	-40°C to +100°C	0% to100% rF	±0,1 %
Temperature         -40°C to +100°C         -30°C to +100°C         ±0,1 %           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         -20°C to +125°C         10,2°C         ±0,2°C           IR / Proximity         -20°C to +125°C         10,2°C         ±0,2°C           IR / Thermal         -20°C to +125°C         10,50cm         10,2°C           IR / Thermal         -40°C to +85°C         1 to 50cm         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to +60°C         0% to 100%vol         1%         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°         0,5°	Humidity	-20°C to +125°C	0% to100% rF	±1,8%
Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         -40°C to +85°C         1 to 50cm         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	Humidity	-20°C to +125°C	0% to100% rF	±1,8%
Temperature         -20°C to +125°C         -20°C to +125°C         ±0,2°C           IR / Proximity         -40°C to +85°C         1 to 50cm         1	Temperature	-40°C to +100°C	-30°C to +100°C	±0,1 %
IR / Proximity         -40°C to +85°C         1 to 50cm           Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	Temperature	-20°C to +125°C	-20°C to +125°C	±0,2°C
Sensor         -40°C to +85°C         1 to 50cm           IR / Thermal         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 50°C         0ppm to 1000ppm         1pm         20°C           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%         360°         0,5°	Temperature	-20°C to +125°C	-20°C to +125°C	±0,2°C
IR / Thermal profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	IR / Proximity			
IR / Thermal profile         -40°C to +85°C         -70°C to 300°C         16Bit           Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         -20°C to +50°C         0ppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	Sensor	-40°C to +85°C	1 to 50cm	
Acceleration         -40°C to +85°C         -8g to +8g         ±1%           Gas         CO         -20°C to + 50°C         Oppm to 1000ppm         1ppm           CO2         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	IR / Thermal			
Gas         CO         -20°C to + 50°C         Oppm to 1000ppm         1ppm           CO         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°	profile	-40°C to +85°C	-70°C to 300°C	16Bit
Gas	Acceleration	-40°C to +85°C	-8g to +8g	±1%
CO2         -20°C to + 60°C         0% to 100%vol         1%           Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°           Prightnace         0         0         0	Gas			
Compass         -20°C to +70°C         360°         0,5°           Prightnass	СО	-20°C to + 50°C	0ppm to 1000ppm	1ppm
Prightnoss	CO2	-20°C to + 60°C	0% to 100%vol	1%
Brightness         -30°C to +70°C         4 to 129 Lux         0,4%	Compass		360°	0,5°
	Brightness	-30°C to +70°C	4 to 129 Lux	0,4%



Do you lack a measure values?

Then please contact us, there is a solution for everything.



# **OSM-HMG**

- Display of oxygen in %
- Metering range 0 - 100% oxygen
- Handily use because of battery operation
- For external OSM-sensor
- Pin assignment of the DIN-sockets on the label
- Zero compensation and slope balance via Potis
- Resolution of the metering range in 0,1% steps
- Accuracy over total metering range +/- 1%
- Output voltage proportional to the aligned measured value of 0 1V

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	9V/DC battery block integrated 12 - 24V/DC charging voltage
Power consumption:	0,8 watt
Display:	LCD-display / 13mm / 3,5-digit LED for charge control
Handling/Configuration:	on-/off-switch 2 x poti
Interfaces:	4pol DIN-female for sensor connection 5pol DIN-female for test port jack bush for charging cable
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	plastic case (black)
Dimensions:	195 x 100 x 40 mm
Commercial data:	

Сс EAN number: HS-code:

4260363241359 90271010

#### Easy handily oxygen display



You need the concentration of oxygen in your neighborhood? No problem, with the mobile HMG you can determine the concentration from 1 up to 100% with a exactness of 1% (dependend on your sensor).

	article:	
Art. ID.	name	price
	OSM-HMG hand measuring instrument for external OSM sensor	404,-€
	OSM sensor Plum - O2 - Cell	151,-€

# **Oxygen - Service - Controller II**

- ٠ Integrated zirconium probe
- High metering precesion
- Automatic switch of range %, ppm, E-xx
- High resolution of the display areas •
- Integrated switchable pump
- Integrated flowmeter with regulating valve 0 10 l/h
- Probe offset with known O2-content of test gas possible
- Free adjustable limit values for the relay outputs
- Configurations are code protected against accidental modifications
- Configurations are stored with mains failure protection











Technical Specifications:			
Supply voltage:	230V/AC 50Hz		
Power consumption:	200 watt		
Display:	illuminated, detailed graphics display (70 x 35 mm) 5 LEDs (power, heating, relay outputs)		
Handling/Configuration:	integrated keypad		
Interfaces:	1 x analogue outputs: 0/4 - 20mA 3 x digital outputs: 230V / 2A 2 x sample gas connection 4mm VA-pipe (in-/outputs) 1 x D-Sub-female for RS232/422(optional)		
Operating temperature:			
Case:	metal case in the versions (19"-slot / table device / service carrying case)		
Dimensions:	19"-slot: 440 x 370 x 135 mm table device: 360 x 350 x 150 mm service carrying Case: 360 x 350 x 150 mm		
Commercial data:			
EAN number:	4260363242011		
HS-code:	90271010		
Weight:	5.4000 kg		
Oxvgen analysis i	n industrial gases Documentation of oxygen concentra		

#### Oxygen analy strial gases



on of oxygen concentration



The integratet current output issues the actual concentration in the range of 0/4 - 20mA via free definable limits.

You need a continuous measurement of the concentration of oxygen without any configuration of the device or a switch of range of measurement? No problem, with the OSC-II-devices you are right. It shows you the concentration from % down to E -24 without any action from you. It switches automatically the ragne of measurement.



You need some limits? No problem, with the OSC-II-devices you will be able to define 3 relay outputs (toggle switch) like UG (down level) or OG (top level) or as a ready-flag (internal probe has working temperature).

Fuzzy controller with the OSC-II Methanol fuzzy logic Propan

Through 3 free configurable limits (of each kind) you won't be able to realice a fuzzy-controller of your heat treatment furnace.

		article:	
Art. ID.		name	price
9110.1	OSC-II 19" Rack Device OxygenServiceController 100% - 10E-24%		4090,-€
9110.3	OSC-II Service-portable-set OxygenServiceController 100% - 10E-24%		4397,-€
9110.2	OSC-II <b>Desktop Device</b> OxygenServiceController 100% - 10E-24%		4295,-€
9110.0	OSC-II <b>Wallcase</b> Without probe, pump and mass-flow-controller		2556,-€
9110.4	OSC-II <b>Z-Box</b> External device with probe, pump and mass-flow- controller. Connection to wallcase with thermocouple extension wire recommended		2590,-€
		entione	
A		options:	unie e
Art.		name	price
9101-R	2S232 Mesaurement data output via RS232 Cyclic output of measurement data O2-content, temperature and EMK in ASCII-format via V24-port		490,-€

# **PLC-software-tools**

- Easy handling and therefore quick on-site operation
- One software release for all operating systems from Win98 to Vista
- Testable as demo version without installation on the hard drive





# **MS-DOS**

- Backup of the PLC-programs for data protection
- Simple restoring of the made backup

**Commercial data:** 

EAN number:

4260363241748

HS-code:

85234999



article:		
Art. ID.	name	price
9650	SPS-Data saftey S5-BACKUP/S5-RESTORE DOScompany license	151,-€
9650-MPI	SPS-Data saftey S7-BACKUP/S7-RESTORE DOScompany license	251,-€

# **Windows**

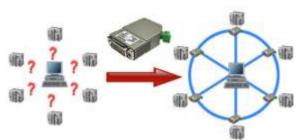
- Backup of the PLC-programnof the projected PLC for data protection •
- Simple restoring of the made backup
- . Optional ability to control the connected PLC directly (start, stop, memory reset)
- Optional possibility to contact the S5-PLC via network and S5-LAN++



**Commercial data:** EAN number: 4260363243339 HS-code: 85234999 Network your controls and increase the availability of backups

Automatical backup of your PLC





Do you also need a backup of your PLC to preserve the productionprocess? With the S5/S7/H1-backup/restore-tool you would be able to backup your configured PLC cyclically every definable minute, every day at a fixed time point, weekly or once a month to a disk/network-drive of the computer.

You would be also able to restore the PLC when the backup-batterie fails or the PLC was damaged.

Your machines are fully distributed in your company area, it is not always a PC connected with the machine. What could be better than to connect the machines to your company network and backup the data central from one point!

With the option "Communication via S5-LAN++" and the S5-LAN++modules, you can meet this requirement immediately.

#### Art. ID.

article: name

9650-UNI PLC-Data saftey S5/S7/H1-Backup Win95/98/NT/2000/XP company license

options:				
Art. ID.		name	prio	ice
9650-UNI-KÜS	Option "Communication via S5-LAN++" for S5/S7/H1-Backup/Restore-Software company license		332,	2,-€
9650-UNI-SSSU	Option "PLC Start/Stop/General Reset" for S5/S7/H1-Backup/Restore-Software company license		166,	6,-€

# <u>CIM - 2001</u>

- Visualisation on screen e.g. in excelLogging via the printer/screen
- Archiving on the PC (data saving/restoring)
  Process control by the PC
- Safe operation, using standardised user interface



### Commercial data:

EAN number: HS-code:		4260363242653		
		85234999		
			article:	
Art. ID.			name	price
9820	CIM-2001 for single S5 (v Single license	vithout Bus)		490,-€
9820-F	CIM-2001 for single S5 (wi Company license	thout Bus)		1990,-€
9820-B	CIM-2001 for up to 30 x S Single license	5 (with Bus)		790,-€
9820-B-F	CIM-2001 for up to 30 x S5 Company license	(with Bus)		2390,-€
9821	CIM-2001 for <b>S7-300/400</b> Single license			790,-€
9821-F	CIM-2001 for S7-300/400 Company license			2390,-€
9822	CIM-2001 for S7-300/400 Single license	over RFC1006		790,-€
9822-F	CIM-2001 for S7-300/400 Company license	over RFC1006		2390,-€

# PG-2000 Complete package

• For Siemens-S5-PLC's S5-90 ... S5-155



- For Siemens-S7PLC's S7-300/400 [FREEWARE without support] According to the licensed usage rights STEP5 + STEP7[FREEWARE without support] can be
- programmed in STL statementlist, LAD ladder mode and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) functionplan
- System requirements AT386 with 4MB RAM, 20MB free space on the fixed disc
- Supported Operating-Systems: Windows 98/NT/2000/XP/Vista/win7/win8.1 (32- and 64-bit) Direct processing of the original S5D files; existing files can be assumed directly from Siemens-PD's; a conversion is not necessary; with PG-2000 created S5D files can also be processed with a Siemens-PD without difficulty
- The enhanced graphic symbols in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are integrated
- At LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) all symbols are easily selectable from a toolbar (can be posit ioned freelv)
- Online syntax checking already during input of the instruction
- The main commands are directly selectable by using the mouse or by keypress
- No differentiation of the normal modes: input, view, correction
- During editing direct switching of the representation types STL, LAD, CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) is • possible, as well as parallel presentation
- The accountant of PG-2000 provides numerous features for marking, transferring, deleting and comparing of single blocks, block groups or all blocks
- The result of a block comparison is displayed readable in STL form, not as hexdump
- Via Windows clipboard the block feature enables comfortable copying, scrolling and deleting of single lines, marked blocks or entire networks
- Blocks which contain calls of no longer existing FB's can be edited anyway
- If parameters will be inserted or deleted from a FB-header, the already existing accesses to the formal operand retains Previously necessary commands "NOP 0", which were generated in the course of program input in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are no longer required
- PG-2000 is modularly structured, so that the user only has to aquire the program modules he actually needs for his daily work Low priced subsequent- and company licenses are available; for schools and for occupational field there are non-commercial school • licenses available (without a limitation of users and for a nonrecurring low nominal charge)
- Everything existing so far should be taken for granted at PG-2000, because PG-2000 is the only open PLC programming system of the future; PG-2000 will be constantly developed, even particular desires of users will be taken into account in full detail
- At reorder within 6 months the already paid license charge will be credited to 100%, within 12 months to 50%
- . The integrated project management offers an optimal overview of the projects
- Detailled online help with graphic elements and cross references
- Simultaneous display of lines- and symbolism comments

#### License- and usage rights:

- Due to user handling reasons we abstain from software protection by dongle or likewise, but each license incorporates the licensee's address and appears several times in the program
- Though a single license may be installed on several PC's, it is not allowed to be used on more than one PC at the same time
- Subsequent licenses are needed if simultaneous working on several PC's is required; the activation of options has to be identi cal with the ones of the single license
- A company license allows one and the same company resp. plant to use the PLC programming software in unlimited numbers simultaneously; each plant resp. division requires a separate company license
- A school license allows one and the same school resp. training centre to use the PLC programming software in unlimited numbers; with signing the license agreement the responsible trainer confirms that the software will be used uncommercial and only for training purposes
- S5 requires at least S5-STL, S7 at least S7-STL(FREEWARE without support)

4260363240345

85234999

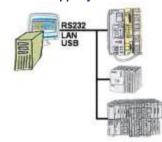
- Economic prices because of modular usage rights
- Free software update and hotline service

#### **Commercial data:**

EAN number:

**HS-code:** 

Programming/controlling of S5/7[FREEWARE without support]-PLC's



#### Remote maintenance of a S7-PLC[FREEWARE without support]



You have to solve a problem in the PLC-program, but the installation is not placed nearby? No problem, start your PG-2000-software with "option teleservice", activate your modem and after selection intra PG-2000software access to the PLC is possible as if being on-site.

If you have to accomplish modifications in your installation, connect the PC with the PLC and start your programming package PG-2000. With this software you have one and the same user interface for S5 and S7[FREEWARE without support], so you don't have to switch between both versions, just as it is with most of other packages.

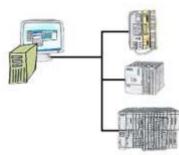




# Data logging of your PLC

You shortly need a logging of your PLC's operating states respectively are on the way of figuring out a problem and have no datalogger? No problem, connect the PC, start the PG-2000-software with "option datalogger", define relevant variables, appoint timestamp and then the recording starts running immediately. The data will be stored on the fixed disc according to the configuration.

#### Project/history-administration of PLC-programming



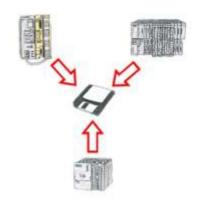
Who doesn't know this? When accessing the PLC you find out that parts of the program flow has been changed and none of the colleagues/employees are responsible for it? Therefore install the "option controller" for the PG-2000-software, and every activity of the employees working with the program will be recorded. So you can identify the one employee very quickly and changes are expost comprehensible, too.

	article:	
Art. ID.	). name	price
9855	<b>PG-2000 STEP5 complete package</b> single license STL + LAD + CFS	562,-€
9855-3	3 PG-2000 STEP5 complete package <b>company lic.</b> STL + LAD + CFS	1534,-€
9855-2	2 PG-2000 STEP5 complete package subsequent license STL + LAD + CFS	202,-€
9890	PG-2000 STEP5 complete package <b>school license</b> STL + LAD + CFS	251,-€

variant:			
Art. ID.		name	price
	Starter package PG-2000 STEP5 complete package Starter package single license		659,-€
options:			

		options:	
Art. ID.		name	price
9851-CTR	PG-2000 option Controller single license comfortable Projekt / History - administration		176,-€
9851-CTR-3	PG-2000 option Controller <b>company</b> license comfortable Projekt / History - administration		529,-€
9851-CTR-2	PG-2000 option Controller <b>subsequent</b> license comfortable Projekt / History - administration		59,-€
9856	PG-2000 option <b>Datalogger single</b> license linewriter for the PLC		176,-€
9856-3	PG-2000 option Datalogger <b>company</b> license linewriter for the PLC		529,-€
9856-2	PG-2000 option Datalogger <b>subsequent</b> license linewriter for the PLC		59,-€
9851-DB	PG-2000 option <b>DB - Backup single license</b> automatic Backup / Restore of DB's		176,-€
9851-DB-3	PG-2000 option DB - Backup <b>company</b> license automatic Backup / Restore of DB's		529,-€
9851-DB-2	PG-2000 option DB - Backup <b>subsequent</b> license automatic Backup / Restore of DB's		59,-€

#### Backup of formulas without knowledge of PLC



You consistently nave to back up formulas which are stored in data blocks or back up production protocols, but the employee in charge has no knowledge of PLC-programming respectively handling PC-programs? No problem, install the PG-2000-software with "option DB-backup" on your PC and connect it with the PLC. The employee only has to click on a symbol on the desktop of the PC and the data blocks of the parameterised PLC will be stored on the fixed disc. Afterwards the program closes itself and the mentioned employee didn't had to accomplish an intervention on the program.

		options:	
Art. ID.		name	price
9858	PG-2000 option H1 single license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		251,-€
9858-3	PG-2000 option H1 <b>company</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		614,-€
9858-2	PG-2000 option H1 <b>subsequent</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		87,-€
9851-TS	PG-2000 option <b>Teleservice single</b> license original TS-function for PG-2000		176,-€
9851-TS-3	PG-2000 option Teleservice <b>company</b> license original TS-function for PG-2000		529,-€
9851-TS-2	PG-2000 option Teleservice <b>subsequent</b> license original TS-function for PG-2000		59,-€

# **PG-2000 STEP 5**

• For Siemens-S5-PLC's S5-90 ... S5-155

- лнцкиман

- For Siemens-S7PLC's S7-300/400 [FREEWARE without support]
- According to the licensed usage rights STEP5 + STEP7[FREEWARE without support] can be programmed in STL statementlist, LAD ladder mode and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) functionplan
- System requirements AT386 with 4MB RAM. 20MB free space on the fixed disc
- Supported Operating-Systems: Windows 98/NT/2000/XP/Vista/win7/win8.1 (32- and 64-bit) Direct processing of the original S5D files; existing files can be assumed directly from Siemens-PD's; a conversion is not necessary; with • PG-2000 created S5D files can also be processed with a Siemens-PD without difficulty
- The enhanced graphic symbols in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are integrated
- At LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) all symbols are easily selectable from a toolbar (can be posit ioned • freely)
- Online syntax checking already during input of the instruction
- The main commands are directly selectable by using the mouse or by keypress
- No differentiation of the normal modes: input, view, correction
- During editing direct switching of the representation types STL, LAD, CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) is • possible, as well as parallel presentation
- The accountant of PG-2000 provides numerous features for marking, transferring, deleting and comparing of single blocks, block groups or all blocks
- The result of a block comparison is displayed readable in STL form, not as hexdump
- Via Windows clipboard the block feature enables comfortable copying, scrolling and deleting of single lines, marked blocks or entire networks
- Blocks which contain calls of no longer existing FB's can be edited anyway
- If parameters will be inserted or deleted from a FB-header, the already existing accesses to the formal operand retains
- Previously necessary commands "NOP 0", which were generated in the course of program input in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are no longer required
- PG-2000 is modularly structured, so that the user only has to aquire the program modules he actually needs for his daily work
- Low priced subsequent- and company licenses are available; for schools and for occupational field there are non-commercial school licenses available (without a limitation of users and for a nonrecurring low nominal charge)
- Everything existing so far should be taken for granted at PG-2000, because PG-2000 is the only open PLC programming system of the future; PG-2000 will be constantly developed, even particular desires of users will be taken into account in full detail
- At reorder within 6 months the already paid license charge will be credited to 100%, within 12 months to 50%
- The integrated project management offers an optimal overview of the projects
- Detailled online help with graphic elements and cross references
- Simultaneous display of lines- and symbolism comments

#### License- and usage rights:

- Due to user handling reasons we abstain from software protection by dongle or likewise, but each license incorporates the licensee's address and appears several times in the program
- Though a single license may be installed on several PC's, it is not allowed to be used on more than one PC at the same time
- Subesequent licenses are needed if simultaneous working on several PC's is required; the activation of options has to be identi cal with the ones of the single license
- A company license allows one and the same company resp. plant to use the PLC programming software in unlimited numbers simultaneously; each plant resp. division requires a separate company license
- A school license allows one and the same school resp. training centre to use the PLC programming software in unlimited numbers; with signing the license agreement the responsible trainer confirms that the software will be used uncommercial and only for training purposes
- S5 requires at least S5-STL, S7 at least S7-STL(FREEWARE without support)
- Economic prices because of modular usage rights
- Free software update and hotline service

#### **Commercial data:**

EAN number:	4260363240192
HS-code:	85234999

Programming/controlling of S5/7[FREEWARE without support]-PLC's

If you have to accomplish modifications in your installation, connect the PC with the PLC and start your programming package PG-2000. With this software you have one and the same user interface for S5 and S7[FREEWARE without support], so you don't have to switch between both versions, just as it is with most of other packages.



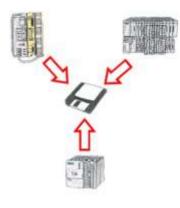
You shortly need a logging of your PLC's operating states respectively are on the way of figuring out a problem and have no datalogger? No problem, connect the PC, start the PG-2000-software with "option datalogger", define relevant variables, appoint timestamp and then the recording starts running immediately. The data will be stored on the fixed disc according to the configuration.

#### Remote maintenance of a S7-PLC[FREEWARE without support]



You have to solve a problem in the PLC-program, but the installation is not placed nearby? No problem, start your PG-2000-software with "option teleservice", activate your modem and after selection intra PG-2000-software access to the PLC is possible as if being on-site.

#### Backup of formulas without knowledge of PLC



You consistently have to back up formulas which are stored in data blocks or back up production protocols, but the employee in charge has no knowledge of PLC-programming respectively handling PC-programs? No problem, install the PG-2000-software with "option DB-backup" on your PC and connect it with the PLC. The employee only has to click on a symbol on the desktop of the PC and the data blocks of the parameterised PLC will be stored on the fixed disc. Afterwards the program closes itself and the mentioned employee didn't had to accomplish an intervention on the program.



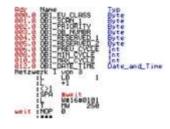
Who doesn't know this? When accessing the PLC you find out that parts of the program flow has been changed and none of the colleagues/employees are responsible for it? Therefore install the "option controller" for the PG-2000-software, and every activity of the employees working with the program will be recorded. So you can identify the one employee very quickly and changes are expost comprehensible, too.

		article:		
Art. ID		name	pric	e:
9851	PG-2000 STEP5-STL single license representation statementlist for Siemens S5		253,-	-€
9851-3	PG-2000 STEP5-STL <b>company</b> license representation statementlist for S5-90 155U		759,-	-€
9851-2	PG-2000 STEP5-STL <b>subsequent</b> license representation statementlist for S5-90 155U		84,-	-€
		variant:		
Ar	t. ID.	name	pric	e:
9851-5	TARTER Starter package PG-2000 STEP5-STL single license, Starter package		350,-	-€

		options:	
Art. ID.		name	price
9851-CTR	PG-2000 option Controller single license comfortable Projekt / History - administration		176,-€
9851-CTR-3	PG-2000 option Controller <b>company</b> license comfortable Projekt / History - administration		529,-€
9851-CTR-2	PG-2000 option Controller <b>subsequent</b> license comfortable Projekt / History - administration		59,-€
9856	PG-2000 option <b>Datalogger single</b> license linewriter for the PLC		176,-€
9856-3	PG-2000 option Datalogger <b>company</b> license linewriter for the PLC		529,-€
9856-2	PG-2000 option Datalogger <b>subsequent</b> license linewriter for the PLC		59,-€
9851-DB	PG-2000 option <b>DB - Backup single license</b> automatic Backup / Restore of DB's		176,-€
9851-DB-3	PG-2000 option DB - Backup <b>company</b> license automatic Backup / Restore of DB's		529,-€
9851-DB-2	PG-2000 option DB - Backup <b>subsequent</b> license automatic Backup / Restore of DB's		59,-€
9854	PG-2000 option <b>CFS single license</b> representation functionplan		176,-€
9854-3	PG-2000 option CFS <b>company lic.</b> representation functionplan		529,-€
9854-2	PG-2000 option CFS <b>subsequent</b> lic. representation functionplan		59,-€
9858	PG-2000 option <b>H1 single license</b> programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		251,-€
9858-3	PG-2000 option H1 <b>company</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		614,-€
9858-2	PG-2000 option H1 <b>subsequent</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP		87,-€
9853	PG-2000 option LAD single license representation ladder mode		176,-€
9853-3	PG-2000 option LAD <b>company</b> license representation ladder mode		529,-€
9853-2	PG-2000 option LAD <b>subsequent</b> license representation ladder mode		59,-€

# PG-2000 STEP 7





- For Siemens-S5-PLC's S5-90 ... S5-155
- For Siemens-S7PLC's S7-300/400 [FREEWARE without support]
- According to the licensed usage rights STEP5 + STEP7[FREEWARE without support] can be programmed in STL statementlist, LAD ladder mode and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) functionplan
- System requirements AT386 with 4MB RAM, 20MB free space on the fixed disc
- Supported Operating-Systems: Windows 98/NT/2000/XP/Vista/win7/win8.1 (32- and 64-bit)
- Direct processing of the original S5D files; existing files can be assumed directly from Siemens-PD's; a conversion is not necessary; with PG-2000 created S5D files can also be processed with a Siemens-PD without difficulty
- The enhanced graphic symbols in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are integrated
- At LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) all symbols are easily selectable from a toolbar (can be posit ioned freely)
- Online syntax checking already during input of the instruction
- The main commands are directly selectable by using the mouse or by keypress
- No differentiation of the normal modes: input, view, correction
- During editing direct switching of the representation types STL, LAD, CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) is
  possible, as well as parallel presentation
- The accountant of PG-2000 provides numerous features for marking, transferring, deleting and comparing of single blocks, block groups or all blocks
- The result of a block comparison is displayed readable in STL form, not as hexdump
- Via Windows clipboard the block feature enables comfortable copying, scrolling and deleting of single lines, marked blocks or entire networks
- Blocks which contain calls of no longer existing FB's can be edited anyway
- If parameters will be inserted or deleted from a FB-header, the already existing accesses to the formal operand retains
- Previously necessary commands "NOP 0", which were generated in the course of program input in LAD and CFS (for S5) / FBD (for S7[FREEWARE without support]) are no longer required
- PG-2000 is modularly structured, so that the user only has to aquire the program modules he actually needs for his daily work
- Low priced subsequent- and company licenses are available; for schools and for occupational field there are non-commercial scho ol licenses available (without a limitation of users and for a nonrecurring low nominal charge)
- Everything existing so far should be taken for granted at PG-2000, because PG-2000 is the only open PLC programming system of the future; PG-2000 will be constantly developed, even particular desires of users will be taken into account in full detail
- At reorder within 6 months the already paid license charge will be credited to 100%, within 12 months to 50%
- The integrated project management offers an optimal overview of the projects
- Detailled online help with graphic elements and cross references
- Simultaneous display of lines- and symbolism comments

STEP5 / STEP7 - programming

#### License- and usage rights:

- FREEWARE, no guarantee and support
- Step7 in demo-version (see: Main downloads) included, costless FREEWARE-license must be requested

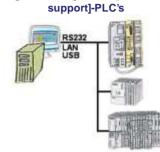
#### **Commercial data:**

EAN number:

**HS-code:** 

de: 85234999
Programming/controlling of S5/7[FREEWARE without

4260363240871



If you have to accomplish modifications in your installation, connect the PC with the PLC and start your programming package PG-2000. With this software you have one and the same user interface for S5 and S7[FREEWARE without support], so you don't have to switch between both versions, just as it is with most of other packages.



You shortly need a logging of your PLC's operating states respectively are on the way of figuring out a problem and have no datalogger? No problem, connect the PC, start the PG-2000-software with "option datalogger", define relevant variables, appoint timestamp and then the recording starts running immediately. The data will be stored on the fixed disc according to the configuration.

#### Remote maintenance of a S7-PLC[FREEWARE without support]

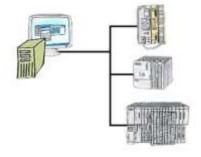


You have to solve a problem in the PLC-program, but the installation is not placed nearby? No problem, start your PG-2000-software with "option teleservice", activate your modem and after selection intra PG-2000-software access to the PLC is possible as if being on-site.

#### Backup of formulas without knowledge of PLC



You consistently have to back up formulas which are stored in data blocks or back up production protocols, but the employee in charge has no knowledge of PLC-programming respectively handling PC-programs? No problem, install the PG-2000-software with "option DB-backup" on your PC and connect it with the PLC. The employee only has to click on a symbol on the desktop of the PC and the data blocks of the parameterised PLC will be stored on the fixed disc. Afterwards the program closes itself and the mentioned employee didn't had to accomplish an intervention on the program.



Who doesn't know this? When accessing the PLC you find out that parts of the program flow has been changed and none of the colleagues/employees are responsible for it? Therefore install the "option controller" for the PG-2000-software, and every activity of the employees working with the program will be recorded. So you can identify the one employee very quickly and changes are expost comprehensible, too.

#### Project/history-administration of PLC-programming

article:	
name	

Art. ID.

	option	IS:
Art. ID.	n	ame price
9851-CTR	PG-2000 option Controller single license comfortable Projekt / History - administration	176,-€
9851-CTR-3	PG-2000 option Controller <b>company</b> license comfortable Projekt / History - administration	529,-€
9851-CTR-2	PG-2000 option Controller <b>subsequent</b> license comfortable Projekt / History - administration	59,-€
9856	PG-2000 option <b>Datalogger single</b> license linewriter for the PLC	176,-€
9856-3	PG-2000 option Datalogger <b>company</b> license linewriter for the PLC	529,-€
9856-2	PG-2000 option Datalogger <b>subsequent</b> license linewriter for the PLC	59,-€
9851-DB	PG-2000 option <b>DB - Backup single license</b> automatic Backup / Restore of DB's	176,-€
9851-DB-3	PG-2000 option DB - Backup <b>company</b> license automatic Backup / Restore of DB's	529,- €
9851-DB-2	PG-2000 option DB - Backup <b>subsequent</b> license automatic Backup / Restore of DB's	59,-€
9854	PG-2000 option <b>CFS single license</b> representation functionplan	176,-€
9854-3	PG-2000 option CFS <b>company lic.</b> representation functionplan	529,-€
9854-2	PG-2000 option CFS <b>subsequent</b> lic. representation functionplan	59,-€
9858	PG-2000 option <b>H1 single license</b> programming over Network-adapter supported OS: only Win XP	251,-€
9858-3	PG-2000 option H1 <b>company</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP	614,-€
9858-2	PG-2000 option H1 <b>subsequent</b> license programming over Network-adapter supported OS: only Win XP	87,-€
9853	PG-2000 option LAD single license representation ladder mode	176,- €
9853-3	PG-2000 option LAD <b>company</b> license representation ladder mode	529,-€
9853-2	PG-2000 option LAD <b>subsequent</b> license representation ladder mode	59,-€
9851-TS	PG-2000 option <b>Teleservice single</b> license original TS-function for PG-2000	176,-€
9851-TS-3	PG-2000 option Teleservice <b>company</b> license original TS-function for PG-2000	529,-€
9851-TS-2	PG-2000 option Teleservice <b>subsequent</b> license original TS-function for PG-2000	59,-€

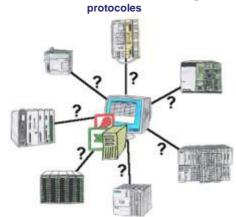
# PLC - communication driver

- Operating systems: Windows NT/2000/XP/Vista/7/8/Windows-Server (32- and 64-bit), Linux, Linux Embedded
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java, MatLab
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler





#### Communication to PLC-devices, but no knowledge of the specific



Who know's the problem, you need for the analysis of your production some data from the plc, but you don't know the protocole of the PLC? No problem, you have to use the specific protocole of the PLC as DLL in your application ( if itself developed or Excel, Access, ans so on) and you will be able to read from or write to the PLC.

# **AEG**

# **RS232**

- Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLC's: A120, A250

Commercial da	ta:				
EAN number:		4260363242141			
HS-code:		85234999			
			ar	ticle:	
Art. ID.				name	
9740-S.AEG-32	PC-AEG-LINK Sour Protocol KS-function for Win 95/98/NT/200	s (A120, A250)			
9740.AEG-32	PC-AEG-LINK site /	company license			

Protocol KS-functions (A120, A250) for Win 95/98/NT/2000/XP/Vista

# BOSCH



Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux •

85234999

- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLC's: BUEP19/BUEP19E
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler

#### **Commercial data:**

#### EAN number:

	article:	
Art. ID.	name	
9749.BO-P	IP-Bosch-LINK single license Protocol BUEP19/BUEP19E for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.BO-LINUX	IP-Bosch-LINK Linux Protocol BUEP19/BUEP19E for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.BO	IP-Bosch-LINK <b>site / company license</b> Protocol BUEP19/BUEP19E for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	

# **RS232**

- Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLC's: BUEP19/BUEP19E
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler



4260363242103

85234999

	article:	
Art. ID.	name	
9743-S-32	2 PC-Bosch-LINK Sourcecode Protocol BUEP19/BUEP19E for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9743-32	PC-Bosch-LINK <b>site / company license</b> Protocol BUEP19/BUEP19E for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	

# MITSUBISHI/MELSEC RS232

- Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLC's: A-/Q-/FX-series
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler



#### Commercial data:

o offinition of all all	
EAN number:	4260363242448
HS-code:	85234999
	article:
Art. ID.	name
9744-32-QR2	PC-Melsec System-QR2-LINK serial single license QJ71E71-100 serial for Win95/98/NT/2000/XP/Vista
9744-S-32-QR2	PC-Melsec System-QR2-LINK serial site / company license QJ71E71-100 serial for Win95/98/NT/2000/XP/Vista
9744-S-32	PC-Mitsubishi-LINK Sourcecode Win95/98/NT/2000/XP/Vista

# <u>LAN</u>

9744-32

• Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux

PC-Mitsubishi-LINK site / company license

- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLC's: A-/Q-/FX-series
- Single licenses may be only used project-related

Win95/98/NT/2000/XP/Vista

• Please specify for ordering a single license the used compiler

#### Commercial data:

Commercial	lata:	
EAN number	85234999	
	article:	
Art. ID.	name	
9744-32-QJ	PC-Melsec System-QJ-LINK TCP/IP single license QJ71E71-100 over TCP/IP for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9744-S-32-Q.	PC-Melsec System-QJ-LINK TCP/IP <b>site / company license</b> QJ71E71-100 over TCP/IP for Win95/98/NT/2000/XP/Vista	

# **SIMATIC S5**

# <u>LAN</u>

- Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLCs: Siemens S5
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler



#### Commercial data:

EAN number: HS-code:

	article:	
Art. ID.	name	
9742.32-H1-P	IP-H1-LINK for Windows, single license S5-H1-TCP/IP over ISO on TCP, Win NT/2000/ XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit	
9742.32-H1	IP-H1-LINK for Windows, <b>site / company license</b> S5-H1-TCP/IP over ISO on TCP, Win NT/2000 /XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-Bit	
9759-S5	IP-driver for S5-LAN Windows DLL site / company license Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9748.32-P	PC-H1-LINK for Windows, single license ISO-protocol for standard-Ethernetcard Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit	
9748.32-S	PC-H1-LINK for Windows, <b>Sourcecode</b> ISO-protocol for standard-Ethernetcard Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver	
9748.32	PC-H1-LINK for Windows, <b>site / company license</b> ISO-protocol for standard-Ethernetcard Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit	
9759-S5-PHP-WIN	PHP-Interface for S5-LAN-LINK site / company license for Windows	
9759-S5-PHP-LIN	PHP-Interface for S5-LAN-LINK site / company license for LINUX	

## **RS232**

- Operating systems: Windows CE/NT/2000/XP/Vista/7 (32- and 64-bit), Linux
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
- PLCs: Siemens S5
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler

#### Commercial data:

EAN number:	
HS-code:	



4260363241892
85234999

		article:	
Art. ID.		name	
9741-S-32	PC-R3964R-LINK for Windows, sourcecode Serial 3964R with RK512 Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit		
9741-32	PC-R3964R-LINK for Windows, <b>site / company license</b> Serial 3964R with RK512 Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit		
9745-P	PC-S5-LINK PG-BUS-AS511 single license up to 30 PLC's to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		
9745	PC-S5-LINK PG-BUS-AS511 <b>site / company license</b> up to 30 PLC's to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		
9747-P	PC-S5-LINK-AS511 single license 1 PLC to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		
9894	PC-S5-LINK-AS511 <b>school</b> license 1 PLC to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		
9747-S	PC-S5-LINK-AS511 <b>Sourcecode</b> 1 PLC to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		
9747	PC-S5-LINK-AS511 site/company license 1 PLC to 1 COM for Win95/98/NT/2000/XP/Vista		

# SIMATIC S7 LAN

- Operating systems: Windows NT/2000/XP/Vista/7/8/Windows-Server (32- and 64-bit), Linux, Linux Embedded
- For S7-200/300/400/1200/ 1500-PLCs with CP or ProfiNet or S7-/MPI-LAN
- No additional PLC-program necessary
- Inputs, outputs, flags, DB's, timers, counters
- Programming languages: C/C++, C#, VB, VB.NET, Delphi, Excel, Access, PHP, Java, LabView, MatLab
- Example-programs for VB, VB.Net, C#, C++, Delphi
- Simple interface, for e.g. Read DB10 word 20: Ref = IPS7Open("192.168.0.9", Rack, Slot); IPS7RdW(Ref, 'D', 10, 20, 1, Buffer); IPS7Close(Ref);
- DLL/library for data exchange PC and SIMATIC S7
- 12 month costless support and upgrade-service
- Single license and royalty-free-license
- Single licenses may be only used project-related
- Please specify for ordering a single license the used compiler
- Optional with source code
- Demo version is ideal for developing, then the demo-DLL has to exchanged only with the licensed DLL.

#### Commercial data: EAN number:

HS-code:

4260363242882

	article:
Art. ID.	name
9742.LIN-P	IP-S7-LINK for LINUX, single license S7-200/300/400/1200/1500 Linux 32-bit
9742.LIN	IP-S7-LINK for LINUX, <b>site / company license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Linux 32-bit
9742.32-S7-P	IP-S7-LINK for <b>windows, single license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit
9742.64-S7-P	IP-S7-LINK for windows, single license S7-200/300/400/1200/1500, Win XP/Vista /7/8/Windowsserver 64-Bit
9742.32-S7	IP-S7-LINK for windows, <b>site / company license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit
9742.64-S7	IP-S7-LINK for windows, site / company license S7-200/300/400/1200/1500, Win XP/Vista /7/8/Windowsserver 64-bit
9342-UP	IP-S7-LINK versions-upgrade versions-upgrade IP-S7-LINK uniquely upgrade for the existing company-license to the actual state 32- or 64-bit
9759.32-S7	IP-driver for S5/S7-LAN for windows, site / company license Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 32-bit
9759.64-S7	IP-driver for S5/S7-LAN for windows, <b>site / company license</b> Win NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver 64-bit
9742.NET-S7-E	IPS7LnkNet.Advanced for .net, single license S7-200/300/400/1200/1500 .net Framework / Mono 32/64-bit
9742.NET-S7	IPS7LnkNet.Advanced for .net, <b>site / company license</b> S7-200/300/400/1200/1500 .net Framework / Mono 32/64-bit
9742.32-PHP-LIN.P	PHP-Interface IP-S7-Link for Linux, single license S7-200/300/400/1200/1500 Linux 32-bit
9742.64-PHP-LIN.P	PHP-Interface IP-S7-Link for Linux, single license S7-200/300/400/1200/1500 Linux 64-bit
9742.32-PHP-LIN	PHP-Interface IP-S7-Link for Linux, <b>site / company license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Linux 32-bit
9742.64-PHP-LIN	PHP-Interface IP-S7-Link for Linux, site / company license S7-200/300/400/1200/1500 Linux 64-bit
9742.32-PHP-WIN.P	PHP-Interface IP-S7-Link for <b>Windows, single license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit
9742.64-PHP-WIN.P	PHP-Interface IP-S7-Link for Windows, single license S7-200/300/400/1200/1500, Win XP/Vista /7/8/Windowsserver, 64-bit
9742.32-PHP-WIN	PHP-Interface IP-S7-Link for <b>windows, site / company license</b> S7-200/300/400/1200/1500 Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit
9742.64-PHP-WIN	PHP-Interface IP-S7-Link for <b>Windows,</b> site / company license S7-200/300/400/1200/1500, Win XP/Vista /7/8/Windowsserver, 64-bit
9742.32-S7R-P	Routing to all PLC single license via CP to MPI and Profibus
9742.32-S7R.LIN-P	Routing to all PLC single license via CP to MPI and Profibus
9742.32-S7R	Routing to all PLC <b>company</b> license via CP to MPI and Profibus

	article:	
Art. ID.	name	
9742.32-S7R.LIN	Routing to all PLC company license via CP to MPI and Profibus	
SUP-9742.NET-S7	Software Update & Support service IPS7LnkNet.Advanced Automatical Upgrade for innovations incl. technical support for 12 months. Requirements: company license IPS7LnkNet.Advanced not older than 9 months or together with IPS7LnkNet.Advanced company license upgrade.	
SUP-9742-S7	Software Update & Support service IP-S7-LINK Automatical Upgrade for innovations incl. technical support for 12 months. Requirements: company license IP-S7-LINK not older than 9 months or together with IP-S7-LINK company license upgrade.	
9342-UPTONET	Upgrade IP-S7-LINK To IPS7Inknet.Advanced Upgrade only from company license, 20% discount included, limited hour 12 month of technical support and error correction	
Embedded For S7-200/ No additiona Inputs, outpu Programmir Example-pro Simple inter Ref = IPS	Astems: Windows NT/2000/XP/Vista/7/8/Windows-Server (32- and 64-bit), Linux, Linux 300/400/1200/ <b>1500</b> -PLCs with CP or ProfiNet or S7-/MPI-LAN al PLC-program necessary ts, flags, DB's, timers, counters g languages: C/C++, C#, VB, VB.NET, Delphi, Excel, Access, PHP, Java, LabView, MatLab ograms for VB, VB.Net, C#, C++, Delphi face, for e.g. Read DB10 word 20: 70pen("192.168.0.9", Rack, Slot); (Ref, 'D', 10, 20, 1, Buffer);	J

- DLL/library for data exchange PC and SIMATIC S7
- 12 month costless support and upgrade-service
- Single license and royalty-free-license
- Single licenses may be only used project-related
  Please specify for ordering a single license the used compiler
- Optional with source code
- Demo version is ideal for developing, then the demo-DLL has to exchanged only with the licensed DLL.

#### Commercial data:

EAN number:	4260363242233
HS-code:	85234999

	article:	
Art. ID.	name	
9749.32-P	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 single license Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.LIN-P	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 single license LINUX	
9749.32-L	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 school license Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.32-S	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 <b>Sourcecode</b> Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.32	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 <b>site / company license</b> Win95/98/NT/2000/XP/Vista	
9749.LIN	PC-MPI-S7-LINK S7-200/300/400 site / company license LINUX	

# **VIPA**

# LAN

- Operating systems: Windows NT/2000/XP/Vista/7/8/Windowsserver
- Programming languages: C/C+, C#, VB, VB.NET, Delphi, LabView, Excel, Access, PHP, Java
   PLC's: VIPA TCP/IP-CPs

**Commercial data:** 

EAN number:



	article:	
	name	
ngle license		

Art. ID.	name
9742.32-VP-P	IP-VIPA-LINK for Windows, single license for VIPA-TCP/IP-CPs Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit
9742.32-VP	IP-VIPA-LINK for Windows, <b>site / company license</b> for VIPA-TCP/IP-CPs Win NT/2000/XP/Vista /7/8/Windowsserver 32-bit

# **OPC-Server**

- OPC-Clients due to specification 1.0 / 2.0
- Provided protocols:
  - S7 TCP/IP (RFC1006, CP343-1, CP443-1, S7-LAN, MPI-LAN)
  - S7 MPI/PPI (MPI/PPI-Kabel, MPI-II, MPI-USB, S7-USB)
  - S5 TCP/IP H1 (RFC1006, CP143-TCP, S5-LAN++, VIPA-CP)
  - S5 AS512 (RK511)
  - S5 3964R (RK512)
  - Moeller PS4/PS416
  - AEG A120/A250 (KS-functions)
  - Modbus RTU/ASCII serial, TCP/IP, remote data transmission
  - IBH softec SoftPLC
  - WAGO Ethernet TCP/IP FPC
  - SAIA PLC (S-Comm)
- Clearly arranged listing of links with status display
- Four serial ports (COM1 - COM4) •
- Low CPU stress
- Unlimited number of connections
- Manualy creation of items as well as possible by OPC clients
- Display of actual and nominal value
- Recording of the linked communication modules in real time
- Each configured control can be switched into simulation mode
- For Win2000, XP, Server2003, Vista and Win7 (32-/64-bit)

#### **Commercial data:**

EAN number:	4260363240611	
HS-code:	85234999	
	article:	
Art. ID.	name	

Art. ID.	name	
9769-23	OPC 3964R with RK512 serial	
9769-24	OPC 3964R with RK512 TCP/IP with 3964R LAN	
9760-10	OPC AEG 120/250 KS-Fct. serial	
9760-09	OPC Klöckner Moeller on TCP	
9760-19	OPC Modbus Slave seriell on TCP	
9760-022	OPC S5 H1 on ISO	
9760-012	OPC WAGO on TCP Single license	
9760-004	OPC XML-DA-package	
9760-110	OPC-Manager (like 9760-100) company license per protocol	
9760	OPC-Manager lite	
9760-100	OPC-Manager <b>S7 TCP/IP RFC1006</b> + OPC S7 MP/PPI+ OPC S7 PPI S7-200+ OPC S5 AS511 serial+ OPC S5 H1 on TCP	
9760-100-USB-I	N USB-Dongle for OPC-Manager past licensing	
9760-100-USB	USB-Dongle for OPC-Manager at licensing	

# **Victory Boxed Release**





		article:	
Art. ID.		name	price
V9500-1B	Victory Boxed Release 5 1.000 variables		1199,-€
V9500-005 B	Victory Boxed Release 5 50 variables		399,-€
V9500-01 B	Victory Boxed Release 5 100 variables		599,-€
V9500-02 B	Victory Boxed Release 5 200 variables		799,-€
V9500-05 B	Victory Boxed Release 5 500 variables		999,-€
V9500-5 B	Victory Boxed Release 5 5.000 variables		1399,-€





		article:	
Art. ID.		name	price
V9500-10 B	Victory Boxed Release 5 10.000 variables		1599,-€
	Victory Boxed Release 5 20.000 variables		1799,-€
V9500-N B	Victory Boxed Release 5 unlimited variables		1999,- €

antiala.

# **Victory Release 5**

- 32-bit visualisation with multiprocessor support
- Unlimited number of variables -> unlimited number of I/O
- Victory is working with following data types: value, text and array (field)
- The text length and array depth is not limited

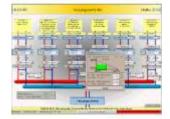
20.000+ variables

per developer license

Victory Release 5 maintenance service 12months

V9500-MT

- Each module driver is an independent COM/DCOM-Server, therefore immediately network-compatible
- The cycle program uses the process programming language CPL, which is ajar to the syntax of C / C++
   Programming takes place in a modern programming environment and offers several features, which are
- enormously helpful during processing and in the test phase
  Message processing is an inherent part of the Victory's quintessence and is also used for own reporting
- Completely new and enormous improved graphic engine
- Integrated ODBC connection, HTTP-Server, E-Mail-Client, SMS/Pager/VoiceMail-services
- User management is based on user groups and their assigned activities





€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€

€ € €

€

€

€

€

€

€

799,-€

	article:	
Art. ID.	name	price
V9530-S5	Victory Release 5 PLC-driver Siemens S5 protocols	899,- €
V9530-S7	Victory Release 5 PLC-driver Siemens S7 protocols	799,- €
V9533-1	Victory Release 5 PLC-driver AEG ModiconAEG A120 / A250	399,- €
V9537-1	Victory Release 5 PLC-driver Victory4/WinLab/easyware Victory4 Netfile	199,- €
V9538-1	Victory Release 5 PLC-driver SAIA & BurgessSAIA PLC via S-Comm	399,- €
V9539-1	Victory Release 5 PLC-driver General protocols MODBUS Server serial I+TCP/IP	399,- €
V9536-1	Victory Release 5 PLC-driver <b>EPIS</b> EPIS EMD-series	299,- €
V9532-1	Victory Release 5 PLC-driver <b>Hilscher</b> Profibus DP (for card CIF-50 PB)	299,- €
V9534-1	Victory Release 5 PLC-driver <b>IBH</b> IBH softec SoftPLC	299,- €
V9531-2	Victory Release 5 PLC-driver <b>Moeller</b> Moeller PS4/PS416	399,-€
V9535-1	Victory Release 5 PLC-driver <b>WAGO</b> WAGO Ethernet TCP/IP FPC	399,- €
V9500-1	Victory Release 5 <b>developer licenses</b> 1.000 variables	1299,-€
V9500-20	Victory Release 5 developer licenses 20.000 variables	1999,- €
V9500-N	Victory Release 5 developer licenses unlimited variables	2499,- €
V9510-5	Victory Release 5 option dialogue/reporter	499,-€
V9510-1	Victory Release 5 option recorder	499,-€
V9510-4	Victory Release 5 option switching time planer	499,-€
V9510-6	Victory Release 5 option touchscreen input	299,-€
V9599-HTTP	Victory Release 5 HTTP-Runtime licenses for each HTTP-Client	99,- €
V9599-02	Victory Release 5 <b>Runtime</b> licenses 200 variables	349,- €
V9599-1	Victory Release 5 Runtime licenses 1.000 variables	499,- €
V9599-5	Victory Release 5 Runtime licenses 5.000 variables	749,-€
V9599-10	Victory Release 5 Runtime licenses 10.000 variables	999,- €
V9599-20	Victory Release 5 Runtime licenses 20.000 variables	1299,- €
V9599-N	Victory Release 5 Runtime licenses	1799,- €

# Logging-software

# S7-FileLogger

- Easy and comfortable reading of PLC-data cyclically or controlled by PLC and written to a file •
  - Supported PLC types:
  - Logo
    - S7-200 over CP243-1 or S7-LAN as Multimaster
    - O S7-300/400 over CP343-1, CP434-1 or S7-LAN
    - S7-1200
    - O S7-1500
- Data types:
  - O BOOL
  - O INT
  - O DINT
  - WORD
  - O DWORD
  - REAL
  - TIME
  - O DATE
  - TIME\_AND\_DATE
  - STRING
- Output format:
  - Decimal
    - Floating point format (1,22) or scientific (6E+01)
    - Binary
    - Hexadecimal
    - Bool (free text for 0/1)
    - Date (free formatted)
- 3 different stages of development of the software, backward compatible
  - Standard:
    - Up to 4 PLC-connections
    - 100 variables/connection
    - Logging to CSV-file
    - File name and destination directory freely selectable (date, time can flow into the file-name and directory-name) Triggers in adjustable time interval (100 ms ... days)

    - The last 500 records/connection immediately visible in the logger Advanced, like as Standard but:
      - 64 PLC-Connections
        - 1000 variables/connection
        - By PLC-trigger (for example: flag)
        - fixed number of records buffered in PLC
        - Start from the Command-Line-Interface
        - Logging in XML and/or CSV possible
    - Expert, like as Advanced but:
      - 256 PLC-connections
      - 1000 variables/connection
      - Trigger start/stop by condition in the PLC
        - Adjustable trigger duration
        - by flag (bit 0/1)
        - if Variabe in certain range of values (<>=)
        - Action to PLC triggered when trigger is active and data stored
      - variable number of records buffered in PLC

85234999

FIFO implemented via pointers in the PLC, then cycle-accurate data can be recorded

#### **Commercial data:**

#### EAN number:

		article:	
Art. ID.		name	
9771-S7L	<b>S7-FileLogger TCP/IP S7</b> for WIN 32/64 XP/Vista/7/8 (from .Net 3.5) single license (Standard-Version)		
9771-S7L-A	S7-FileLogger TCP/IP S7 for WIN 32/64 XP/Vista/7/8 (from .Net 3.5) single license (Advanced-Version)		
9771-S7L-E	S7-FileLogger TCP/IP S7 for WIN 32/64 XP/Vista/7/8 (from .Net 3.5) single license (Export-Version)		





# **Accessories**



# **Connector 2pins big**

## • Connector socket with 2 contacts

- Cable connection with screw terminal
- Locked with the jack with screws

Technical Specifications:		
Number of positions:	2	
Nominal voltage:	250 V (maximum)	
Nominal current:	12 A (maximum)	
Pitch:	5,08 mm	
Stripping length:	7 mm	
Inflammability class:	V0	
Commercial data:		
EAN number:	4260363240970	
HS-code:	85366990	

**HS-code:** Weight:

article:

Art. ID. name	price
9371-24 Power connector 2pins big	3,-€
connector plug lockable by jack with screws	

# **Connector 2pins small**

0.0050 kg

- Connector socket with 2 contacts
- Cable connection with screw terminal

Number of positions:	2	
Nominal voltage:	160 V (maximum)	
Nominal current:	8 A (maximum)	
Pitch:	3,81 mm	
Stripping length:	7 mm	
Inflammability class:	V0	

EAN number: HS-code:

4260363240918	
85366000	

85366990

article:

#### Art. ID. name 9352-24 Power connector 2pins small cable coupling by screw-connector (small)

# **Connector 3pins big**

- Connector socket with 3 contacts
- Cable connection with screw terminal
- Locked with the jack with screws



price

3,-€

Technical Specifications:			
Number of positions:	3		
Nominal voltage:	250 V (maxmum)		
Nominal current:	12 A (maximum)		
Pitch:	5,08 mm		
Stripping length:	7 mm		
Inflammability class:	VO		
Commercial data:			
EAN number:	4260363243346		
HS-code:	85366990		
		antiala.	
		article:	
Art. ID.		name	price

9372-24 **Power connector 3pins big** connector plug lockable by jack with screws

# AC adapter

- Universal power adapter for all our products
- Power supply for a wide field of applications
- Recognizes and automatically adjusts itself to the applied voltage (100V 240V)

85366990

0.2000 kg

• Europe and USA plug included



3,-€

price

39,-€

#### Technical Specifications:

Supply voltage:	100 - 240 V/AC, 50 - 60 Hz
Output voltage:	24 V/DC
Power supply:	15 watt
Operating temperature:	5 - 40°C
Case:	black plastic case
Dimensions:	85 x 50 x 32 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240635

HS-code:		
Weight:		

article: name

## Art. ID.

9391.1 24V DC power-supply unit 625mA Primary 110V - 240 VAC Euro+USA-plug

# USB-powercable for 24V DC

- Generates from the USB 5V-voltage the required 24V DC
- Maximum bleed current: 125mA
- When connected to PC only maximum 100mA!
- USB-plug type A, so fits into USB-battery-packs
- Cable length: 5mSpecial length on demand



Technical Specifications:

Supply voltage:

#### Power consumption:

Interfaces:

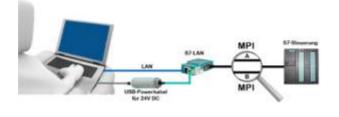
Galvanic separation: Operating temperature: Case: Cablelength:

Commercial data: EAN number: HS-code: Weight:

5V DC
max. 3 watt
1x USB-plug type A 1x open bleed (Green: + 24V DC, White: GND)
1000V
5 - 55℃
plastic case
5 m

42	4260363244169	
85	85444290	
0.	0.3000 kg	

#### Operation with power-pack



You are on site at your plant, right in the field and have no 24V DC to power your S7-LAN-module? Plug the USB-powercable into a free USB-port on your PC, connect it to the S7-LAN-module and you will be immediatly Online on the connected bus.

#### Complete supply from the PC



You are on site at your plant, right in the field and have no electrical outlet in order to realize your internet-access by Toni. Plug the USB-powercable into a free USB-port on your PC, connect it to the Toni and you will have immediate access to the internet.

	article:	
Art. ID.	name	price
9391-USB <b>USB-powercable for 24V DC, max. 3W</b> USB-plug type A to 2 open braids 24V DC, maximum current: 125mA length: 5m		89,-€
	accessories:	

Art. ID.	name	page	e price
9371-24 <b>Power connector 2pins big</b> connector plug lockable by jack with screws		103	3,-€
9352-24 Power connector 2pins <b>small</b> cable coupling by screw-connector (small)		103	3,-€
9372-24 Power connector <b>3pins big</b> connector plug lockable by jack with screws		103	3,-€

# **Mounting-set**

- Fast and easy mounting on DIN rail
- Mounting kit is made of metal
- Scope of supply: 2 x mounting brackets + 2 x screws



Commercial data:		
EAN number:	4260363243209	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	name	price
9391-MT <b>Mounting set</b> for DIN-rail-holder		25,-€



You want to move your mobile plant and need for the Acces-Point ALF a 24V DC supply. Through the USB-powercable and a USB-power-battery you have mastered the problem with little effort.

# **DIN-rail mounting for MPI cables**

- Fast and easy mounting on DIN rail
  Mounting kit is made of black metal
- Scope of supply: 1 x bracket for MPI cable + 2 x screws

ŶŶ



S-code: Art. ID. 9391-HH DIN-rail-holder for N quick and easy assen Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP		<b>pric</b> 10,-
9391-HH DIN-rail-holder for N quick and easy assen Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP	name PI/PPI bling on the cap rail variant:	
9391-HH DIN-rail-holder for N quick and easy assen Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP	name PI/PPI bling on the cap rail variant:	
9391-HH DIN-rail-holder for N quick and easy assen Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP	PI/PPI bling on the cap rail variant:	
quick and easy assen Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP	bling on the cap rail variant:	10,-
Art. ID. 9350-WAND Wall-mounting for MP/PPI + MP	variant:	
9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP		
9350-WAND Wall-mounting for MPI/PPI + MP	name	
for MPVPPI + MP	hand	prie
		5,-
	II + MPFUSB	
MPL / Profibue	connecting cable	
	connecting cable	
• 9pol (male) - 9pol (male)		
<ul> <li>4 screws for mounting</li> </ul>		
• Pin assignment: pin 3, 4		
Connection cable, so no	integrated termination fibusmodem and TELE-PROFessional-II	
<ul> <li>Suitable for MP/PPI-Pro</li> <li>Dimensions of the plug:</li> </ul>		
<ul> <li>Length: 1m</li> </ul>		
5		and the second
Commercial data:		
EAN number:	4260363243254	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	name	prio
9379.1 MPI-/Profibus connec		<b>pr</b> 10,-
connects MPI-modem/T		10,-
	a anna ating a abla (fan Tala Cami	
<u>vipi- / Protidus</u>	connecting cable (for Tele-Servi	<u>ce)</u>
• 9pol (male) - 9pol (male		li l
<ul> <li>4 screws for mounting</li> </ul>		<i>M</i> 1
<ul> <li>Pin assignment: pin 2, 3</li> </ul>	, 4, 5, 7 and 8 1to1 realized	
<ul> <li>Connection cable, so no</li> </ul>	integrated termination	
<ul> <li>Suitable for TeleService</li> </ul>		
• Dimensions of the plug:	30 x 30 x 13 mm	
Length: 1m		
Commercial data:		
EAN number:	4260363241052	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	ing apple 1m	pric 10
9377.1 MPI-/Profibus connec for Tele-Service	ing cable 1 m	10,-

- Generates a 24V power supply for the MPI cable
- Allows a 2-wire connection to the PLC
  Voltage is not on the PLC side
- The rest is connected through 1 : 1



Technical Specifications:		
Supply voltage:	100 - 240 V/AC, 50 - 60 Hz	
Output voltage:	24 V/DC	
Power supply:	15 watt	
	to the PLC:	
nterfaces:	9 pol. plug for AG-connection	
	to the PD/PC:	
Departing temperatures	9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C	
Operating temperature:		
Case:	grey plastic case	
Dimensions:	65 x 35 x 15 mm	
commercial data:		
AN number:	4260363242721	
IS-code:	85444290	
Veight:	0.2000 kg	
	article:	
rt. ID.	name	pric
350-4 Power-adapter for MPI		51,-
with power-supply unit 10		
	variant:	and a start of the
Art. ID.	MPLcable	pric
350-4-ON <b>Power-adapter for</b> without power-supply		41,-
without power-supply		
<ul> <li>Generates a 24V power</li> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> </ul>	on to the PLC side	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> </ul>	on to the PLC side	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> </ul>	on to the PLC side bugh 1 : 1	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> </ul> Fechnical Specifications: Supply voltage:	on to the PLC side bugh 1 : 1 24 V/DC	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The connection connected three</li> <li>Contract Specifications:</li> <li>Supply voltage:</li> <li>Dutput voltage:</li> </ul>	24 V/DC 24 V/DC	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The connected three</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The connected three</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC:	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The rest is connected three</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC:	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>The rest is connected three</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC:	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>Bupply voltage:</li> <li>Butput voltage:</li> <li>Power supply:</li> <li>Interfaces:</li> <li>Operating temperature:</li> </ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>Contract Specifications:</li> <li>Supply voltage:</li> <li>Dutput voltage:</li> <li>Power supply:</li> <li>Interfaces:</li> <li>Operating temperature:</li> <li>Case:</li> </ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three</li> <li>Bupply voltage:</li> <li>Dutput voltage:</li> <li>Power supply:</li> <li>Interfaces:</li> <li>Operating temperature:</li> <li>Case:</li> </ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case 65 x 35 x 15 mm	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	24 V/DC         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	In to the PLCisidebugh 1 : 1 $24 \text{ V/DC}$ $24 \text{ V/DC}$ depending on your voltage sourceto the PLC:9 pol. plug for AG-connectionto the PD/PC:9 pol. jack for PD-connection $5 - 40^{\circ}$ Cgrey plastic case $65 \times 35 \times 15 \text{ mm}$ 4260363241007854442900.2000 kg	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected that</li> </ul> Fechnical Specifications: Supply voltage: Dutput voltage: Power supply: Interfaces: Diperating temperature: Case: Dimensions: Commercial data: EAN number: HS-code: Weight:	and to the PLC         side         bugh 1 : 1         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007         85444290         0.2000 kg	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected that</li> </ul> Eachnical Specifications: Supply voltage: Dutput voltage: Dower supply: Interfaces: Dperating temperature: Case: Dimensions: Commercial data: EAN number: IS-code: Neight: Art. ID.	and to the PLC         side         bugh 1 : 1         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007         85444290         0.2000 kg	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected that</li> </ul> Eachnical Specifications: Supply voltage: Dutput voltage: Dower supply: Interfaces: Diperating temperature: Case: Dimensions: Commercial data: EAN number: IS-code: Veight: Art. ID.	and to the PLC         side         bugh 1 : 1         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007         85444290         0.2000 kg	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	and to the PLC         side         bugh 1 : 1         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007         85444290         0.2000 kg	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	and to the PLC         side         bugh 1 : 1         24 V/DC         24 V/DC         depending on your voltage source         to the PLC:         9 pol. plug for AG-connection         to the PD/PC:         9 pol. jack for PD-connection         5 - 40°C         grey plastic case         65 x 35 x 15 mm         4260363241007         85444290         0.2000 kg	41,-
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	A variant to the PLC iside bugh 1 : 1 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case 65 x 35 x 15 mm 4260363241007 85444290 0.2000 kg tricle: name VPI-cable unit variant: name	41,- pric
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the rest is connected the rest is connected the rest is connected to the rest is connected the rest is connected to the rest is connected to the rest is connected three the rest is connected to t</li></ul>	A to the PLC side bugh 1 : 1 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case 65 x 35 x 15 mm 4260363241007 85444290 0.2000 kg article: name MPI-cable unit variant: name	
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	anto the PLC   side   bugh 1 : 1     24 V/DC   24 V/DC   24 V/DC   depending on your voltage source   to the PLC:   9 pol. jug for AG-connection   to the PD/PC:   9 pol. jack for PD-connection   5 - 40°C   grey plastic case   65 x 35 x 15 mm     4260363241007   85444290   0.2000 kg     article:   name   WPI-cable unit   variant:   cable   0-240VAC	41,- pric
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	A to the PLC rside bugh 1 : 1 24 V/DC 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case 65 x 35 x 15 mm 4260363241007 85444290 0.2000 kg 4260363241007 85444290 0.2000 kg tricle: name MPI-cable unit variant: name cable 0-240VAC	41,- <b>pric</b> 51,-
<ul> <li>Allows a 2-wire connection</li> <li>Voltage is not on the PLC</li> <li>The rest is connected three the second se</li></ul>	A version of the PLC reside pugh 1 : 1 24 V/DC 24 V/DC depending on your voltage source to the PLC: 9 pol. plug for AG-connection to the PD/PC: 9 pol. jack for PD-connection 5 - 40°C grey plastic case 65 x 35 x 15 mm 4260363241007 85444290 0.2000 kg 2000 kg	41,- pric

# Stub-compensator without galv. separation

- Interface module for the mpi-/profibbus to compensate stubs •
- No galvanic separation between bus and S7-interface-product
- No settings for bus-type or bus-baudrate needed •
  - Supports following S7-interface-products:
    - S7-LAN
    - S7-USB
    - MPI-LAN-cable
    - MPI-USB-cable
    - MPI-II-cable
    - MPI/PPI-cable



Technical Specifications:	
Power consumption:	5V / typ. 80mA
Data rate:	9600 12 MBit/s
Interfaces:	<u>to the PLC:</u> 9 pol. male connector for PLC-connection <u>to the PD/PC:</u> 9 pol. female connector for PD-connection
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	ABS-plastic case
Dimensions:	65 x 43 x 17 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363241274
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

article:

name

#### Art. ID.

9352-RS485-SK Stub-compensator without galv. separation

# **Universal DIN-rail mounting**

- Universal mounting on DIN rail ۲
- Mounting kit is made of metal casting
- By simple mechanics undone at any time
- Permanently mounted on the respective product

#### **Commercial data:**

EAN number:	4260363241069
HS-code:	85444290
	and a la

Art. ID. name 9391-UH Universal DIN-rail-holder Including mounting of the relevant product

# **TS-adapter**

- Adapter makes a 9-pin plug of a 9-pin jack
- Simply adjust the MPI cable for TS function and add the adapter
- Pin assignment turned in the adapter
- Bolts and screws to fasten
- Screen connected through
- Length: 20 cm

#### Commercial data: 4260363242769 EAN number: **HS-code:** 85444290 Weight: 0.1000 kg article: Art. ID. name price 9350-TS Adapter cable 9pins to modem 30,-€

for TS-function

# **Connection cable MPI - X to CheapConn**

- Connect your CheapConn with one of our MPI cable for parallel programming on the bus
- Plug in with simple and mix-up-proof standardized connectors
- 9-pin 1:1 plated-through ۰
- Screen connected through
- Length: 0.5 m



article:

price

79,-€

pric

49,-€

Commercial data:	400000040047	
EAN number: Weight:	4260363243247 0.2000 kg	
Weight.	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
	g cable MPIx to CheapConn blated-through with shield	5,-€
Nall mountin	g of MPI cables	** 100 100
Fast and easy moun		TT 📰
<ul> <li>Mounting kit is made</li> </ul>	0	
Commercial data:		
EAN number:	4260363242974	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.1000 kg	
	article:	
Art. ID. 9350-WAND Wall-mountin	name name	price 5,-€
	9 MPHI + MPHUSB	0, 0
	variant:	
Art. ID.	name	price
9391-HH <b>DIN-rail-holder fo</b> quick and easy as	or MPI/PPI sembling on the cap rail	10,-€
Monkey-swin	g	
-	cket of the S5-PLC with the PG socket of the CP	
<ul> <li>To program the S5 P</li> <li>15pin D-Sub connect</li> </ul>		( )
Length: 60cm Commercial data:		
EAN number:	4260363242219	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359.AF <b>monkey-swing</b>		49,-€
PD-interface CP < (needed with H1, L	=> PD-interface PLC 1 or L2-bus)	
	variant:	
Art. ID.	name	price
	n <b>g for S5-150U</b> CP <=> PD-interface PLC S5-150U H1, L1 or L2-bus)	49,- €
AG150-adapt	er	
<ul> <li>The AG150 adapter</li> <li>AG150 adapter only</li> <li>Bolts and slide lock</li> <li>15pin (female) - 25p</li> </ul>	is an additional adapter to the PG-Uni, PG-Uni-II or S5-LAN in conjunction with a Netz adapter used for fixing	<b>I</b>
<ul> <li>Length: 10 cm</li> <li>Commercial data:</li> </ul>		
EAN number:	4260363240420	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-5-150 <b>AG-150-adapte</b>		39,-€
	variant:	
Art. ID.	name	price
9359-5-150-USB <b>PG-USB</b> for PG-US	<b>AG-150-adapter</b> BB-cable to AG-150	39,-€

Accessories

Art. ID.			accessories:		nage set
359-4 Power-adapter			name		<b>page pri</b> 111 59,
for PG-UNI-cable /U	JNI-II-cable/S5-I	LAN++			111 55
AG150-adapt	ter for l	<u>PG-USB</u>		/	
<ul> <li>The AG150-adapter</li> </ul>	r is an additiona	al adapter to the PG-I	USB		10
Bolts and slide lock	•				
<ul> <li>15pin (female) - 25p</li> <li>Length: 10 cm</li> </ul>	pin (temale)				
Commercial data:					
EAN number:	426	60363241120			
HS-code:		444290			
Neight:	0.20	:000 kg			i
			article:		
Art. ID.	AQ 450 a day		name		pr
359-5-150-USB <b>PG-USB</b> for PG-US	SB-cable to AG				39
			variant:		
Art. ID.			name		pr
9359-5-150 AG-150-adapte		to A.C. 150			39
for PG-UNI + P	G-UNI-II-CADIC	IU AG-150			
DEDE adart	or				
CP525-adapt	<u>er</u>				
The CP525-adapter			Uni, PG-Uni-II		
<ul><li>Connection to the p</li><li>Bolts and slide lock</li></ul>	rogramming po	ont of the CP525			
<ul> <li>15pin (female) - 25p</li> </ul>					
• Length: 10 cm					
Commercial data:					
EAN number:		60363240314			
HS-code:		444290			
Neight:	0.20	:000 kg			•
			article:		
Art. ID.			name		pr
359-5 <b>CP-525-adapter</b>					39
for PG-UNI + PG-UI	NI-II-Cable <-> C	JP-525			
			variant:		
Art. ID.			name		pr
	525-adapter				
9359-5-USB PG-USB CP-		25-communication			
9359-5-USB PG-USB CP- for PG-USB-c	able <-> CP-52				
9359-5-USB PG-USB CP-	able <-> CP-52				
D359-5-USB PG-USB CP- for PG-USB-c CP525-adapt	er for F	PG-USB	name		
• The CP525-adapte	er for F	PG-USB	name		
<ul> <li>B PG-USB CP- for PG-USB-c</li> <li>CP525-adapt</li> <li>The CP525-adaptel</li> <li>Connection to the p</li> <li>Bolts and slide lock</li> </ul>	r is an additionar rogramming po	PG-USB	name	6	
• The CP525-adapte • Connection to the p • Bolts and slide lock • 15pin (female) - 25p	r is an additionar rogramming po	PG-USB	name	6	
• The CP525-adapte • Connection to the p • Bolts and slide lock	r is an additionar rogramming po	PG-USB	name	6	
<ul> <li>359-5-USB PG-USB CP-for PG-USB-c</li> <li>CP525-adapte</li> <li>The CP525-adapte</li> <li>Connection to the p</li> <li>Bolts and slide lock</li> <li>15pin (female) - 25p</li> <li>Length: 10 cm</li> </ul>	er for F er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male)	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	name	6	
<ul> <li>359-5-USB PG-USB CP-for PG-USB-c</li> <li>CP525-adapte</li> <li>The CP525-adapter</li> <li>Connection to the p</li> <li>Bolts and slide lock</li> <li>15pin (female) - 25p</li> <li>Length: 10 cm</li> <li>Commercial data:</li> <li>EAN number:</li> </ul>	er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male)	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	name	6	
Bolts and slide lock     Commercial data:     EAN number:     Ispicode	r is an additiona r ogramming po for fixing pin (male) 426 854	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	name	é	
AND	r is an additiona r ogramming po for fixing pin (male) 426 854	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	name	6	
AND	r is an additiona r ogramming po for fixing pin (male) 426 854	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	name	<b>E</b>	
<ul> <li>Basteric Connection to the product of the second state of the product of the produc</li></ul>	r is an additiona r ogramming po for fixing pin (male) 426 854	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	USB		39
Art. ID.	er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male) 426 854 0.10	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	USB article:		39
Art. ID. Bases PG-USB CP- for PG-USB-c PG-USB-c CP525-adapter Connection to the p Bolts and slide lock 15pin (female) - 25p Length: 10 cm Commercial data: Secode: Veight: Bases PG-USB CP-USB CP-	er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male) 426 854 0.10 525-adapter	PG-USB al adapter to the PG- ort of the CP525	USB article:		39
Art. ID. Bases PG-USB CP- for PG-USB-c PG-USB-c CP525-adapter Connection to the p Bolts and slide lock 15pin (female) - 25p Length: 10 cm Commercial data: Art. ID. PG-USB PG-USB CP-	er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male) 426 854 0.10 525-adapter	PG-USB al adapter to the PG-I ort of the CP525	USB article: name		pr 39
Art. ID. Bases PG-USB CP- for PG-USB-c PG-USB-c CP525-adapter Connection to the p Bolts and slide lock 15pin (female) - 25p Length: 10 cm Commercial data: Secode: Veight: Bases PG-USB CP-USB CP-	er for F r is an additiona rogramming po for fixing pin (male) 426 854 0.10 525-adapter	PG-USB al adapter to the PG-I ort of the CP525	USB article:		39

110

## **CP525-K-adapter**

- The CP525-adapter is an additional adapter to the PG-Uni, PG-Uni-II
- Connection to the communication port of the CP525 • This adapter is also suitable for a CP524 and SA523/525
- •
- Bolts and slide lock for fixing

### 15pin (female) - 25pin (male) • Length: 10 cm **Commercial data:** 4260363241427 EAN number: HS-code: 85444290 article: Art. ID. name price 9359-5KCP-525-K-adapter 39,-€ for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525communication variant: Art. ID. name price 9359-5K-USB PG-USB CP-525-K-adapter 39,-€ for PG-USB-cable <-> CP-525-communication **CP525-K-adapter for PG-USB** • The CP525-adapter is an additional adapter to the PG-USB Connection to the communication port of the CP525 • This adapter is also suitable for a CP524 and SA523/525 Bolts and slide lock for fixing • 15pin (female) - 25pin (male) • Length: 10 cm **Commercial data:** EAN number: 4260363243292 HS-code: 85444290 article: Art. ID. price nan 9359-5K-USB PG-USB CP-525-K-adapter 39.-€ for PG-USB-cable <-> CP-525-communication variant: Art. ID. name price 9359-5KCP-525-K-adapter 39,-€ for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> CP-525communication

### **NET-adapter**

- Generates new current sources for the communication
- Operation area: damaged current sources, not existing current sources, sanded current sources, passiv interfaces, ...
- External power supply

### **Technical Specifications:**

Supply	voltage:
--------	----------

24V/DC	+/- 20%
--------	---------

Power consumption:	1 watt
Interfaces:	2 x TTY/20mA current loop (1 x 15pol plug / 1 x 15pol jack)
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	plastic case
Dimensions:	50 x 45 x 15 mm
Commercial data:	
EAN number:	4260363240055
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

article: name

### Art. ID.

9359-4Power-adapter for PG-UNI-cable /UNI-II-cable/S5-LAN++ price



## **PG-ISO-adapter**

- Contact-protected plastic case
- Generates new current sources and a ne ground for the communication
- Galvanic separation between PC and PLC up to 1000V
- Power supply from the PLC

#### .... ... . .

Technical Specifications:	
Supply voltage:	5V/DC and/or 24V/DC +/- 20%
Power consumption:	1 watt
Interfaces:	2 x TTY/20mA current loop (1 x 15pol plug / 1 x 15pol jack)
Galvanic separation:	1000V PLC to the PC
Operating temperature:	5 - 55°C
Case:	plastic case
Dimensions:	50 x 45 x 15 mm

### **Commercial data:**

EAN number:
HS-code:

4260363240543 85444290

	article:	
Art. ID.	name	price
9359-8 PG-ISO-adapter		89,-€
1000V galv seperation		

## Sinum-adapter

- The Sinum-adapter is an additional adapter to the PG-Uni, PG-Uni-II or S5-LAN
- This adapter can be used with a 805, 810, 820, 840, 850, 880
- Bolts and slide lock for fixing
- 15pin (female) 25pin (male)
- Length: 10 cm

### **Commercial data:**

EAN number:	4260363240321
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

### Art. ID. 9359-6 SINUM-adapter

for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK

variant:			
Art. ID.	Art. ID. name price		
9359-6-USB	9359-6-USB <b>PG-USB SINUM-adapter</b> 39,-€		
	for PG-USB-cable to SINUMERIK		

article:

name

### **Sinum-adapter for PG-USB**

- The Sinum-adapter is an additional adapter to the PG-USB
- This adapter can be used with a 805, 810, 820, 840, 850, 880
- Bolts and slide lock for fixing
- 15pin (female) 25pin (male)
- Length: 10 cm

Commercial data:		
EAN number:	4260363240925	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-6-USB <b>PG-USB SINUM-adapt</b> for PG-USB-cable to SIN		39,-€





for PG-UNI + PG-UNI-II-cable to SINUMERIK

9359-6 SINUM-adapter

Art. ID.

price 39,-€



## V24-adapter

Art. ID.

9359-5-WF470WF-470-adapter

for PG-UNI + PG-UNI-II-cable <-> WF470

- Contact-protected plastic case
- Generates from the PLC-TTY-port a RS232-port
- Ideal for use with TELE-LINK units to connect a S7-PLC via S7 interface cable
- Power supply from the PLC-TTY-port



Commercial data:	10000000 (0570	
EAN number: IS-code:	4260363242578 85444290	
Veight:		
veight.	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
0	C-V24-interface out of the PLC-TTY or Tele-Link and S5-Diag	51,- (
VF470-adap	<u>ter</u>	$\bigcirc$
		5
Commercial data:		
AN number:	4260363241632	
IS-code:	85444290	
Neight:	0.2000 kg	
	0.2000 Ng	
	article:	
Art. ID.	name	price
0359-5-WF470 <b>WF-470-ac</b> for PG-UN	lapter I + PG-UNI-II-cable <-> WF470	39,- (
	variant:	
Art. ID.	name	price
359-5-WF470-USB <b>PG-I</b> for P	<b>JSB WF-470-adapter</b> G-USB-cable <-> WF470	39,-4
	accessories:	
Art. ID.	name	page price
359-4 <b>Power-adapter</b>	JNHI-cable/S5-LAN++	111 59,- 4
IOI PG-UNI-Cable/	JNFI-CADIE/30-LAN++	
NF470-adap	ter for PG-USB	$\bigcirc$
-		
<ul> <li>The WF470-adapte</li> <li>Bolts and slide loci</li> <li>15pin (female) - 25</li> <li>Length: 10 cm</li> </ul>		
commercial data:		
AN number:	4260363243285	
IS-code:	85444290	
	0.2000 kg	
Veight:		
Veight:	article:	

variant:

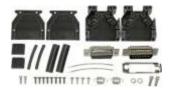
name

<sup>39,-</sup>€ **113** 

price

## **PG-UNI lengthening set**

- Extend your PG-UNI cable on the PLC side up to 300m
  All parts included except the connection cable
- Instructions and description of the pin configuration included
- Length is selectable arbitrarily / up to 300m



Commercial data:		
EAN number:	4260363240413	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2500 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-7 PG-UNI - lengthenin complete assembling		16,-€
	there are the set	
PG-UNI-II leng	thening set	
	I cable on the PLC side up to 300m	
<ul> <li>All parts included exc</li> <li>Instructions and desc</li> </ul>	ept the connection cable ription of the pin configuration included	
<ul> <li>Length is selectable a</li> </ul>		
Commercial data:		
EAN number:	4260363242875	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2500 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-7-II <b>PG-UNI-II - lengthe</b> complete assembli		29,-*
	hereiner och	
PG-USB lengt	nening set	<b>a a</b> 8 8
	cable on the PLC side up to 100m	
	ept the connection cable ription of the pin configuration included	
<ul> <li>Length is selectable a</li> </ul>		00
Commercial data:		
EAN number:	4260363243353	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2500 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-7-USB PG-USB-lengt	hening set	29,-
complete asser	nbling set	
Analogue cab	le for PCMCIA TAE-modem	
		P
<ul> <li>Plug for PCMCIA-mo</li> <li>TAE plug for the phon</li> </ul>		
<ul> <li>3m long cable</li> </ul>	e jack in Germany/OSA	
Commercial data:		
EAN number:	4260363242868	
HS-code:	85444290	
10 0006.	0077200	
	article:	
Art. ID.	name	pric
PCMCIA-mode	le for TAE-modem PCMCIA emcard connection <=> TAE plug	51,-
Germany/USA	(spare part)	
SDN-adapter	for analogue terminals	
	automatic recognition of dialling procedure used (pulse dialling, tone dialling)	i centre in
<ul> <li>Can be directly connective</li> </ul>	ected to an ISDN multiple device port or to a PABX	ALL DESCRIPTION OF
<ul> <li>Free internal calls bet</li> <li>Supports keypad-fund</li> </ul>	ween connected telephones ctions	Dates
Full ISDN functionality	provided, e.g. call waiting, 3-party conference and toggling	111
<ul> <li>2 external calls can be</li> <li>2 external calls can be</li> </ul>		ALL
	r analogue port can be configured (up to 6 MSNs possible) phone number (CLIP) and reception of SMS messages (FSK-Verfahren) are possible on	19 20.00
suitable telephones		

114

suitable telephones

Technical Specifications:		
Supply voltage:	via an AC adapter 230V/AC 50Hz	1
Interfaces:	1 x ISDN Basic Rate Access (DSS1) 2 x ports for analogue terminals (coding U / F) 1 x port for analogue terminal (coding N) for additional devices	
dialling:	pulse or tone	i i
Case:	, plastic case for table operation or wall mounting	
Dimensions:	180 x 140 x 45 mm	i i
Commonsial data:		•
Commercial data:	1000000011005	
EAN number:	4260363241885	
HS-code:	85177090	1
Art. ID.	article:	price
9370-ISDN ISDN-adapter for analo full ISDN-functionality e.g. 3-way conferencing, brok	<b>gue terminals</b> . call waiting, .er's call	251,-€
Fiber optic adapt	<u>er for differential transmission (G)</u>	
<ul> <li>Extend and connect the difference</li> <li>Fail-safe by insensitivity to ele</li> <li>No sparks through cable brea</li> <li>No crosstalk possible</li> <li>Lightning protection guarante</li> <li>Transfer of TxD and RxD</li> </ul>	akage or separation	Markensensensensensensensensensensensensense
Technical Specifications:		- CARGO COLORA
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	1,5 watt	
Interfaces:	2 x screw terminal for power supply 4 x screw terminal for differential transmission (RxD and TxD) 2 x socket for F-SMA fiber optic connector	
Maximum connection length:	2,5 km	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	powder coated metal case with mounting flange	
Dimensions:	75 x 65 x 30 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363242134	1
HS-code:	85389099	
Art. ID.	article: name	price
9531-G Light wire-adapter for glasfibre-cables	name	198,- €
	variant:	
Art. ID.	name	price
9531-K Light wire-adapter		173,-€
for plasticfibre-cables 9532-K Light wire-adapter		690,-€
RS232 for plasticfibre-cables	3	
	accessories:	
Art. ID.	name	page price
9391.1 24V DC power-supply unit Primary 110V - 240 VAC Euro	625mA	111 39,-€
Fiber optic adapt	<u>er for differential transmission (K)</u>	展展
<ul> <li>Extend and connect the difference</li> <li>Fail-safe by insensitivity to ele</li> <li>No sparks through cable brea</li> <li>No crosstalk possible</li> <li>Lightning protection guarante</li> <li>Transfer of TxD and RxD</li> </ul>	akage or separation	All the second s
Technical Specifications:		Secucional Sec
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	1
Power consumption:	1,5 watt	
Interfaces:	2 x screw terminal for power supply 4 x screw terminal for differential transmission (RxD and TxD) 2 x socket for duplex connectors with or without locking	
Maximum connection length:	145 m	
Operating temperature:	5 - 55°C	
Case:	powder coated metal case with mounting flange	
Dimensions:	75 x 65 x 30 mm	

EAN number:	4260363242127	
IS-code:	85389099	
	article:	
vrt. ID.	name	price
531-K Light wire-adapter for plasticfibre-cables		173,-
	variant:	
Art. ID.	name	price
531-G Light wire-adapter for glasfibre-cables		198,-
532-K Light wire-adapter RS232 for plasticfibre-cabl	les	690,-
	accessories:	
Art. ID.	name	page pric
0391.1 24V DC power-supply un Primary 110V - 240 VAC Et		104 39,-
<ul> <li>Extend and connect the RS.</li> <li>Fail-safe by insensitivity to example.</li> </ul>		A AMIN A AMIN A MARINA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANA MARANANANANA MARANANANA MARANANANANANANANANANANANANANANANANANANA
<ul> <li>No sparks through cable brown of the state of th</li></ul>		
Technical Specifications:		
Supply voltage:	24V/DC +/- 20%	
Power consumption:	1,5 watt	
nterfaces:	3 x screw terminal for power supply and PE 3 x screw terminal for RS232 transmission (RxD, TxD, GND) 2 x socket for duplex connectors with or without locking	
laximum connection length:	145 m	
Derating temperature:	5 - 55°C	
ase:	powder coated metal case with mounting flange	
)imensions:	75 x 65 x 30 mm	
commercial data:		
AN number:	4260363243193	
IS-code:	85389099	
	article:	
Art. ID. 19532-K Light wire-adapter	name	<b>price</b> 690,-
RS232 for plasticfibre-cabl	les	
	variant:	
Art. ID. 1531-K Light wire-adapter for plasticfibre-cables	name	<b>price</b> 173,-
b531-G Light wire-adapter for glasfibre-cables		198,-
	accessories:	
vrt. ID.	name	page pric

## PCMCIA-modemcard (analogue)

- BZT-permission (D132754J / CTR21 / CEO560X) •
- Transfer rate up to 56000 Bps vollduplex asynchron • AT-Hayes instruction set
- Getting an outgoing line with flash or number
  MNP 2-4, V.42 / MNP 5, V.42bis
- Analogue telefone lead included in delivery •
- Communication-/fax-software included in delivery



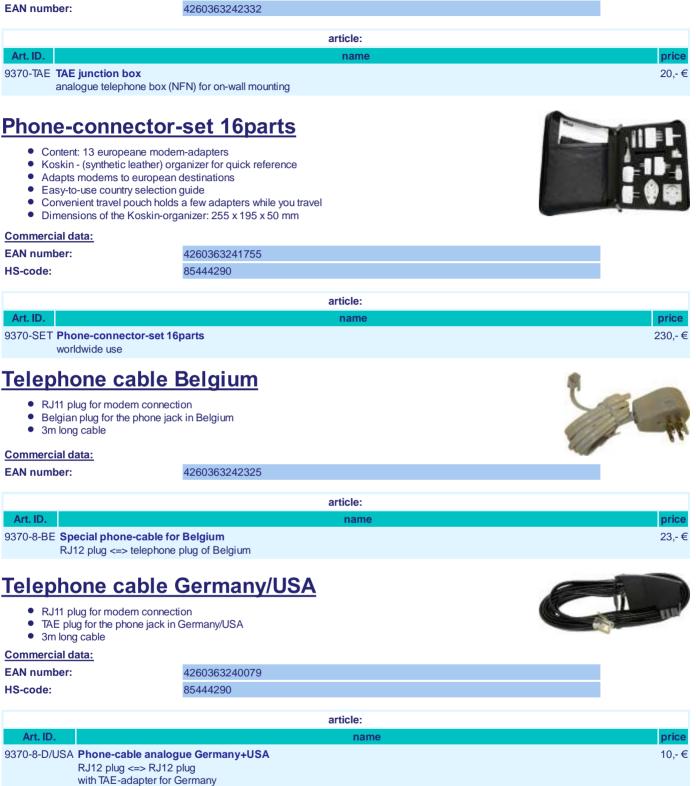
116

Power consumption:	250 mA	
ower consumption.	1 x PCMCIA to PD/PC	
nterfaces:	1 x analogue connection	
Specifications:	CCITT V.21, V.22, V.22bis, V.23, V.32, V.32bis, V.fc, V.34, V.34+, K56flex	
Case:	PCMCIA-format 2.0 type II	
Dimensions:	85 x 55 x 5 mm	
Commercial data:		
AN number:	4260363241977	
	- data	
	article:	
Art. ID. 3381 TAE-modemPCMCI/ pcmcia-card inclusive and TAE-adapter	name A-card for TELE-BOOK telefon-lead	205,-
	- uters	
	options:	
Art. ID.	name	pric
	le for TAE-modem PCMCIA emcard connection <=> TAE plug (spare part)	51,-
Prof-II-starting	g-kit	2,001
<ul> <li>For a simple introduct</li> </ul>	tion to PLC remote maintenance	-000
<ul> <li>Set consists 11 parts</li> </ul>		2 X MU
ontent:		00
Power adapter 110 - 2	240V/AC -> 24V/DC	N.2 1
<ul> <li>MPI- / Profibus cable</li> <li>S5-cable</li> </ul>		
<ul> <li>S5-cable</li> <li>Patch cable</li> </ul>		
<ul> <li>Cross cable</li> </ul>		
<ul> <li>Serial cable 9-pin</li> </ul>		
<ul> <li>Null modem cable</li> </ul>		
<ul> <li>USB-cable A - A</li> </ul>		
<ul> <li>USB-cable A - B</li> </ul>		
Telephone cable ISDN	1	
Telephone cable analog		
ommercial data:		
AN number:	4260363242998	
S-code:	85444290	
	article:	
rt. ID.	name	price
372 <b>TELE-PROFessiona</b> completing 9372-OEI		162,-
Serial PCMCI	<u>A-adapter</u>	
<ul> <li>Extend your device to</li> </ul>	a serial 9 pin interface	the set
<ul> <li>Generats an RS232 in</li> </ul>	nterface from a PCMCIA interface	Sen a
Transfer rate up to 115		
	pletely immersed in the device	
<ul> <li>Dimensions: 85 x 55 x</li> <li>15 cm cable with 9-pin</li> </ul>		
ommercial data:	4260262242042	
AN number:	4260363242912	
	article:	
Art. ID.	name	price
370-COM Serial PCMCIA-a	adapter	205,-
for TP + TB		
lodom for do	dicated line for TP	$ \frown $
Connects 2 TP-device	es directly via a copper cable (phone-net not requiered)	
	rect switch control box wall mount	I and
<ul> <li>Supply of 24V DC</li> </ul>		and the second s
<ul> <li>Dimension: 77 x 66 x</li> </ul>	32mm	
<ul> <li>Used in pairs</li> </ul>		
	article:	
Art. ID.	name	price
370-SLM Leased-line mod	em for TP	128,-
only usuable as pa		

## **TAE-junction box**

- Junction box for analogue telephone signals
- Coding NFF (message device telephone telephone)
- Suitable for surface mounting

### **Commercial data:**



## **Telephone cable Denmark**

RJ11 plug for modem connection ۲

Danish plug for the phone jack in Denmark ۲

• 4,5m long cable

### **Commercial data:**

EAN number: **HS-code:** 

85444290 article: Art. ID. name 9370-8-DK Special phone-cable for Denmark RJ12 plug <=> telephone plug of Denmark

4260363242301

Accessories

price 23,-€

## **Telephone cable France**

- RJ11 plug for modem connection
- F010 plug for the phone jack in France
- 4,5m long cable



### **Commercial data:** EAN number: 4260363242318 article: Art. ID. nam orice 9370-8-FR Special phone-cable for France 23,-€ RJ12 plug <=> telephone plug of France **Telephone cable Great Britain** • RJ11 plug for modem connection 631A plug for the phone jack in Great Britain • 3m long cable **Commercial data:** 4260363242264 EAN number: article: Art. ID. price 9370-8-GB Special phone-cable for Great Britain 23.-€ RJ12 plug <=> telephone plug of Great Britain **Telephone cable ISDN** RJ45 connector - RJ45 connector • 1:1 connected through • Flatband cable black • 3m long cable **Commercial data:** 4260363243261 EAN number: article: Art. ID. name price 9370-8-ISDN Phone-cable ISDN 10,-€ RJ45 plug <=> RJ45 plug, assigned 1to1 **Telephone cable Netherlands** • RJ11 plug for modem connection M.W. PTT DHZ doos plug for the phone jack in the Netherlands • 4,5m long cable **Commercial data:** EAN number: 4260363242295 article: Art. ID. name price 9370-8-NL Special phone-cable for Netherlands 23,-€ RJ12 plug <=> telephone plug of the Netherlands **Telephone cable Switzerland**

- RJ11 plug for modem connection
- Reichle plug for the phone jack in Switzerland
- 3m long cable

### Commercial data:

### EAN number:

Art. ID.

article: name

price

## **Telephone cable Austria**

- RJ11 plug for modem connection
- TDO plug for the phone jack in Austria
- 3m long cable



Commercial data:		
EAN number:	4260363242288	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.1000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9370-8-AT Special phone-cable for	Austria	23,-€

9370-8-AT Special phone-cable for Austria RJ12 plug <=> telephone plug of Austria

## **Cross-cable**

- Connect two ethernet devices directly
- Foil shielded twisted pair cable
- With bend protection at the plug endings
- RJ45 plug R45 plugPinout for EIA/TIA 56813
- Length: 3m

Commercial data:

**Patch cable** 



EAN number:	4260363243483	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	name	price
9636-CROSS Cross-cab RJ45 plug	<b>le 3m Cat5+, shielded</b> <=> RJ45 plug, twisted pinning	10,-€
	variant:	
Art. ID.	name	price
	able 0.25m, Cat5e, shielded	14,-€

	RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	
9636-TCPIP	Patch-cable <b>3m, Cat5+,</b> shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	10,-€

<ul> <li>Foil shiel</li> <li>With ben</li> <li>RJ45 plu</li> <li>Pinout foil</li> <li>Length: 3</li> </ul>	your ethernet device with a HUB/Switch or a w ded twisted pair cable d protection at the plug endings g - R45 plug r EIA/TIA 568 m	all plate	
Commercial dat			
EAN number:	4260363243476		
HS-code:	85444290		
		article:	
Art. ID.		name	price
	ch-cable 3m, Cat5+, shielded		10,-€
KJ4	5 plug <=> RJ45 plug, 1:1		
		variant:	
Art. ID.		name	price
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning		10,-€
9636-TCPIP.02M	Patch-cable 0.25m, Cat5e, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1		14,-€

## Patchcable 0.25m

- Connect your S7-WLAN-Bridge with a S7-LAN on the shortest way
- Foil shielded twisted pair cable
- With bend protection at the plug endings
- RJ45 plug R45 plug
  Pinout for EIA/TIA 568
- Length: 0,25m



### **Commercial data:**

EAN number:	4260363243995
HS-code:	85444210
Weight:	0.1000 kg
	article:

#### Art. ID. name price 9636-TCPIP.02M Patch-cable 0.25m, Cat5e, shielded 14,-€ RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1

	variants:	
Art. ID.	name	price
9636-CROSS	Cross-cable 3m Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, twisted pinning	10,-€
9636-TCPIP	Patch-cable 3m, Cat5+, shielded RJ45 plug <=> RJ45 plug, 1:1	10,-€

## USB 2.0 connection cable type A/A

- Suitable for USB 1.1 / 2.0 up to 480 Mbps
- Connector type A to connector type A
- Length: 3m

### Commercial data:

o o minor o lar datar		1
EAN number:	4260363242967	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.1000 kg	

article:

name

### Art. ID. 9352.1 USB-cable plug/plug type A-A 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit

	variant:	
Art. ID.	name	price
9352.2 USB-cable plug/plug type A-B 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit		10,-€
9352.3 USB-cable plug/plug type <b>A-B-Mini</b> 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit		23,-€

## USB 2.0 connection cable type A/B

- Suitable for USB 1.1 / 2.0 up to 480 Mbps
- Connector type A to connector type B

USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit

• Length: 3m

Commercial data:		
EAN number:	4260363243469	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.1000 kg	

	article:	
Art. ID.	name	price
9352.2 USB-cable plug/plug type A-B 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit		10,-€
	variant:	
Art. ID.	name	price
9352.1 USB-cable plug/plug type A-A 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit		10,-€
9352.3 USB-cable plug/plug type A-B-Mini 3m		23,-€

price

## USB 2.0 connection cable type A/Mini B

- Suitable for USB 1.1 / 2.0 up to 480 Mbps
- Connector type A to connector type Mini-B
- Length: 3m



**price** 23,- €

Commercial data:	
EAN number:	4260363240628
HS-code:	85444210
Weight:	0.1000 kg
	- state

	article:
Art. ID.	name
	USB-cable plug/plug type A-B-Mini 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit

	variants:	
Art. ID	name	price
9352.1	1 USB-cable plug/plug type A-A 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit	10,-€
9352.2	2 USB-cable plug/plug type <b>A-B</b> 3m USB 1.1 / 2.0 up to 480 MBit	10,-€

<u>RS232</u>

## COM1 : COM2 - adapter

- 9pins (male) 25pins (female)
- 4 screws for mounting
- Dimensions: 65 x 55 x 15 mm



Commercial data:		
EAN number:	4260363242530	
HS-code:	85444290	
	article:	
Art. ID.	name	price
9359-9 Adapter COM 1 : COM2 9pin (male) - 25pin (female)		17,-€

## COM2 : COM1 - adapter

- 25pins (male) 9pins (female)
- 4 screws for mounting
- Dimensions: 65 x 55 x 15 mm



Aut ID		
	article:	
HS-code:	85444290	
EAN number:	4260363242523	
Commercial data:		

Art. ID.	name	price
9359-9.M Adapter COM 1 : COM2		17,-€
25pin (male) - 9pin (female)		

## Null-modem-cable

- Ideal for connecting PC to PC
  For other applications suited as well by the crossed contact
  TXD -> RXD / RXD -> TXD
- 9pol D-Sub-jack 9pol D-Sub-jack
  Length: 3 m



Demonstel det -			
<u>Commercial data:</u> EAN number:	4260363242226		
IS-code:	85444290		
Veight:	0.2000 kg		
loight.	0.2000 Ng		
	:	article:	
Art. ID.		name	pric
359.0 Null-modem-cable 9-pi D-SUB 9pins (female) ≪ rotated assignment (null i	=> D-Sub 9pins (female),		23,-
	١	/ariant:	
Art. ID.		name	pric
0359.1:1 1:1 cable 9pins D-SU D-SUB 9pins (male) <= 1to1-assignment	<b>B</b> => D-Sub 9pins (female),		23,-
	nverter module		
Converts TTL signals to F     Module in DIL20 housing	RS232		
Commercial data:			
EAN number:	4260363242417		
IS-code:	85421355		
		article:	
Art. ID.	•	name	prid
359-MAX233 RS232 / V24 chi for interfacecable		numo	5,-
Serial cable 9-r • Ideal for connecting our s • For other applications su • 9pol D-Sub-plug - 9pol D • Length: 3 m	erial devices to the PC ited as well by the 1 : 1 contact		
Commercial data:			
AN number:	4260363242479		
IS-code:	85444290		
Veight:	0.2000 kg		
		article:	
Art. ID.		name	pric
9359.1:1 <b>1:1 cable 9pins D-SU</b> D-SUB 9pins (male) <=			23,-

## Servicebag for Mini-/Flash-Prommer

- For the MINI-Prommer and FLASH-Prommer applicable
- Everything for the MINI-/FLASH-Prommer in one bag stowable
- Equipped with a handle for comfortable transport
- Robust zipper for opening and closing
- Washable surface



Technical Specifications:		
Material:	rugged synthetic leather	
Colour:	black	
Attachment features:	1 x velcro strips for mounting the device 1 x rubber strap for the cables 1 x pocket for the manual / CDs / documentations / etc.	
Dimensions:	200 x 175 x 65 mm	1
Commercial data:		
EAN number:	4260363241519	
HS-code:	42029180	
	article:	
Art. ID.	name	price
9363-6 <b>Servicebag</b> MINI-PROMMER + FLASH	H-PROMMER	33,-€

## Servicebag for MULTI-Prommer

- For the MULTI-Prommer applicable
- Everything for the MULTI-Prommer in one bag stowable
- Equipped with a handle for comfortable transport
- Robust zipper for opening and closing
- Washable surface



Technical Specifications:		
Material:	rugged synthetic leather	
Colour:	black	
Attachment features:	<ol> <li>x velcro strips for mounting the device</li> <li>x rubber strap for the cables</li> <li>x pocket for the manual / CDs / documentations / etc.</li> </ol>	
Dimensions:	280 x 325 x 100 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363241656	
HS-code:	42029180	
	article:	
Art. ID.	name	price
9363-7 Servicebag		56,-€

### 9363-7**Servicebag** for MULTI-PROMMER

## Servicebag for PG-MUX-II

- For the PG-MUX-II applicable
- Everything for the PG-MUX-II in one bag stowable
- Equipped with a handle for comfortable transport
- Robust zipper for opening and closing
- Washable surface



124

Technical Specifications:		
Material:	rugged synthetic leather	
Colour:	black	
Attachment features:	1 x velcro strips for mounting the device 1 x rubber strap for the cables 1 x pocket for the manual / CDs / documentations / etc.	
Dimensions:	265 x 260 x 55 mm	
Commercial data:		
EAN number:	4260363241540	
HS-code:	42029180	
	article:	
Art. ID.	name	price
9361-6 <b>Servicebag</b> for PG-MUX-II		59,-€

## Servicebag für TB, TP, TP-II-Flat

- For the TB, TP, TP-II applicable
- Everything for the TB, TP, TP-II in one bag stowable
- Equipped with a handle for comfortable transport
- Robust zipper for opening and closing
- Washable surface



Technical Specifications:		
Material:	rugged synthetic leather	
Colour:	black	
Attachment features:	1 x velcro strips for mounting the device 3 x rubber strap for the cables 1 x pocket for the manual / CDs / documentations / etc.	
Dimensions:	325 x 325 x 60 mm	1
Commercial data:		
EAN number:	4260363242608	
HS-code:	42029180	1
	article:	
Art. ID.	name	price
9371-6 <b>Servicebag</b> for TP, TB + TP-II-FLAT		59,-€

## Antennas / Accessories

## **Connection-cable for beam/sector antenna**

- Cable connection: N-plug Male to RP-SMA-plug Female
- Cable type RF-240
- Cable length: 3m
- Speciallength (up to 20m) on request



# Commercial data: 0.1000 kg 0.1000 kg article: Art. ID. name 9352-ALF-KABEL Connection-cable for beam/sector antenna cable length: 3m

## Magnetic base antenna for ALF

- Screw on the connector RP-SMA to ALF
- Signal gain 9dBi

Art. ID

- Magnetic base for mounting on the cabinet, etc.
- Length of the cable (HDF100): 1,5m
- Dimensions: ca. 15 x 250 mm

# Commercial data: EAN number: 4260363240659 HS-code: 84733080 Weight: 0.1000 kg

name

9352-ALF-ANT Magnetic base antenna for ALF cable length: 1,5m

Magnetic base antennas-set for Toni

- Both antenna-types with its own magnetic-base-antenna prolongable
- Every screw on the connector RP-SMA and SMA to Toni
- Signal gain 2dBi
- Magnetic base for mounting on the cabinet, etc.
- Length of the cable: 2m
- Dimensions: ca. 27 x 87 mm

A	A
	)

oric

78,-€

Commercial data:	
EAN number:	4260363243841
HS-code:	85177011
Weight:	0.5000 kg

article:			
Art. ID.	name	price	
9352-TONI-ANT Magnetic base antenna-set		98,-€	
for Toni for WiFi and 3G-	-connectors		
cable length: 2m			

## Magnetic base antenna

- Screw on the connector GSM/FME(f) to the S7-WLAN-Bridge
- Water-proof IP65
- Magnetic base (3x neodyn magnet) for mounting on the cabinet, etc.
- Length of the cable (RG174): 3m
   Dimensional: as 70 × 15 mm cable diameter: 2 7mm
- Dimensions: ca. 70 x 15 mm, cable diameter: 2,7mm

### Commercial data:

HS-code:         85177015           Weight:         0.1000 kg	EAN number:	4260363244152
Weight: 0.1000 kg	HS-code:	85177015
	Weight:	0.1000 kg

- mailed	
artic	ie:

 
 Art. ID.
 name

 9352-WLAN-ANT
 Magnetic base antenna for S7-WLAN-Bridge, WLAN-Klemme cable length: 3m



Accessories

price

## Beam antenna for ALF

- Power gain 20dBi
- Suitable for point-to-point or point-to-base connections
- Outdoor use possible
- Housing cladding made of robust, weatherproof and UV-resistant plastic
- Stainless steel back side of the antenna
- Mounting bracket with adjuster and a pipe clamp (30-50mm) included

0.1000 kg

- Connection cable optional
- Antenna connector: N female

### Commercial data:

Weight:

article:				
Art. ID.		name		price
	Beam antenna for ALF Beam antenna with 20dBi power gain for classic radio link connection cable optional			119,-€

## Sector antenna for ALF

- Power gain 20dBi
- Bundled radiation into the from the signal angle of the antenna generated sector
- Outdoor use possible
- Housing cladding made of robust, weatherproof and UV-resistant plastic
- Stainless steel back side of the antenna
- Mounting bracket with adjuster and a pipe clamp (30-50mm) included
- Connection cable optional
- Antenna connector: N female

### Commercial data:

Weight:

0.1000 kg



## **WLAN-booster**

- Compact unit for increasing the range of 2.4 GHz wireless devices
- Tx Linear output Power
  - 500 mW / +27 dBm max. @ 11g
  - 800 mW / +29 dBm max. @ 11b
- Increases the signal range to achieve more range of the used devices
- Easy to screw on the antenna connector instead of the stub antenna of ALF
- Antenna itself rotatable and bendable
- LED indicators for power and Rx/Tx
- 230V AC adapter included

### Note:

According with the existing german regulations, a wireless device may not exceed the radiated power (EIRP) of 20 dBm (100mW). Please note the telecommunication law in your country.

Commercial data:	
EAN number:	4260363243780
HS-code:	84733080
Weight:	0.2500 kg

article:		
Art. ID.	name	price
	500mW-booster for ALF Pen-Booster wih antenna to increase the range. Note: According to the existing german regulations, a wireless device may not exceed the radiated power (EIRP) of 20 dBm (100mW). Please note the telecommunication law in your country.	109,-€



## **Replacement lamp for LG07**



and the second second

(These

### Commercial data:

EAN number:

	article:	
Art. ID.	name	price
9363-3-LAMPE <b>Replacement lamp for LG-07</b> UV-tube with G23-plug base		85,-€

## **Replacement lamp for UVL3**

**Commercial data:** 

**Commercial data:** 

EAN number: HS-code:

EAN number:	4260363242394	
	article:	
Art. ID.	name	price
9363-4-LAMPE Replacement lamp for UVL3 UV-tube with G4T5-plug		41,-€

## PLCC32-adapter

• With this adapter are also flashs in PLCC32 housing plugable in a dual inline socket

4260363242844

85444290

4260363242387

- On the dual inline socket continue the usual pin order
- With ejection mechanism of the PLCC32-socket



	article:	
Art. ID.	name	
9363-13PLCC32-adapter		
for MULTI-Prommer		

## **PLC-connection cable**

- Connecting your Allen-Bradley controller to the PC
- 9pol D-Sub-jack 9pol D-Sub-jack •
- Length: 3 m



225,-€

Commercial data:	
EAN number:	4260363243445
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg
	ortiolo

article:	
Art. ID. name	price
9359.AB PLC-connecting cable	28,-€
PC <-> Allen-Bradley	

## **iBx-PLC** cable

- 15pol jack for the PD side
- 15pol plug for the AG side
- Both sides with plastic cases
- Dimensions of the plastic cases: 45 x 40 x 15 mm
- In the variants 1 x 45° cable outlet / 2 x 45° cable outlet



EAN number: 4260363241717		
HS-code:	85444290	
Weight:	0.4000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
9530-9S <b>iBx-SPS-cable to F</b> one side angled, oth	LC 3m er side straight cable tap	38,-€
9530-9WS iBx-SPS-cable to PI bothside 45° angle	C 3m	38,-€

## S5-cable

Commercial data:

- 15pol jack for the PD side15pol plug for the AG side
- Both sides with plastic cases
- Dimensions of the plastic cases: 45 x 40 x 15 mm
- In the variants 3m / 5m / 6m / 10m

### Commercial data:

EAN number:         4260363241212           HS-code:         85444290           Weight:         0.4000 kg		
	EAN number:	4260363241212
Weight: 0.4000 kg	HS-code:	85444290
<b>Weight.</b> 0.4000 kg	Weight:	0.4000 kg

		article:	
Art. ID.		name	price
9361-3	<b>S5-connecting cable 3m</b> forTELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		38,-€
9361-3.05N	S5-connecting cable <b>5m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		43,-€
9361-3.06N	I S5-connecting cable <b>6m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		46,-€
9361-3.10N	S5-connecting cable <b>10m</b> for TELE-PROF, MINI-/PG-MUX-II		56,-€

## **Tele-CP cable**

- Is part of the H1, L1, L2 option for the TP and TB
  Connect the PG TTY interface of the TP and TB with the CP
- Slide lock for fixing
  15-pin (male) 15-pin (male)
- Length: 3 m



Commercial data:		
EAN number:	4260363241571	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.2000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	

9359-90**CP-cable** 

connects PD-TTY-port of TP-I, TP-II with L1,H1,L2-CP, D-Sub 15pin (male) <=> D-Sub 15pin (male)

## CheapConn-plug with 24V-cable-output

- Picks up the 24V voltage pins of the connected subscriber
- Returns all 9 pins 1to1
- Screw bolts to screw with the plugged subscriber
- Inside screened housing
- 90° cable-outlet
- Cable length: 1m
- Special length on demand



Commercial data:		
EAN number:	4260363240642	
HS-code:	85444290	
Weight:	0.1000 kg	
	article:	
Art. ID.	name	price
	CheapConn Busconnector with 24V-cable-output	69,-€

ALF, TONI and WLAN-Klemme

## **Option CheapConn for MPI cables**



price

35,-€

- Connect your CheapConn with one of our MPI cable for parallel programming on the bus
- Plug in with simple and mix-up-proof standardized connectors to the MPI cable
- Consisting of the CheapConn connection cable and a CheapConn
- Fully assembled and ready for mounting on the MPI cable
- 9-pin 1 : 1 plated-through
- Screen connected through
- Length: 0.5 m

### Commercial data:

o offinition of all data	
EAN number:	4260363241311
HS-code:	85444290
Weight:	0.2000 kg

### article:

name

Art. ID. 9350-9-CHP-CC Option CheapConn for MPI 9350-9-CHP+9350-9-CHP-K already mounted

accessories:				
Art. ID.	name	page	price	
	CheapConn Busconnector for PROFIBUS	44	25,-€	
	Connecting cable MPIx to CheapConn 9-pins 1 : 1 plated-through with shield	108	5,-€	

# **Trading Conditions**

### 1. General information

These general trading conditions are the basis of all deliveries. We do not recognize opposing or otherwise deviating conditions of the orderer of their validity we did not agree expressly in writing. Our trading conditions apply also to all future contractual relations with the orderer.

### 2. Quotation

The prices specified in the confirmation of order are binding. If there are substantial changes at expiration from 4 months after conclusion of a contract, for example rates of duty and taxes (excluded taxes from profit and fortune) or by foreign exchange-management or currency crises, which make a supply to the orginially confirmed price unreasonable, PROCESS-INFORMATIK reserves itself the right to adapt prices of not-delivered goods. Supply contracts are effective only if they are confirmed in writing. The supply takes place on at the prices are ex works 73116 Wäschenbeuren.

### 3. Dates of delivery

Dates of delivery are taken into account by PROCESS-INFORMATIK according to the delivery opportunities. In the case of default of delivery the orderer has the right to resignation under exclusion of further rights, after setting a period of grace. The right to resignation does no exist if PROCESS-INFORMATIK cannot keep the subsequent delivery period without getting into dept.

### 4. Transport

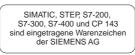
In all cases the danger will go over the orderer after dispatch of the goods. During return of the goods the orderer also takes the transport risk up to the arrival of the goods at PROCESS-INFORMATIK.

### 5. Terms of payment

Payments take place within 14 days starting from invoice date with 2% discount or within 30 days net without any deduction. Expect from any discount are invoices for rent, repairs, customer service and service contracts which have to be payed within 10 days without any deduction. Starting from 11. and/or. 31. day we reserve ouerselves to compute interest on demands for purchase without reminder in accordance with § 452 BGB and 353 HBG.

### 6. Warranty and liability

PROCESS-INFORMATIK ensures that the sold goods are free of material and factory defects at the time of the passage of the risk. Warranty claimes are to be made valid within one year starting from the delivery of the goods. The obligation of warranty is from PROCESS-INFORMATIK - after their choice - limited to repair or substitution of defect goods. If the rework of replacement misses twice the orderer is entitled to make valid the legal warranty claims. The orderer commits himself to examine the supplied goods immediately after arrival. Does it show up an obvious defect, which is to due to material or factory defects, he has to indicate these immediately and send the goods back to PROCESS-INFORMATIK, if the orderer is a merchant in the sense of the law, then this has to happen at his expense. Any warranty is excluded, if the orderer or a third makes changes of any kind or repairs at the goods or the goods are treated inappropriately. Excluded from the guarantee are safety devices, batteries, ceramic and glass-technical elements and other consume material. Any liabilities from PROCESS-INFORMATIK going beyond it, alike from which legal reason, in particular also for indirect and sequel damages, is impossible unless, it been based on a violation of contract because of gross indeptedness for on the part of PROCESS-INFORMATIK. However in supply of used



things the waranty and liability is excluded from PROCESS-INFORMATIK.

### 7. Reservation of proprietary rights

PROCESS-INFORMATIK reserves expressly itself the property to the supplied goods up to the full payment of all demands which resulted or will result from business relations to the purchaser. The purchaser cannot acquire property at supplied goods by installation into other devices. As far as the supplied goods are processed before payment it remains in every process level also as finished goods property of the supplier. Every processing takes place for PROCESS-INFORMATIK. Reservation of proprietary rights in accordance with § 950 BGB is excluded because the orderer acquires the property for the supplier and only keep all the material for him. With installation in new goods by the purchaser PROCESS-INFORMATIK will become part owner at the new developed products in the relationship of the value of their goods to the along-used new goods. The products developed in such way are considered as reservation goods of PROCESS-INFORMATIK.

The purchaser is entitled to the resale of the supplied commodity or the article developed from the processing at anytime revocably in the context of its normal business concern. In the interest of safety the purchaser already now surrenders to PROCESS-INFORMATIK all demands with auxiliary rights which are entitled to him from resale and the business relation to its customers in connection with resale in particular the property or joint property at the mixed articles or the new article. If proviso goods stand in joint property of PROCESS-INFORMATIK after installation or processing the goods have to be assigned. The purchaser is at any time revocably authorized and obligated to draft in the assigned demands. In so far PROCESS-INFORMATIK will release security, as their value of all demands which can be secured exceeds around more than 25%. Up to the complete payment the goods may neither be pawned nor conveyed without written agreement of the supplier. Does a resale takes place before complete payment indifferently whether unprocessed or processes so this may take place only under reservation of proprietary rights.

### 8. Regulation on exports

The supplied goods are subject to German export control regulations. The purchaser is responsible for the adherence to the relevant regulations up to the ultimate consumer.

### 9. Customs papers

In the context of the customs transactions the purchaser carries the responsibility for the correctness of the data given by him.

### 10. Place of performance and court of jurisdiction

Place of performance and court of jurisdiction in the procedure of reminder is Göppingen as well as if the purchaser moves out of Germany after conclusion of the contract or his usual stay during complaint exaltation is unknown. Is the purchaser registered in the trade register as merchant, legal entity of the public right or public-legal special estate thus applies the court of jurisdication is Göppingen without the restriction of the sentence 1.

### Price in €+ packaging + transport + insurance + VAT.

## by letter, mail or fax

# +49 (0) 71 72 - 92 666 - 33

master for copy

of your inquiry or order





verkauf@process-informatik.de

PROCESS-INFORMATIK Entwicklungsgesellschaft mbH - Customer service -Im Gewerbegebiet 1

### 73116 Wäschenbeuren Germany

Your customer number

Your inquiry/order number

Delivery date wanted

## □ Inquiry □ Order

Company			
Contac			
E-mail			 
VAT-ID			
Street			
City			
Country			
Phone			
Fax			
Dispatch type			

Notes

Cargo insurance 0,5% from the value of goods are not wanted. I am self insurer.  $\square$ 

Entrances up to 2 o`clock pm will be dispatched the same day

Pos. Qty	Order-No.	Article description	Single price € Total price €
01			
02			
03			
04			
05			
06			
07			
08			
09			
10			~
Price in €+ I	Packing + Transport +	Insurance + VAT	outstinde

Date / Signature

Company stamp: